ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'-ΑΡ. 12-342

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
14
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.35'.— Δύσις 5.47''
Ναζαρίου, Γερβασίου, Κοσμᾶ ποιητ.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑΝ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Μία νόσος, ἡ ὁποία, χωρὶς νὰ ἔχῃ τὴν σοβαρότητα καὶ τὰς συνεπείας τῆς φυματιώσεως ἢ τῆς ἑλονοσίας, κατατυραννεῖ κυριολεκτικῶς τὰς πτωχοτέρας ἐργατικὰς τάξεις, εἶνε τὰ τραχώματα. Οἱ ὀφθαλμίατροί μας, οἱ σχολικοὶ ἰατροί, οἱ ὑγιεινολόγοι μας γνωρίζουν πόσην διάδοσιν ἔχει ἡ μεταδοτικὴ αὐτὴ νόσος, εἰς τὴν παιδικὴν ἰδίως ἡλικίαν καὶ ποῖον γενικώτερον κίνδυνον ἀποτελεῖ. Καὶ οἱ ἰατροί, οἱ ὁποῖοι ἐξετάζουν τὰ παιδιά, τὰ προοριζόμενα κατ' ἔτος διὰ τὰς παιδικὰς ἐξοχὰς καὶ κατασκηνώσεις, εἶνε εἰς θέσιν νὰ διηγηθοῦν πλῆθος μικρῶν παιδικῶν τραγῳδιῶν, ὅταν ἀποκλείουν ἀπὸ τὰς ἀποστολὰς εἰς τὰς ἐξοχὰς παιδιά, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται πάσχοντα ἀπὸ τραχώματα καὶ τὰ ὁποῖα, ὅπως καὶ οἱ γονεῖς των, τὸ ἠγνόουν ἕως ἐκείνην τὴν στιγμήν. Ἡ συσσώρευσις εἰς στενοὺς χώρους συμβιώσεως, ποὺ παρετηρήθη κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς συρροῆς προσφυγικῶν πληθυσμῶν, ἐπέφερε μίαν καταπληκτικὴν διάδοσιν τῶν τραχωμάτων. Καὶ παρατηρεῖται ἀκόμη μία καθολικὴ σχεδὸν ἐπέκτασις τῶν τραχωμάτων εἰς μερικοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς —τοῦ Γηροκομείου, τῶν Παλαιῶν Σφαγείων καὶ τινας ἄλλους.

Διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς μάστιγος αὐτῆς ἐλήφθησαν κατὰ καιροὺς διάφορα μέτρα. Λειτουργοῦν ἤδη εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς τὸν Πειραιᾶ δώδεκα δημόσια ἀντιτραχωματικὰ ἰατρεῖα. Τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα, ἀφ' ἑτέρου, ἐνίσχυσε προσφάτως τὸ εἰς τὴν Σαντορίνην ἀπὸ ὀκτὼ ἐτῶν περίπου ὑπάρχον ὀφθαλμιατρεῖον καὶ ἱδρύθησαν ἐκεῖ δύο ἀντιτραχωματικὰ ἰατρεῖα. Τὸ Ἵδρυμα διατηρεῖ καὶ ἄλλα παρόμοια ἰατρεῖα εἰς τὰς Ἀθήνας, τὸ Παγκράτι, τὸν Βύρωνα καὶ τὴν Καλλιθέαν. Ὅλα ὅμως τὰ μέτρα αὐτὰ ἦσαν τελείως ἀνεπαρκῆ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν μιᾶς καταστάσεως, ποὺ ἀπέβαινεν ὁσημέραι περισσότερον ἀνησυχητική, βοηθείσης τῆς μεταδοτικότητος τῶν τραχωμάτων.

Εἶνε, διὰ τοῦτο, ἀξία πάσης ἐξάρσεως ἡ νέα ὑπὲρ τῆς δημοσίας ὑγείας ἐνέργεια τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως, ὁ ὁποῖος ἀπεφάσισε νὰ ὀργανώσῃ ἀγῶνα συστηματικὸν κατὰ τῆς ἐξαπλώσεως τοῦ τραχώματος. Ἡ ἐπεξεργασία τοῦ σχετικοῦ προγράμματος ἀνετέθη εἰς πολυμελῆ ἐπιτροπὴν εἰδικῶν προσωπικοτήτων καὶ εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ αὐτὴ θὰ ὑποβάλῃ λίαν συντόμως εἰς τὸν ὑπουργὸν πρακτικὰ συμπεράσματα τῆς μελέτης της διὰ τὸν ἀποτελεσματικώτερον τρόπον καταπολεμήσεως τοῦ κακοῦ. Ἀπὸ τοῦδε ὅμως ἤρχισεν ὁ συστηματικὸς αὐτὸς ἀγὼν διὰ τῆς τονώσεως τῆς λειτουργίας τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ ἀντιτραχωματικῶν ἰατρείων καὶ διὰ τῆς ἱδρύσεως δώδεκα ἰατρείων εἰς τὴν Σαλαμῖνα, τὴν Κρήτην καὶ τὴν Χίον, ὅπου παρατηρεῖται διάδοσις τοῦ τραχώματος. Συντελεστικώτατον ἐπίσης διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς νόσου εἶνε τὸ μέτρον τοῦ νὰ ἱδρυθῇ ἀνὰ ἓν δημοτικὸν σχολεῖον εἰς δέκα τμήματα τοῦ Πειραιῶς, εἰς τὸ ὁποῖον νὰ φοιτοῦν ὑποχρεωτικῶς, μὴ γινόμενοι δεκτοὶ εἰς ἄλλα σχολεῖα, οἱ μαθηταὶ ποὺ πάσχουν ἀπὸ τραχώματα, ὅπου δὲ εἰδικὸς ὀφθαλμολόγος θὰ θεραπεύῃ τοὺς μαθητάς.

Ἡ ἐξάπλωσις τῶν τραχωμάτων μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ μιᾶς χώρας εἶνε δεῖγμα χαμηλῆς στάθμης πολιτισμοῦ. Διὰ τοῦτο ὁ μὲ τόσην ἀποφασιστικότητα ἀναλαμβανόμενος ὑπὸ τοῦ κράτους ἀντιτραχωματικὸς ἀγὼν εἶνε κατ' οὐσίαν ἔργον ἐκπολιτιστικόν. Ἐννοεῖται ὅτι, ὅταν συμπληρωθῇ καὶ ἡ στέγασις ὅλων τῶν προχείρως ἀκόμη στεγαζομένων προσφύγων καὶ ἐκλείψουν οἱ ἀπομένοντες πρόχειροι συνοικισμοί, θὰ ἐλαττωθοῦν ἔτι μᾶλλον αἱ δυνατότητες τῆς μεταδόσεως τῆς νόσου, ἡ ὁποία μεταδίδεται κυρίως ἀπὸ τὸν συνωστισμὸν καὶ τὰς ἀνθυγιεινὰς συνθήκας διαβιώσεως τῶν ἐνδεῶν ἰδίως τάξεων.

Τὰ τραχώματα, ὅπως ἡ φυματίωσις καὶ τινα ἄλλα μεταδοτικὰ νοσήματα, εἶνε νόσοι κοινωνικαί. Καὶ ὁ ἀγὼν διὰ τὴν καταπολέμησίν των σχετίζεται πάντοτε πρὸς τὴν ὅλην πολιτικὴν τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας μιᾶς κυβερνήσεως. Καὶ ὅταν, παραλλήλως πρὸς τὴν προσπάθειαν τῆς ἐξυψώσεως τῆς βιοτικῆς στάθμης τῶν λαϊκῶν τάξεων, ὀργανοῦται καὶ ὁ εἰδικὸς ἀγὼν κατὰ τῶν νοσημάτων ποὺ προσιδιάζουν εἰς αὐτάς, ὡς ἀπότοκα κακῶν συνθηκῶν διαβιώσεως καὶ διαίτης, ἐξασφαλίζονται ὅλαι αἱ ἀναγκαῖαι προϋποθέσεις διὰ τὴν ἐξάλειψιν τῶν μαστίγων αὐτῶν.

Τέχνη καὶ ζωὴ

Τὰ κοινωνικὰ προβλήματα

Στὴ σύγχρονη φιλολογία

Ἡ σημασία ποὺ ἔχει τὸ σεξουαλικὸ πρόβλημα στὴν μοντέρνα ζωή, σημασία πολὺ μεγαλύτερη σήμερα ἀπὸ κάθε ἄλλη προηγούμενη ἐποχή, ἐξετάζεται ἀπὸ τὸν Οὐέλλς στὸ τελευταῖο του ρωμάντσο «Μπρουγχίλδη» μὲ κάποια περισσότερη προσοχὴ καὶ περισσότερη σοβαρότητα. Τὰ κύρια πρόσωπα σ' αὐτὸ τὸ ρωμάντσο παρουσιάζονται στὴν καθημερινή τους ζωὴ σὰν νὰ κατέχεται τὸ μυαλό τους ἀποκλειστικὰ ἀπὸ αὐτὸ τὸ πρόβλημα. Καὶ καταντᾷ κανεὶς νὰ νομίσῃ ὅτι εἶνε ἕνα εἶδος μανίας ποὺ χαρακτηρίζει ξεχωριστὰ ὡρισμένους κύκλους τῆς ἀγγλικῆς κοινωνίας, τοὺς κύκλους ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ ἐμφανίζωνται σὰν πρωτοπόροι στὴν μοντέρνα ζωή.

Ὁ Οὐέλλς παρουσιάζει μιὰ τάξη ὑπερμοντέρνων, ἀνθρώπων ποὺ περιφρονοῦν ὅλες τὶς παλιὲς προλήψεις ποὺ σχετίζονται ὁπωσδήποτε μὲ τὸ σεξουαλικὸ πρόβλημα καὶ ἐπιδεικνύουν αὐτὴ τὴν περιφρόνηση μὲ κάποια αὐταρέσκεια, μὲ τρόπο πανηγυρικό, σὰν νὰ ἦταν μιὰ μεγάλη νίκη, μιὰ ἀφορμὴ ποὺ τοὺς δίνει τὸ δικαίωμα νὰ ὑπερηφανεύωνται γι' αὐτή. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ μιλοῦν καθαρὰ καὶ ξάστερα χωρὶς καμμιὰ ἐπιφύλαξη γιὰ τὶς σεξουαλικὲς σχέσεις τοῦ ἑνὸς καὶ τοῦ ἄλλου.

Αὐτὴ ἡ περιφρόνηση γιὰ τὶς ἐπιφυλάξεις ποὺ ἐπιβάλλει ἡ κοινωνικὴ εὐπρέπεια σχετικὰ μ' αὐτὸ τὸ ζήτημα φαίνεται σὰ νὰ φανερώνῃ καὶ μιὰν ἄλλη ἰδιότητα ποὺ χαρακτηρίζει τοὺς ἀνθρώπους αὐτῆς τῆς τάξεως, τὴν περιφρόνηση πρὸς τὸ ἐρωτικὸ αἴσθημα, τὸν καθόλου ἔρωτα, τὸν ἔρωτα, ποὺ δὲν βασίζεται ἀποκλειστικὰ στὴν σεξουαλικὴ σχέση. Μ' ἕνα βαθὺ χασμουρητὸ μιὰ ἀριστοκράτισσα κυρία ἀναφέρει στὴν ὁμιλία της, σὰ νὰ ἦταν τὰ πειὸ ἀσήμαντα ζητήματα γι' αὐτήν, ὅτι εἶχε δυὸ μεγάλα πάθη στὴ ζωή της, ἀλλὰ τὰ εἶχε ξεχάσει. Εὐτυχῶς εἶχε στὴ ζωή της τὰ πολυάριθμα «πασσάντ», περαστικὲς σχέσεις χωρὶς ἐπαύριο, ἀπ' αὐτὲς ποὺ περνοῦν χωρὶς νὰ ἀφήσουν κανένα ἴχνος στὴ ζωή. Κι' αὐτὸ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ὑπερμοντέρνοι ποὺ ἀνήκουν σ' αὐτὴ τὴν ξεχωριστὴ τάξη, μεταχειρίζονται ἀποκλειστικὰ τὴ γαλλικὴ λέξη «πασσάντ» εἶνε ἀρκετὰ χαρακτηριστικὸ γιὰ τὸν τρόπο ποὺ ἀντιλαμβάνονται τὴ σημασία ποὺ μπορεῖ νάχῃ γιὰ τὴ ζωὴ μιὰ ἐρωτικὴ σχέση.

Δὲν φαίνεται πὼς θέλει ν' ἀποδώσῃ αὐτὰ τὰ ἤθη κι' αὐτὲς τὶς ἀντιλήψεις σ' ὁλόκληρη τὴν σύγχρονη ἀγγλικὴ κοινωνία. Φαίνεται μᾶλλον πὼς θέλει νὰ ζωγραφίσῃ τὰ ἤθη μιᾶς ὡρισμένης τάξεως ἀνθρώπων, μιᾶς ξεχωριστῆς τάξεως, ποὺ βέβαια δὲν ἀποτελεῖ αὐτὴ καὶ μόνη ὅλον τὸν ἀγγλικὸ κόσμο. Ἐν τούτοις ἀπὸ πολλὲς ἐνδείξεις μπορεῖ νὰ φθάσῃ κανεὶς στὸ συμπέρασμα ὅτι αἱ ἀντιλήψεις τῆς σημερινῆς ἀγγλικῆς κοινωνίας εἶνε ριζικὰ διαφορετικὲς στὸ σεξουαλικὸ ζήτημα ἀπὸ τὶς ἀντιλήψεις τῆς βικτωριανῆς ἐποχῆς.

Ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ὑπῆρχαν αὐστηροί, πολὺ αὐστηροὶ περιορισμοὶ ἐπάνω σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα ποὺ κανεὶς δὲν τολμοῦσε νὰ τοὺς παραβῇ. Ὅποιος εἶχε τέτοια τόλμη γινόταν ἀμέσως ἀπόβλητος καὶ ἔπεφτε σὲ τάξη κοινωνικοῦ παρία. Ἕνα πολὺ μικρό, ἀλλὰ καὶ πολὺ χαρακτηριστικὸ παράδειγμα γιὰ τὴν αὐστηρότητα τῶν περιορισμῶν ποὺ ἐπικρατοῦσαν στὴ Βικτωριανὴ ἐποχή, δίνει ὁ μέγας συγγραφεὺς Γκώλσγουερδυ στὸ ρωμάντσο του «Τὸ ἐξοχικὸ σπίτι». Δύο κυρίες τῆς ἀριστοκρατίας μιλοῦν μὲ κάποια περιφρόνηση γιὰ τὴν ἐπιδεικτικὴ ἐμφάνιση καὶ τὸ τολμηρὸ ντύσιμο μιᾶς ἄλλης κυρίας ποὺ ζῇ χωρισμένη ἀπὸ τὸν ἄνδρα της. Καὶ τὴν μεγαλύτερη κατάκριση ποὺ βρίσκουν νὰ διατυπώσουν εἰς βάρος της εἶνε ὅτι «ἡ γυναίκα αὐτὴ ντύνεται σὰ νὰ θέλῃ νὰ προσέχουν ὅλοι τὸ σῶμα της». Γιὰ τὶς Ἀγγλίδες τῆς βικτωριανῆς ἐποχῆς, οἱ γυναῖκες δὲν ἔπρεπε νὰ φαίνωνται ὅτι ἔχουν σῶμα. Ἔπρεπε νὰ ντύνωνται μὲ τέτοιο τρόπο, ὥστε τὸ σῶμα τους νὰ περνᾷ ἀπαρατήρητο. Ἀλλὰ τότε ἡ λέξη «πουκάμισο» ἦταν λέξη «σόκιν».

Στὶς διάφορες εὐρωπαϊκὲς κοινωνίες τῆς μεταπολεμικῆς ἐποχῆς ἐπικρατοῦν ἰδέες σχετικὰ μὲ τὸ σεξουαλικὸ πρόβλημα πολὺ διαφορετικὲς ἀπὸ πρῶτα. Ἔχουν μεταβληθῆ τὰ ἤθη. Ἀλλὰ ἡ διαφορὰ αὐτὴ δὲν ἔχει τὴν ἴδια σημασία, ἀλλοῦ εἶνε μικρότερη, ἀλλοῦ εἶνε ἀσήμαντη σχεδόν, ἀλλοῦ εἶνε πολὺ μεγάλη καὶ πολὺ ζωηρή. Στὴ Γαλλία δὲν εἶνε πολὺ μεγάλη καὶ στὶς χῶρες τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης εἶνε ἀκόμα πειὸ μικρή. Ἀντίθετα στὴν Ἀγγλία εἶνε ὑπερβολικὰ μεγάλη καὶ ὑπερβολικὰ ζωηρή. Νομίζει κανεὶς ὅτι μιὰ ὁλόκληρη ἐπανάσταση ἔχει γίνει στὴν Ἀγγλία σχετικὰ μὲ αὐτὸ τὸ ζήτημα καὶ ἡ κατάσταση ἔχει ἀλλάξει ριζικά.

Ἀλλ' αὐτὸ τὸ γεγονὸς δὲν εἶνε οὔτε ἀφύσικο, οὔτε ἀδικαιολόγητο. Ὅσο πειὸ μεγάλοι καὶ πειὸ αὐστηροὶ ἦταν οἱ περιορισμοὶ ποὺ ἐπικρατοῦσαν πρῶτα τόσο πειὸ μεγάλη καὶ πειὸ ζωηρὴ ἦταν ἡ ἀντίδραση ποὺ ἀκολούθησε κατόπιν. Ἡ ἀντίδραση εἶνε ἕνας πολὺ βαθὺς καὶ πολὺ ἰσχυρὸς νόμος ποὺ ἐπικρατεῖ στὴν κοινωνικὴ ζωὴ καὶ τὴν ρυθμίζει. Μετὰ τοὺς αὐστηροὺς βικτωριανοὺς περιορισμούς, ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς ἀπόλυτης ἐλευθερίας. Καὶ ὅπως ὕστερα ἀπὸ τὴν τραγικὴ διαταραχὴ καὶ τὸ μέγα πένθος ποὺ ἔφερε στὴ γαλλικὴ κοινωνία ἡ θεομηνία τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1789 οἱ γυναῖκες γύριζαν στοὺς δρόμους ντυμένες μὲ ἀραχνοΰφαντους πέπλους, ἔτσι καὶ μετὰ τὴν αὐστηρότητα τῆς παλιᾶς προπολεμικῆς ζωῆς ἡ σημερινὴ κοινωνία ἀπὸ φυσικὴ καὶ ἀκατανίκητη ἀνάγκη γι' ἀντίδραση προσπαθεῖ νὰ κατακτήσῃ ὅλες τὶς ἐλευθερίες.

Τὴ σημερινὴ ἐλευθερία ἀπὸ τὴν ἴδια φυσικὴ ἀνάγκη γιὰ ἀντίδραση θὰ ἐπακολουθήσῃ χωρὶς ἀμφιβολία νέα περίοδος περιορισμῶν. Δὲν ὑπάρχει βέβαια ὁ φόβος ὅτι μπορεῖ νὰ ξαναγυρίσωμε στὴν ἐποχὴ τῶν παλιῶν περιορισμῶν γιατὶ ἐν τῷ μεταξὺ πραγματοποιοῦνται μερικὲς κατακτήσεις στὸ πεδίο τῆς κοινωνικῆς ἐλευθερίας ποὺ μένουν σταθερές. Ἀλλὰ χωρὶς ἄλλο θὰ γίνῃ μιὰ στροφὴ πρὸς τὰ Δεξιὰ ἂν παραδεχθοῦμε ὅτι ἡ ἀπόλυτη ἐλευθερία ἦταν στροφὴ πρὸς τὰ Ἀριστερά. Κι' αὐτὴ ἡ στροφὴ πρὸς τὰ Δεξιὰ ἐκδηλώνεται τώρα κι' ὅλας σὲ πολλὰ ζητήματα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Θὰ γίνουν πάλι ἂν δὲν ἔχουν ἀρχίσει νὰ γίνωνται ἀπὸ τώρα νέοι περιορισμοὶ στὸ σεξουαλικὸ ζήτημα. Καὶ ὕστερα μὲ τὸν καιρό, ὅταν αὐτοὶ οἱ περιορισμοὶ καταντήσουν πολὺ αὐστηροί, τότε πάλι στὴν πρώτη εὐκαιρία θὰ καταργηθοῦν. Ὁ φυσικὸς νόμος τῆς ἀντιδράσεως θὰ λειτουργῇ συνεχῶς καὶ εἶνε ἕνας νόμος ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ τὸν καταστρατηγήσουν οἱ ἄνθρωποι μὲ κανένα τρόπο.

Γερμανὸς κριτικός, γράφοντας γιὰ τὸ νέο ρωμάντσο τοῦ Οὐέλλς, λέγει, πὼς εἶνε πολύτιμο καὶ μεγάλης ἀξίας ντοκουμέντο γιὰ τὴν κοινωνικὴ ἱστορία. Ἀπεικονίζει μιὰ κατάσταση ποὺ θὰ πρέπῃ νὰ τὴν ἔχουν ὑπ' ὄψῃ τους οἱ ἱστορικοὶ τοῦ μέλλοντος ἂν θέλουν νὰ ξέρουν τὰ σύγχρονα ἤθη. Ἐν τούτοις δὲν πρέπει νὰ ξεχάσῃ κανείς, ὅτι ὁ Οὐέλλς ἔχει περάσει [illegible]. Ἐπομένως εἶνε κι' αὐτὸς ἄνθρωπος τῆς βικτωριανῆς ἐποχῆς καὶ τὸν ξαφνιάζουν τὰ νέα ἤθη.

SER

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕΝ ΟΠΩΣ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΣΥΖΗΤΗΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΜΗ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ

ΤΟΝΙΖΕΤΑΙ ΟΤΙ Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΑΥΤΗ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΔΙΑΛΛΑΚΤΙΚΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ μετὰ τόσου ἐνδιαφέροντος ἀναμενόμενον ὑπουργικὸν συμβούλιον συνῆλθε σήμερον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Τσάμπερλαιν. Ἡ συνεδρίασις διήρκεσε 2½ ὥρας. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἥντεν ἀνέγνωσε πρὸς τοὺς συναδέλφους του τὴν ἔκθεσιν, τὴν ὁποίαν κατήρτισεν ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, ἐπὶ τῆς καταστάσεως, ὡς διεμορφώθη μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τῆς ἰταλικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν ἀγγλογαλλικὴν διακοίνωσιν. Ἡ ἔκθεσις τοῦ κ. Ἥντεν ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν κυρίων κεφαλαίων. Εἰς τὸ πρῶτον περιλαμβάνεται ἡ ἀγγλικὴ ἄποψις ἐπὶ τῆς καταστάσεως, εἰς τὸ δεύτερον αἱ γαλλικαὶ ἀντιλήψεις, αἱ διατυπωθεῖσαι ἀπὸ τὸν Γάλλον πρεσβευτὴν κ. Κορμπὲν κατὰ τὴν χθεσινήν του συνάντησιν μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας καὶ τὸ τρίτον κεφάλαιον περιλαμβάνει συγκεκριμένας προτάσεις διὰ τὴν λῆψιν ἀποφάσεων. Ὑπ' ὄψιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ἐτέθη ἐπίσης ἔκθεσις τοῦ Βρεταννικοῦ Ναυαρχείου ἐπὶ τῆς καταστάσεως, ἰδίᾳ ὅσον ἀφορᾷ τὰς Βαλεαρίδας καὶ τὴν Λιβύην.

Ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν ἐκθέσεων διεξήχθη εὐρεῖα συζήτησις, εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβον μέρος ὅλα σχεδὸν τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως.

Ὡς ἐγνώσθη ἐξ ἐγκύρου πηγῆς, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, ἔχον ὑπ' ὄψιν καὶ τὰς ἀπόψεις καὶ τὰς διαθέσεις τῆς Γαλλίας, ἀπεφάσισε νὰ δεχθῇ τὴν ἰταλικὴν ἄποψιν ὅπως τὸ ζήτημα τῆς ἀνακλήσεως τῶν ἐν Ἰσπανίᾳ ἐθελοντῶν παραπεμφθῇ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως, ὡς μίαν τελευταίαν προσπάθειαν συνδιαλλαγῆς, ἀλλὰ μὲ σαφῶς καθωρισμένα χρονικὰ ὅρια. Πρὸς τοῦτο ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ κληθῇ εἰς συνεδρίασιν περὶ τὰ τέλη τῆς ἑβδομάδος, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὸ Σάββατον, ἐὰν δὲ ἡ προσπάθεια ἀποτύχῃ, αἱ κυβερνήσεις Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας θὰ θέσουν τέρμα εἰς τὴν σημερινὴν ἐκκρεμότητα. Εἰς τὴν πρὸς τὴν Ἰταλίαν διαβιβασθησομένην ἀπάντησιν θὰ τονίζεται τὸ ἐπεῖγον τῆς ἐπιλύσεως τοῦ προβλήματος τῶν ἐθελοντῶν.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀργὰ τὴν νύκτα ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν ἡ κάτωθι ἐπίσημος ἀνακοίνωσις, σχετικῶς πρὸς τὰς διεξαχθείσας ἀγγλογαλλικὰς συνεννοήσεις διὰ τὴν κατάστασιν καὶ πρὸς τὰς ἀποφάσεις τοῦ σημερινοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου:

«Ὁ ἐνταῦθα Γάλλος πρεσβευτὴς κ. Κορμπὲν κατὰ τὴν χθεσινήν του συνάντησιν μετὰ τοῦ κ. Ἥντεν ἀνεκοίνωσεν εἰς αὐτὸν τὰς ἀπόψεις, τὰς ὁποίας ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἐπεθύμει νὰ θέσῃ ὑπ' ὄψιν τοῦ Λονδίνου ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατάστασιν, ἥτις ἐδημιουργήθη ἐκ τῆς ἀρνήσεως τῆς Ἰταλίας νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὰς τριμερεῖς συνομιλίας καὶ τῆς ἐκ νέου παραπομπῆς τοῦ ζητήματος τῶν ἐθελοντῶν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως. Αἱ μεταδοθεῖσαι ἀπόψεις συνεζητήθησαν εἰς τὸ συνελθὸν τὴν πρωΐαν τακτικὸν ἑβδομαδιαῖον ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸ ὁποῖον διήρκεσεν ἐπὶ δύο καὶ ἡμίσειαν ὥρας. Ἀποτέλεσμα τῆς μελέτης τῆς ἰταλικῆς ἀπαντήσεως ὑπὸ τῶν κυβερνήσεων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, καθὼς καὶ τῶν συνεννοήσεων, αἵτινες ἀντηλλάγησαν μεταξὺ αὐτῶν, ἦτο νὰ ἐπέλθῃ εὐρεῖα συμφωνία μεταξὺ τῶν δύο κυβερνήσεων, ὅπως γίνῃ καὶ νέα σοβαρὰ ἀπόπειρα μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὴν συμφωνίαν μὴ ἐπεμβάσεως Δυνάμεων, ἐνῷ συγχρόνως ἐθεωρήθη ἀπαραίτητον νὰ τεθῇ ἓν ὅριον χρόνου ἐντὸς τοῦ ὁποίου νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ προτεινομένη συζήτησις. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην αἱ δύο κυβερνήσεις ἀποδέχονται νὰ κληθῇ ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως, ἥτις ἐλπίζεται ὅτι θὰ συνέλθῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος. Ἡ μεταξὺ Λονδίνου καὶ Παρισίων ἐπελθοῦσα εὐρεῖα συμφωνία περιλαμβάνει μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τὴν ἄποψιν καθ' ἣν ἐὰν ἡ νέα προσπάθεια εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως ἤθελεν ἀποτύχει, ἡ σημερινὴ κατάστασις τῶν πραγμάτων δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξακολουθήσῃ. Ἡ ἐπιχειρουμένη προσπάθεια παρέχει ἀκαταμάχητον ἀπόδειξιν τῆς μεγάλης ἐπιμονῆς τῶν δύο κυβερνήσεων εἰς τὸ συνδιαλλακτικὸν των πνεῦμα. Ἡ πρότασις ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν διαδικασίαν, τὴν ὁποίαν ἐζήτησεν ἡ Ἰταλία διὰ τῆς ἀπαντήσεώς της καὶ ἐλπίζεται ὅτι αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐπιτροπῆς θὰ διεξαχθοῦν ἄνευ ἀντιδράσεως καὶ καθυστερήσεως, ἕνεκα τῶν ὁποίων καὶ ἀπηυθύνθη ἡ ἀγγλογαλλικὴ πρόσκλησις εἰς τὴν Ρώμην, ὅπως αἱ συζητήσεις γίνουν ἔξω τῆς Ἐπιτροπῆς.

»Κατὰ τὴν συζήτησιν ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ, ὀψέποτε ἤθελε συνέλθει αὕτη, οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας θὰ καθορίσουν τὴν θέσιν τῶν κυβερνήσεών των ἐν πλήρει ἐκτάσει καὶ σαφηνείᾳ, εἶνε δὲ πιθανὸν ὅτι ἐκ τῶν δηλώσεών των θὰ καταδειχθῇ ἡ πλήρης ἀλληλεγγύη τῶν κυβερνήσεων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ὅπως διὰ τῆς τελευταίας ταύτης προσπαθείας ἀποτραποῦν οἱ κίνδυνοι, οἵτινες ἀνέκυψαν ἐκ τοῦ ἰσπανικοῦ προβλήματος».

ΕΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ ΝΑΥΑΓΙΟΥ

Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω εἰκάζεται ὅτι πρὸς τὰς ἀποφάσεις τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου εἶνε σύμφωνος καὶ ἡ Γαλλία. Κατὰ συμπληρωματικὰς πληροφορίας αἱ κυβερνήσεις τῶν δύο χωρῶν ἔχουν ἤδη συμφωνήσει καὶ ἐπὶ τῶν ληπτέων μέτρων εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν καὶ ἡ τελευταία αὕτη προσπάθεια ἤθελεν ἀποτύχει. Τὰ μέτρα ταῦτα δὲν εἶνε ἐπακριβῶς γνωστά. Ἀναφέρεται, πλὴν τοῦ ἀνοίγματος τῶν Πυρηναίων καὶ ἡ «εἰρηνικὴ κατάληψις» τῆς νήσου Μινόρκας, ἢ τοὐλάχιστον ἡ στάθμευσις ἀγγλικῶν καὶ γαλλικῶν πολεμικῶν εἰς αὐτήν, ἐν εἴδει προειδοποιήσεως πρὸς τὴν Ἰταλίαν. Πιθανολογεῖται ἐπίσης ἀγγλογαλλικὴ ναυτικὴ ἐπίδειξις εἰς τὴν Μεσόγειον.

Ἀμέσως μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ὁ κ. Ἥντεν συνηντήθη μὲ τὸν κ. Κορμπὲν πρὸς τὸν ὁποῖον ἀνεκοίνωσε τὰς ληφθείσας ἀποφάσεις.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Ἄτλυ συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Γκρήνγουντ ἐπεσκέφθη τὸ ἀπόγευμα τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τσάμπερλαιν καὶ παρέμεινε παρ' αὐτῷ ἐπ' ἀρκετόν. Πρὸ ἡμερῶν ὁ κ. Ἄτλυ εἶχε ζητήσει παρὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ ὅπως ἡ βουλὴ κληθῇ τὸ ταχύτερον διὰ νὰ συζητήσῃ τὰ ἐξωτερικὰ ζητήματα. Εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος εἶχεν ἀποφασισθῆ ὅτι δὲν συνέτρεχε λόγος διὰ τὴν πρὸ τῆς ὁρισθείσης ἡμέρας σύγκλησιν τοῦ κοινοβουλίου, ἀλλ' ὅτι ἡ γενικὴ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς θὰ ἐγίνετο τὴν προσεχῆ Πέμπτην, ὁπότε καὶ συνέρχεται κανονικῶς τὸ Σῶμα. Ἡ σημερινὴ ἐπίσκεψις τῶν ἀρχηγῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἀφεώρα τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ διεξαχθῇ ἡ συζήτησις.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΓΑΛΛΙΑΝ

Ἐκ παραλλήλου πρὸς τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον συνῆλθεν εἰς Παρισίους ὑπουργικὴ σύσκεψις τὴν 3ην μ.μ. ἥτις ἐτερματίσθη τὴν 6ην μ.μ. Εἰς τὴν σύσκεψιν ἡ ὁποία συνῆλθεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Σωτάν, ἐ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ET ALTERA PARS...

Η ΚΙΝΑ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ...

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΔΟΚΤΟΡΟΣ ΟΥΕΛΛΙΓΚΤΩΝ ΚΟΥ

Ἐδημοσιεύσαμεν πρὸ ἡμερῶν μακρὰν ἐπιστολὴν διαπρεπῶν Ἰαπώνων πρὸς τοὺς «Τάϊμς», ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐξετίθεντο συνοπτικῶς ὅλα τὰ ἰαπωνικὰ ἐπιχειρήματα κατὰ τῆς Κίνας καὶ ὑπεστηρίζετο ἡ ἄποψις, ὅτι αὐτὴ εἶνε ἡ ἐπιτιθεμένη. Σήμερον δημοσιεύομεν ἄρθρον τοῦ δόκτορος Οὐέλλιγκτων Κοῦ, ἀντιπροσώπου τῆς Κίνας παρὰ τῷ Συμβουλίῳ τῆς Κ.Τ.Ε., ἀρχηγοῦ τῆς κινεζικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν 18ην Συνέλευσιν τῆς Κ.Τ.Ε. καὶ πρεσβευτοῦ τῆς Κίνας ἐν Γαλλίᾳ, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐκτίθεται ἡ κινεζικὴ ἄποψις περὶ τῆς σινοϊαπωνικῆς συρράξεως.

Ἡ νέα ἐπίθεσις κατὰ τῆς Κίνας ἐδημιούργησε δεινὴν κατάστασιν. Κατὰ τὰς τελευταίας ἕνδεκα ἑβδομάδας ἡ Ἰαπωνία ἀπέστειλεν εἰς Κίναν 350.000 ἀνδρῶν, στόλον πλέον τῶν ἑκατὸν πολεμικῶν σκαφῶν καὶ πολλὰς ἑκατοντάδας ἀεροπλάνων μάχης, μὲ σκοπὸν νὰ τὴν κατακτήσῃ. Μὲ τὰς τεραστίας αὐτὰς δυνάμεις ἐπετέθη ἐναντίον τῆς Κίνας κατὰ ξηράν, θάλασσαν καὶ ἀέρα. Ἐφήρμοσε παράνομον ἀποκλεισμὸν τῶν κινεζικῶν παραλίων καὶ διὰ νὰ τρομοκρατήσῃ τοὺς ἀμάχους πληθυσμοὺς ἐπιχειρεῖ καθ' ἑκάστην ἐναερίους ἐπιδρομάς. Ἡ Κίνα διὰ νὰ ὑπερασπίσῃ τὸ ἔδαφός της καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν της, ἠναγκάσθη νὰ ἀντισταθῇ καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀνθίσταται εἰς τὴν ἀχαρακτήριστον αὐτὴν ἐπίθεσιν.

Δὲν προτίθεμαι νὰ ἐξετάσω λεπτομερῶς τὰ διάφορα ἐπεισόδια, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύνατό τις νὰ θεωρήσῃ ὡς ἀμέσους αἰτίας τῆς σημερινῆς κρίσεως ἐν Ἄπω Ἀνατολῇ. Δὲν ἔχουν καμμίαν ἄλλην σημασίαν, πλὴν τοῦ ὅτι προεκλήθησαν ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων διὰ νὰ χρησιμεύσουν ὡς πρόσχημα ἐχθροπραξιῶν ἐναντίον τῆς Κίνας εἰς μεγάλην κλίμακα. Ἡ Κίνα ἐπρότεινεν ἐπανειλημμένως νὰ ρυθμισθοῦν εἰρηνικῶς τὰ ἐπεισόδια ταῦτα διὰ τῶν κανονικῶν διπλωματικῶν διαπραγματεύσεων. Ἀλλὰ δεδομένου ὅτι ἡ Ἰαπωνία ὀνειροπολεῖ παγκόσμιον κυριαρχίαν καὶ εἶνε ἀποφασισμένη νὰ κατακτήσῃ ἀμέσως τὴν Κίναν, ἦτο ἀνάγκη νὰ ἐπωφεληθῇ κάθε ἐπεισοδίου διὰ νὰ ἐπιδοθῇ εἰς ἔνοπλον ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Κίνας. Ἂν δὲν ἐξερρήγνυντο ἐπεισόδια, ὡσὰν τὰ τοῦ Λουκουτσιάο καὶ τῆς Σαγγάης, αἱ ἰαπωνικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ θὰ ἐδημιούργουν ἄλλα προσχήματα διὰ νὰ ἐφαρμόσουν τὸ σχέδιόν των περὶ ἐδαφικῆς ἐπεκτάσεως εἰς μεγάλην κλίμακα.

Ἡ κυρία πρόθεσις τοῦ ἰαπωνικοῦ στρατιωτικοῦ κόμματος εἶνε νὰ καταστήσῃ τὴν Ἰαπωνίαν κατακτήτην τῆς ἀνατολικῆς Ἀσίας καὶ κυρίαρχον τοῦ Εἰρηνικοῦ, ἵνα ἀρχίσῃ οὕτω ἡ πραγματοποίησις τῆς δῆθεν ἱερᾶς ἀποστολῆς τῆς Ἰαπωνίας ὅπως δεσπόσῃ ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου. Τὸ ὄργανον ἐκλογῆς, τὸ ὁποῖον χρησιμοποιοῦν οἱ Ἰάπωνες διὰ νὰ ἀκολουθήσουν τὴν πολιτικήν των, εἶνε ἡ βία. Ὁ διεθνὴς νόμος, αἱ ὑποχρεώσεις τὰς ὁποίας ἐπιβάλλουν αἱ συνθῆκαι, αἱ ἀνθρωπιστικαὶ ὑπαγορεύσεις, τὰς ὁποίας ὅλοι οἱ πεπολιτισμένοι καὶ εἰρηνικοὶ λαοὶ ἐπιθυμοῦν νὰ σέβωνται, δὲν ἔχουν δι' αὐτοὺς καμμίαν σημασίαν.

Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐξηγεῖ τὴν ἀχαρακτήριστον καὶ ἐσκεμμένην καταστροφὴν πανεπιστημίων καὶ κολλεγίων, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπιδίδονται οἱ Ἰάπωνες στρατιωτικοί, τὰς ἐπιθέσεις των κατὰ τῶν σχηματισμῶν τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τῶν νοσοκομείων, τὸν ἀνηλεῆ βομβαρδισμὸν ἀνοχυρώτων πόλεων. Τὰ δάκρυα τῶν γυναικῶν καὶ τῶν τρομοκρατημένων παιδιῶν ἐπὶ τῇ προσεγγίσει ἰαπωνικῶν βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων, αἱ σπαρακτικαὶ κραυγαὶ μητέρων, ποὺ ἀναζητοῦν ἔξαλλοι τὰ βρέφη των, τὰ κλάματα τῶν μικρῶν παιδιῶν ποὺ ζητοῦν τοὺς γονεῖς των, δὲν κάμουν καμμίαν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ἐπιδρομεῖς τοῦ οὐρανοῦ. Αἱ φρικαλεότητες καὶ ἡ ἀγριότης τοῦ βομβαρδισμοῦ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ὑπὸ τῶν ἀεροπορικῶν ἰαπωνικῶν δυνάμεων, ἔχουν ὑπερβῆ τὴν φαντασίαν.

Ὁ ἀρχηγὸς τῶν ναυτικῶν ἰαπωνικῶν δυνάμεων ἀνήγγειλε τὴν πρόθεσίν του ὅπως βομβαρδίσῃ μέχρι ἐκμηδενίσεως τὸ Νανκίν, πρωτεύουσαν τῆς Κίνας καὶ ἐπέμεινε παρὰ τοῖς διπλωματικοῖς ἀντιπροσώποις τῶν ξένων δυνάμεων ὅπως ἐκκενώσουν τὴν πόλιν ὄχι ἁπλῶς ἀπὸ ἀγριότητα. Οἱ ὑπεύθυνοι στρατιωτικοὶ ἀρχηγοὶ τῆς Ἰαπωνίας καὶ οἱ πολιτικοὶ δορυφόροι των οὐδέποτε ἔπαυσαν τονίζοντες τὴν ἐπιθυμίαν των ὅπως «νικήσουν τὴν Κίναν διὰ νὰ τὴν ἀναγκάσουν νὰ ὑποταχθῇ» καὶ τὴν «τιμωρήσουν» διὰ τὴν δῆθεν ἔλλειψιν εἰλικρινείας ἔναντι τῆς Ἰαπωνίας. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἡ Ἰαπωνία διεξάγει ἕνα πόλεμον ἐξοντώσεως κατὰ τῆς Κίνας.

Μία τοιαύτη περιφρόνησις τῶν διεθνῶν νομίμων εἶνε ἄνευ προηγουμένου ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἱστορίᾳ. Τώρα τὸ θῦμα εἶνε ἡ Κίνα, ἀλλὰ αἱ συνέπειαι τῆς πράξεως ταύτης προώρισται νὰ εἶνε πολὺ μεγαλύτεραι [illegible] ὅτη δὲν δράσουν ἀπὸ κοινοῦ καὶ δὲν ἀντιμετωπίσουν τὸ πρόβλημα μὲ θάρρος καὶ ἀποφασιστικότητα θὰ βασιλεύσῃ τὸ χάος καὶ ἡ ἀταξία εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Δὲν θ' ἀργήσῃ ἡ ἡμέρα καθ' ἣν οὐδὲν ἔθνος θὰ δύναται ν' ἀπολαμβάνῃ τῶν ἀγαθῶν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς γαλήνης.

Ἡ ἐπικρατοῦσα σήμερον ἐν Ἄπω Ἀνατολῇ κατάστασις δύναται νὰ συγκριθῇ πρὸς τὴν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ εὑρίσκετό τις ἂν ἐκαίετο ἡ οἰκία τοῦ γείτονός του. Ἂν οὐδεὶς σβήσῃ ἐγκαίρως τὴν πυρκαϊάν, οὐδεὶς δύναται νὰ εἶνε βέβαιος ὅτι δὲν θὰ ἁπλωθῇ καὶ δὲν θὰ ἀπειλήσῃ τὸν οἶκον του.

Ἀφιερώσαντες τὰς προσπαθείας των εἰς τὴν ἀνοικοδόμησιν μιᾶς νέας Κίνας οἱ ἀρχηγοὶ τῆς χώρας, ἐβασίσθησαν εἰς τὰς ἐξασφαλίσεις τὰς ὁποίας παρέχει τὸ Σύμφωνον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἡ συνθήκη τῶν ἐννέα Δυνάμεων καὶ τὸ ἐναντίον τοῦ πολέμου σύμφωνον Μπριάν—Κέλλογκ. Τὸ πρῶτον ἄρθρον τῆς συνθήκης τῶν ἐννέα Δυνάμεων ἀναγράφει ὅτι τὰ ὑψηλὰ συμβαλλόμενα μέρη συμφωνοῦν, μεταξὺ ἄλλων, ὅπως α) σεβασθοῦν τὴν κυριαρχίαν, τὴν ἀνεξαρτησίαν καὶ τὴν ἐδαφικὴν καὶ διοικητικὴν ἀκεραιότητα τῆς Κίνας καὶ β) ὅπως παράσχουν εἰς τὴν Κίναν κάθε εὐκολίαν, χωρὶς καταναγκασμόν, διὰ νὰ πραγματοποιήσῃ καὶ διατηρήσῃ διὰ τῶν ἰδίων δυνάμεών της σταθερὰν καὶ ἀποτελεσματικὴν κυβέρνησιν.

Ἡ Ἰαπωνία καταλαμβάνει καὶ ἐπιτίθεται ἐναντίον μεγάλου τμήματος τοῦ ἐδάφους τῆς Κίνας, παρεμποδίζουσα οὕτω τὴν πολιτικὴν ἀνοικοδόμησίν της καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἐξέλιξίν της. Πράττουσα τοῦτο παρεβίασε καταφώρως τὰς ὑφισταμένας συνθήκας.

Ἡ Κίνα ἀνθισταμένη εἰς μίαν ἀχαρακτήριστον ἐπιδρομήν, ἀγωνίζεται σήμερον διὰ τὴν ὕπαρξίν της, ὡς ἔθνος ἀνεξάρτητον. Τὰ κινεζικὰ στρατεύματα ἀντέστησαν εἰς τὰς ἀδιακόπους ἰαπωνικὰς ἐπιθέσεις μὲ θάρρος καὶ ἀποφασιστικότητα, ἀλλὰ μὲ πολὺ περιωρισμένα μέσα. Ἡ ἱκανότης των νὰ συνεχίσουν τὴν ἀντίστασιν αὐτὴν καὶ ἡ τελικὴ των ἐπιτυχία ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν συνεχῆ ἐφοδιασμόν των ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Κάθε ἐμπόδιον, κάθε δυσχέρεια ἡ ὁποία θὰ ἐδημιουργεῖτο διὰ τὴν Κίναν ἐν τῇ προσπαθείᾳ της νὰ ἐφοδιασθῇ μὲ ὅπλα καὶ πολεμεφόδια, θὰ τὴν ἔθετεν εἰς ὑποδεεστέραν θέσιν καὶ θὰ ὠφέλει τὴν Ἰαπωνίαν, ἡ ὁποία διαθέτει ἰσχυρὸν πολεμικὸν καὶ ἐμπορικὸν στόλον.

Ὁ θρίαμβος τῆς Κίνας μὲ τὴν τρισχιλιετῆ ἱστορίαν της καὶ τὸν πολιτισμόν της, μὲ τὸ μῖσος τὸ ὁποῖον τρέφει πρὸς τὸν πόλεμον καὶ τὴν ἐγνωσμένην εἰρηνοφιλίαν της, θ' ἀποτελέσῃ σημαντικὸν παράγοντα γαλήνης καὶ τάξεως ὄχι μόνον διὰ τὴν ἀνατολικὴν Ἀσίαν, ἀλλὰ δι' ὁλόκληρον τὸν κόσμον. Ἂν ἡ Κίνα κατακτηθῇ ὑπὸ τῶν ἰαπωνικῶν στρατευμάτων, ἢ ἂν περιέλθῃ ὑπὸ τὴν ἰαπωνικὴν ἐπικυριαρχίαν, τότε τὸ τεράστιον ἀνθρώπινον ὑλικόν της καὶ οἱ ἀνεξάντλητοι φυσικοί της πόροι θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ νὰ τροφοδοτήσουν τὴν γιγαντιαίαν πολεμικὴν μηχανὴν τῆς Ἰαπωνίας καὶ ν' αὐξήσουν τὴν μαχητικήν της δύναμιν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ ἀπειλὴν διὰ τὴν εἰρήνην εἰς τὸν Εἰρηνικὸν καὶ διὰ τὴν εὐδαιμονίαν τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἡ ἰαπωνικὴ τίγρις λαμβάνουσα τὴν φοράν της δι' ἓν ἅλμα τὸ ὁποῖον ἀνέμενεν ἀπὸ μακροῦ ἐξέλεξε τὴν ὁδὸν τῆς Κιτρίνης Θαλάσσης καὶ ἐπροτίμησε νὰ βυθίσῃ τοὺς ὄνυχάς της εἰς τὴν σάρκα καὶ τὴν καρδίαν τῆς Κίνας. Ἀλλὰ τὸ γεγονὸς τοῦτο περικλείει κινδύνους διὰ τὰς ἄλλας, τὰς περὶ τὸν Εἰρηνικὸν ὠκεανὸν χώρας τῶν ὁποίων ἐφείσθη μέχρι τοῦδε.

Τὸ πρόβλημα, τὸ ὁποῖον τίθεται ἐνώπιον τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς συνίσταται εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὁποῖον εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποτραπῇ καὶ νὰ παρεμποδισθῇ μία τόσον μεγάλη καταστροφή. Κατὰ τὴν ταπεινήν μου γνώμην, ἓν ἐκ τῶν ἀσφαλεστέρων μέσων διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου εἶνε νὰ βοηθηθῇ ἡ Κίνα ὅπως θριαμβεύσῃ εἰς τὴν ἀντίστασιν τὴν ὁποίαν προβάλλει κατὰ τῆς ἐπιθέσεως καὶ διατηρήσῃ τὴν ἀνεξαρτησίαν της καὶ νὰ αἰσθανθοῦν αἱ δυνάμεις τοῦ πολέμου διὰ μιᾶς φιλικῆς, ἀλλὰ σταθερᾶς ἐπεμβάσεως, τὴν ἀπομόνωσιν εἰς τὴν ὁποίαν ρίπτουν τὴν χώραν, τὸν κίνδυνον ὁ ὁποῖος ἀπειλεῖ τὴν μελλοντικὴν εὐδαιμονίαν των καὶ τὴν ἀπόλυτον ἀνάγκην ἀμέσου καὶ ριζικῆς μεταβολῆς τῆς πολιτικῆς των.

Φέρουσα μόνη τὸ φορτίον τεραστίων θυσιῶν καὶ ἀνθισταμένη εἰς τὴν ἰαπωνικὴν ἐπίθεσιν, ἡ Κίνα ἀγωνίζεται ἐναντίον μιᾶς δυνάμεως προωρισμένης νὰ καταστρέψῃ ὁλόκληρον τὸν κόσμον καὶ νὰ θέσῃ εἰς κίνδυνον αὐτὸ τοῦτο τὸ μέλλον τοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ κόσμος ἔχει ὑ[illegible]είνῃ ἁπλοῦς θεατὴς τούτου. Ὀφείλει [illegible] ἐνεργήσῃ ἀμέσως καὶ πρακτικῶς κατὰ τοῦ

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Μετὰ τὸ χθεσινὸν ἀγγλικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀνεκοινώθη ἡμιεπισήμως εἰς τὸ Λονδῖνον, ὅτι αἱ δύο στενώταται συνεργαζόμεναι κυβερνήσεις τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων ἀπεφάσισαν νὰ προβοῦν εἰς μίαν νέαν σοβαρὰν προσπάθειαν συνδιαλλαγῆς τῶν διϊσταμένων ἀπόψεων ἐπὶ τοῦ ἰσπανικοῦ διὰ τῆς συγκλήσεως τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως εἰς μίαν βραχεῖαν σύνοδον διὰ ν' ἀποφασισθῇ δι' αὐτῆς ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν ἐν Ἰσπανίᾳ ξένων ἐθελοντῶν, ἡ ὁποία θεωρεῖται ὡς ἐπιβεβλημένη διὰ τὴν ἀποτροπὴν κινδύνων τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης ἐκ τοῦ ἰσπανικοῦ. Ἡ ἐν λόγῳ ἀνακοίνωσις προσθέτει ὅτι θὰ ὁρισθῇ χρονικὸν ὅριον διὰ τὰς συζητήσεις, διότι οἱαδήποτε παρέλκυσις θὰ ἦτο λίαν ἐπικίνδυνος καὶ ὅτι, εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν αἱ συζητήσεις δὲν ἤθελον ἀπολήξει εἰς ἀποτέλεσμα, αἱ δύο Δυτικαὶ Δυνάμεις εἶνε ἀπὸ τοῦδε σύμφωνοι, ὅτι ἡ παροῦσα κατάστασις πραγμάτων δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συνεχισθῇ. Οὕτως ἐμφανίζεται μία δυνατότης καλῆς καὶ καρποφόρου συμφωνίας ἐπὶ τοῦ ἀκανθώδους τούτου ζητήματος.

* * *

Ὁ Γάλλος ὑπουργός φθάνει σήμερον εἰς τὰς Ἀθήνας ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Συντάξεων κ. Ἀλβέρτος Ριβιέρ, ἐρχόμενος εἰς τὴν Ἑλλάδα διὰ νὰ ἐγκαινιάσῃ, ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως, τὸ εἰς τὸ Ζεϊτινλὶκ νέον μνημεῖον τῶν πεσόντων Γάλλων πολεμιστῶν εἰς τὸ Μακεδονικὸν μέτωπον. Ὁ κ. Ριβιὲρ δὲν εἶνε μόνον μέλος τῆς κυβερνήσεως τῆς φίλης μεγάλης Δημοκρατίας. Εἶνε παλαιὸς πολεμιστής, ἀνάπηρος τοῦ Παγκοσμίου πολέμου καὶ θερμὸς φίλος τῆς Ἑλλάδος. Πρὶν ἀναχωρήσῃ ἐκ Παρισίων, ὡμίλησε μὲ συγκίνησιν περὶ τῆς χώρας μας: «Χρέος μου — εἶπε — θεωρῶ νὰ ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην μου καὶ τὸν θαυμασμόν μου πρὸς τὴν γῆν τοῦ παλαιοῦ καὶ ὑπερόχου πολιτισμοῦ, ἡ ὁποία πρόκειται νὰ μὲ φιλοξενήσῃ. Εἰς ἐποχὴν διαταραχῆς καὶ βιαιοτήτων, ὡς ἡ ἰδική μας, καλὸν εἶνε νὰ ἐπαναστρέψωμεν τὸ βλέμμα πρὸς τὰς γαληνιαίας πηγὰς τοῦ πνεύματος καὶ τῆς τέχνης καὶ νὰ ἀρυσθῶμεν ἐκεῖθεν δίδαγμα ἰσορροπίας καὶ μεγαλείου. Τὸ δίδαγμα τοῦτο εἶνε ἀκριβῶς ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς νέας περιόδου τῆς ἱστορίας τοῦ κόσμου αἱ Ἀθῆναι τοῦ Περικλέους, πλούσιαι εἰς σκάφη, εἰς ναοὺς καὶ εἰς φιλοσόφους, ἔδωκαν εἰς Ἀνατολὴν καὶ Δύσιν. Καὶ δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ λησμονῶμεν ὅτι, διὰ μέσου τῆς παροδικῆς δεσποτείας τῆς Ρώμης, ὁ ἑλληνικὸς πολιτισμὸς εἶνε κατὰ βάθος ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἐπέτρεψεν εἰς τὴν Γαλλίαν νὰ ἀναπτύξῃ πλήρως τὰ χαρίσματα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ καὶ τῆς λογικῆς, τὰ ὁποῖα ἔφερεν ἐν ἑαυτῇ. Διὰ τοῦτο μετ' ἐμπιστοσύνης καὶ συγκινήσεως βαίνω πρὸς συνάντησιν τῆς κλασσικῆς γῆς τῆς τέχνης καὶ τοῦ ἐλευθέρου πνεύματος». Οἱ ὡραῖοι καὶ εὐγενεῖς αὐτοὶ λόγοι εὑρίσκουν βαθεῖαν ἀπήχησιν εἰς τὴν χώραν αὐτήν, ὁ λαὸς τῆς ὁποίας χαιρετίζει ἐγκαρδίως τὴν σημερινὴν ἄφιξίν του.

* * *

Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Αἴγυπτος Ὁ ἐνταῦθα πρέσβυς τῆς Αἰγύπτου, Ὄμαρ βὲη Σίρρυ, ἀναχωρῶν ἐξ Ἀλεξανδρείας διὰ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν θέσιν του, προέβη εἰς δηλώσεις πρὸς Ἀλεξανδρινὴν συνάδελφον, δημοσιευμένας εἰς ἄλλην σελίδα. Ὁ Αἰγύπτιος διπλωμάτης ὡμίλησε περὶ τῆς Ἑλλάδος μὲ θερμότητα καὶ ἐνθουσιασμόν. Διεπίστωσε τὰς ἁλματικὰς προόδους της, ὡμίλησε διὰ τὴν ζωηρότητα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ τὰς φυσικὰς καλλονὰς τῆς Ἑλλάδος. Ὡμίλησε, πρὸ πάντων, μὲ θαυμασμὸν διὰ τὴν δρᾶσιν τῶν ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Σουδὰν Ἑλλήνων, διὰ τὴν συμβολήν των εἰς τὴν βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας, ἡ ὁποία τοὺς φιλοξενεῖ. Καὶ κατέληξε μὲ τὴν διαπίστωσιν ὅτι τίποτε δὲν χωρίζει τοὺς δύο λαοὺς ποὺ γνωρίζονται ἀπὸ χιλιετηρίδων καὶ εἶνε προωρισμένοι νὰ συνεργάζωνται εἰλικρινῶς καὶ ἀδελφικῶς. Τὰς ἀντιλήψεις καὶ τὰς γνώμας του αὐτὰς ἐξεδήλωσε καὶ ἐμπράκτως ὁ διαπρεπὴς διπλωμάτης κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἑπτὰ περίπου ἐτῶν, κατὰ τὰ ὁποῖα ἀντιπροσωπεύει τὴν φίλην χώραν του ἐν Ἑλλάδι. Εἶνε δὲ βέβαιον ὅτι γνωρίζει ἄριστα τὴν θερμότητα καὶ τὴν εἰλικρίνειαν τῶν αἰσθημάτων τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὴν χώραν του καὶ τὴν πρὸς αὐτὸν συμπάθειαν καὶ ἐκτίμησίν του.

* * *

Τὸ νέον ἐπεισόδιον Ἡ νέα ἐπίθεσις ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων ἐναντίον αὐτοκινήτων τῆς βρεταννικῆς πρεσβείας, παρὰ τὴν Σαγγάην, μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπιβατῶν τῶν ὁποίων εὑρίσκετο καὶ ὁ ἐν Κίνᾳ διπλωματικὸς πράκτωρ τῶν Σοβιὲτ προκαλεῖ νέαν ἐξέγερσιν εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Οἱ Ἄγγλοι βεβαιοῦν ὅτι αἱ ἰαπωνικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ εἶχον εἰδοποιηθῆ περὶ τῆς διελεύσεως τῶν αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα, ἐπὶ πλέον, ἔφερον ἐπὶ τοῦ στεγάσματός των ζωγραφισμένην τὴν βρεταννικὴν σημαίαν. Οἱ Ἰάπωνες, πάλιν, ἰσχυρίζονται ὅτι τὰ ἀγγλικὰ αὐτοκίνητα ἔλαβον κατεύθυνσιν ἄλλην καὶ ὄχι ἐκείνην, τὴν ὁποίαν εἶχον δηλώσει ὅτι θὰ ἠκολούθουν. Ἐννοεῖται ὅτι τοῦτο, ἐν ἀκηρύκτῳ μάλιστα πολέμῳ, δὲν θεωρεῖται ὡς δικαιολογία εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ ἐπίκειται νέον αὐστηρὸν ἀγγλικὸν διάβημα εἰς τὸ Τόκιο. Ὅταν διὰ πρώτην φορὰν ἐπυροβολήθη ἀπὸ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα τὸ αὐτοκίνητον τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας τοῦ Νανκὶν καὶ ἐτραυματίζετο ὁ πρέσβυς, ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις εἰς ἔντονον διάβημα τῆς Ἀγγλίας, εἶχε βεβαιώσει ὅτι τοῦ λοιποῦ δὲν θὰ ἐπανελαμβάνετο παρόμοιον ἐπεισόδιον. Καὶ τοῦτο ἀκριβῶς ἐξηγεῖ τὴν ἐκδηλουμένην τώρα ἀγανάκτησιν τῆς ἀγγλικῆς δημοσίας γνώμης. Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ προστεθῇ πόσον ἐπεισόδια τοιαύτης φύσεως

Μετὰ τὸν ἰουδαϊσμὸν ὁ καθολικισμὸς

Θρησκευτικαὶ δυσχέρειαι εἰς τὴν ἐθνικοσοσιαλιστικὴν Γερμανίαν

Ἡ πραγματικὴ θέσις τοῦ ζητήματος

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ὀκτώβριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατόπιν τοῦ τελευταίου λόγου τοῦ κ. Μουσσολίνι καὶ τῆς ἀπροκαλύπτου πλέον κατὰ τοῦ καθολικισμοῦ ἐπιθέσεώς του, τῆς ὑπαγορευθείσης, ὡς φαίνεται, ὑπὸ τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ, κατὰ τὴν τελευταίαν συνάντησιν τῶν δύο δικτατόρων, ἀποκτᾷ ἰδιαίτερον ὅλως ἐνδιαφέρον μία ἀνασκόπησις τῆς ἐσωτερικῆς ἐν Γερμανίᾳ καταστάσεως ἀπὸ ἀπόψεως θρησκευτικῆς καὶ τῶν σχέσεων μεταξὺ τοῦ Ράϊχ καὶ τῶν διαφόρων θρησκευτικῶν δογμάτων.

Δύο ζητήματα ἠθικῆς τάξεως ἀπασχολοῦν ἀπὸ μακροῦ τὸν χιτλερισμόν. Τὸ πρῶτον, τὸ ἰσραηλιτικὸν ζήτημα θεωρητικῶς ἔχει λυθῆ. Οἱ Ἑβραῖοι ἀποκλείονται ἀπὸ τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν κοινωνικὴν των ζωήν, ἐδημιουργήθη δι' αὐτοὺς ἕνα πολιτικὸν καὶ ἠθικὸν «γκέττο» ἀπὸ τὸ ὁποῖον τοὺς εἶνε ἀδύνατον πλέον νὰ ἐξέλθουν. Ὁπωσδήποτε, δὲν ἐθίγησαν ὅλοι οἱ Ἰσραηλῖται, κυρίως δὲ οἱ μεγάλοι τραπεζιτικοὶ καὶ ἐμπορικοὶ οἶκοι ἀφέθησαν ἐλεύθεροι ὅπως διατηρήσουν τὰς ἰσραηλιτικὰς ἐπιγραφάς των καὶ ἐν γένει ὅπως ἐξακολουθήσουν τὰς ἐργασίας των ὑπὸ τὰς αὐτὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας εἰργάζοντο καὶ πρὸ τῆς ἀνόδου τοῦ Ἐθνικοσοσιαλισμοῦ. Ὅλοι αὐτοὶ εἶνε οἱ λεγόμενοι «χρήσιμοι» Ἑβραῖοι, τοὺς ὁποίους οὐδόλως ἔθιξε τὸ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν καθεστώς. Ἤδη οἱ μεγάλοι διωγμοὶ κατὰ τῶν Ἑβραίων ἔπαυσαν σχεδόν, ἴσως διότι ὁ σκοπός των ἐπραγματοποιήθη καὶ οἱ Ἰσραηλῖται εὑρίσκονται πλέον εἰς ἣν κατάστασιν, ἠθέλησε νὰ τοὺς περιαγάγῃ ὁ χιτλερισμός.

Τὸ θρησκευτικὸν ὅμως ζήτημα δὲν ἐπελύθη εἰσέτι. Ὁ κόσμος τῶν καθολικῶν καὶ τῶν διαμαρτυρομένων τελεῖ εἰσέτι ἐν συγκινήσει. Μία σειρὰ μέτρων, περιστέλλουσα τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἀπὸ ἄμβωνος λόγου, ὑπὸ τὴν πρόφασιν ἀπαγορεύσεως διενεργείας πολιτικῆς προπαγάνδας, προὐκάλεσε ἀρκετὴν δυσαρέσκειαν. Εἰς πλείστας μάλιστα περιπτώσεις ἐσημειώθησαν διάφοροι παραβάσεις τῶν τελευταίων αὐτῶν, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν διενέργειαν πλείστων συλλήψεων. Μεταξὺ αὐτῶν συνελήφθη καὶ ὁ περίφημος πάστωρ Νιεμόλερ, παρὰ τὰς ἐξόχους ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας προσέφερε κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ πολέμου ὡς διοικητὴς ὑποβρυχίου καὶ παρὰ τὸ ὅτι ἔχει παρασημοφορηθῆ μὲ τὸν σιδηροῦν σταυρὸν πρώτης τάξεως καὶ μὲ τὸ παράσημον τῆς στρατιωτικῆς ἀξίας. Ἡ δίκη του ἐπρόκειτο νὰ διεξαχθῇ τὴν 10ην τρέχοντος, ἀνεβλήθη ὅμως διὰ δευτέραν φοράν. Ἡ περίπτωσις τοῦ Νιεμόλερ εἶνε χαρακτηριστική. Δὲν εἶνε ἄλλως τε μοναδική. Ἤδη, πλεῖστοι ἱερεῖς ἀνέγνωσαν πρὸς τοὺς πιστούς των ἀπὸ τοῦ ὕψους τοῦ ἄμβωνος τὰ ὀνόματα τῶν συναδέλφων των, οἱ ὁποῖοι τελοῦν ἤδη ὑπὸ κράτησιν, μὲ τὴν βεβαιότητα, ὅτι ἐντὸς ὀλίγου θὰ ἴδουν, κατόπιν τῆς πράξεώς των αὐτῆς, προστιθέμενον καὶ τὸ ἰδικόν των ὄνομα εἰς τὸν κατάλογον τοῦτον.

Τὰ γεγονότα ἄλλωστε, διὰ τὰ ὁποῖα κατηγοροῦνται οἱ καθολικοὶ ἱερεῖς, εἶνε πολλῶν εἰδῶν, πλεῖστοι τῶν ὁποίων ἀφοροῦν παραβάσεις τοῦ περὶ συναλλάγματος νόμου, ἢ λόγῳ «ἀνομολογήτων ἠθῶν». Δὲν γνωρίζομεν ἂν ὅλαι αὐταὶ αἱ κατηγορίαι ἀνταποκρίνονται ἀπολύτως ἢ μερικῶς μόνον πρὸς τὴν πραγματικότητα. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶνε γεγονός, εἶνε τὸ ὅτι παρὰ τὴν ἀναμφισβήτητον ἐμμονὴν τῶν Γερμανῶν εἰς τὰς ἐθνικοσοσιαλιστικὰς ἀρχάς, ἐδημιουργήθη ἕνα εἶδος ἀντιδράσεως, περιοριζομένης πάντως ἐντὸς τοῦ θρησκευτικοῦ καὶ μόνον πεδίου. Ἄλλωστε καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ θύματα τοῦ κατὰ τοῦ καθολικισμοῦ καὶ τοῦ προτεσταντισμοῦ διωγμοῦ ἐξεδήλωσαν ἀνέκαθεν τὴν πίστιν των πρὸς τὸ κρατοῦν ἐν Γερμανίᾳ καθεστὼς καὶ ἐδήλωσαν ὅτι πάντοτε εἶνε διατεθειμένα ὅπως ἀγωνισθοῦν τὸν κοινὸν ἀγῶνα κατὰ τοῦ μεγάλου ἐχθροῦ τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ: τοῦ κομμουνισμοῦ. Ὁ Γερμανὸς τῆς μεσαίας ἰδίως τάξεως εἶνε ἀπολύτως καὶ βαθύτατα θρῆσκος. Οὕτω πλεῖστοι ἐν Γερμανίᾳ λυποῦνται εἰλικρινῶς διότι δὲν ἠμποροῦν νὰ συμβιβάσουν τὴν πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν πίστιν των μὲ τὴν ἔναντι τῆς κυβερνήσεως πίστιν των, τῆς ὁποίας ἄλλως τε ἐγκρίνουν τὴν γενικὴν πολιτικὴν καὶ τῆς ὁποίας τὰς ἐπιτυχίας εἶνε πάντοτε ἕτοιμοι νὰ ἐπικροτήσουν.

Οἱ Ἰσραηλῖται δὲν εἶνε πλέον εἰς θέσιν νὰ παρενοχλήσουν τὸ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν καθεστώς. Οἱ καθολικοὶ ἢ οἱ διαμαρτυρόμενοι εἶνε βέβαια ἰσχυρότεροι, ἀλλ' ὅπως εἴπομεν, περιορίζουν τὴν ἀντίδρασίν των ἐπὶ τοῦ θρησκευτικοῦ καθαρῶς πεδίου. Συνεπῶς οὔτε ἀπὸ τὴν ἀντίδρασιν τῶν μέν, οὔτε ἀπὸ τὴν τῶν δὲ κινδυνεύει σήμερον τὸ τρίτον Ράϊχ. Διὰ πολλοὺς ἄλλωστε καὶ διαφόρους λόγους ἠμπορεῖ νὰ εἶνε κανεὶς βέβαιος ὅτι ἐπὶ πολὺ ἀκόμη ἡ ἐθνικοσοσιαλιστικὴ θὰ ἐξακολουθῇ νὰ κατέχῃ τὴν ἐξουσίαν εἰς τὴν Γερμανίαν.

Τρεῖς φωτογραφίαι ἀπὸ τὴν μεγάλην παρέλασιν τοῦ στρατοῦ μας μετὰ τὸ τέλος τῶν στρατιωτικῶν γυμνασίων τῶν Σερρῶν: Ἀριστερὰ ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπιθεωρεῖ τὸν στρατὸν πρὸ τῆς παρελάσεως, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν Α.Α.Β.Β.Υ.Υ. τοῦ Διαδόχου Παύλου, τοῦ Πρίγκιπος Ἀνδρέου καὶ τοῦ Πρίγκιπος Πέτρου. Εἰς τὸ μέσον μία ἐγκάρδιος συνομιλία τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ. Δεξιὰ ἡ παρέλασις τοῦ πεζικοῦ

Θεάματα

Ἀπογευματιναὶ - Ἑσπεριναὶ

ΑΛΑΜΠΡΑ (Οἰκονόμου). «Δύο μάγκες».
ΑΛΙΚΗΣ (Ἕνωσις Καλλιτεχνῶν). «Εὔκολα θύματα».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. (Ἀργυρόπουλος). «Καθηγητὴς Ἰὼβ Πραιτώριους».
ΙΝΤΕΑΛ. (Μαυρέας - Κοκκίνης). «Ἡ Πέρδικα».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ (Θίασος Ἀνδρεάδη). «Οἱ νοικάρηδες τῆς κ. Σάρπ».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Μαριονέτα».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιάδης - Κυριακός). «Ἡ Κοκέττα, ἐπιθεώρησις.

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἕνας μοντέρνος ἱππότης».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τὸ κρυπτογράφημα τοῦ δίσκου 413».
ΟΡΦΕΥΣ (Ἀρσ.). «Ἡ πρώτη ἀγάπη ξαναζῇ».
ΡΕΞ. «Τὸ διαβολόπαιδο».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΙΓΛΗ. «Ναυτικὴ παρέλασις».
ΑΘΗΝΑ. «Ματωμένος θησαυρός».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἐπικίνδυνη γυναῖκα.
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκ.). «Δυὸ μάγκες».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. Νέον πρόγραμμα.
ΑΡΗΣ. «Χαραυγὴ τῆς δόξης».
ΑΤΘΙΣ. «Τὸ σπίτι τοῦ μυστηρίου».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Κλεοπάτρα».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκ.). «Σκιὲς ποὺ περνοῦν».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φαλ.). «Λαχεῖον τῆς ἀγάπης».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ρότσιλδ».
ΕΛΛΑΣ. «Παραμονὴ ναυμαχίας».
ΕΝΤΕΝ. «Σερενάτα Σοῦμπερτ».
ΕΡΜΗΣ. «Ρωμαῖος καὶ Ἰουλιέττα».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ἰντερμέτζο».
ΕΤΟΥΑΛ. «Σονάτα τοῦ Κρώϋτσερ».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Τραγωδία ἑνὸς πατέρα».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Σταυροφορίαι».
ΚΥΨΕΛΗ. «Τυφῶν».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκ.). «Μικρὴ Κατερινούλα».
ΛΟΥΞ. «Ἀπὸ τὸν θάνατο στὴν ζωή».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Σερενάτα Τοζέλι».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Περιπλανώμενος Ἰουδαῖος».
ΜΥΡΙΑΜ. «Ἐπέλασις ἐλαφρᾶς ταξιαρχίας»
ΟΥΦΑ (Ν. Φαλ.). Ἀλλαγὴ προγράμματος».
ΟΥΦΑ (Κυβ.). «Ἀγάπη τοῦ Σοῦμπερτ».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Οἱ λύκοι μεταξύ των»
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Γκολέμ».
ΠΑΡΚ. «Φίλησέ με Ἔντυ».
ΡΙΑΛΤΟ. «Ἀνοιξιάτικες ἀγάπες».
ΚΑΠΙΤΟΛ (Πειρ.). «Μυστικὸς πράκτωρ».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Ρὸζ Μαρί».
ΡΕΞ (Πειρ.). «Τολμηρὰ νειᾶτα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειρ.). «Τὸ μυστικὸ τοῦ λοχαγοῦ τῶν Οὐσσάρων».
ΧΑΪ - ΛΑΪΦ (Πειρ.). «Τὸ μεγάλο μυστικό».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

πυκνώνουν τοὺς τόσους ἤδη κινδύνους τῆς διεθνοῦς καταστάσεως.

☐☒☐

Αἱ πρόοδοι τῆς βιομηχανίας μας

Εἰς ἓν ἐργοστάσιον τοῦ Πειραιῶς ἤρχισε νὰ κατασκευάζεται ἓν νέον προϊόν, τοῦ εἴδους τῶν ἀγγλιστὶ λεγομένων jellies, ἀπὸ σταφυλοσάκχαρον καὶ ὀπὸν μήλων συμπεπυκνωμένον. Τὸ προϊὸν αὐτὸ ἀποτελεῖ τροφὴν θρεπτικὴν καὶ φθηνήν, διότι θὰ ἠμπορῇ νὰ πωλῆται πρὸς 25 δραχμὰς τὴν ὀκᾶν περίπου καὶ θὰ εἶνε προσιτὸν καὶ εἰς τὰς πτωχοτέρας λαϊκὰς τάξεις, ὡς τροφὴ τῶν παιδιῶν ἰδίως. Ἐπὶ πλέον, θὰ διευκολυνθῇ καὶ ἡ ἐπιτοπία κατανάλωσις σταφίδος, ἀφοῦ τὸ σταφυλοσάκχαρον ἀποτελεῖ τὰ 80 % τοῦ προϊόντος αὐτοῦ, θὰ ἠμποροῦσε δὲ νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ διὰ τὸν στρατὸν καὶ τὸν στόλον μας, ὡς συμπλήρωμα τοῦ πρωϊνοῦ ροφήματος καὶ τοῦ ἑσπερινοῦ συσσιτίου, ὅπως χρησιμοποιοῦνται τοῦ εἴδους αὐτοῦ τὰ προϊόντα εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Διὰ νὰ παρασκευασθῇ, ὅμως, αὐτὸ τὸ προϊὸν ὑπάρχει ἀνάγκη εἰσαγωγῆς ἐξ Ἀμερικῆς πηκτίνης, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ, μετὰ τὸ σταφυλοσάκχαρον, τὰ 15—20 % τῶν συστατικῶν του, ἡ δὲ πηκτίνη δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παρασκευάζεται ἐν Ἑλλάδι, διότι ἀποτελεῖ εὑρεσιτεχνίαν Ἀμερικανικῆς Ἑταιρείας. Καίτοι, ὅμως, ὑπάρχει ἀπόφασις τῆς Ἀνωτάτης Δασμολογικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Μαρτίου, διὰ τὴν χορήγησιν πλήρους ἀτελείας εἰσαγωγῆς τῶν ἀπαιτουμένων μικρῶν ποσοτήτων πηκτίνης, ἡ ἀπόφασις αὐτὴ δὲν ἐνεκρίθη ἁρμοδίως καὶ οἱ κατασκευασταὶ τοῦ ἑλληνικοῦ προϊόντος ὑπεχρεώθησαν νὰ καταβάλουν διὰ πηκτίνην ἀξίας 35.700 δραχμῶν δασμὸν 80 χιλιάδων δραχμῶν. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας εἶνε προφανὲς ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ πωληθῇ τὸ προϊὸν αὐτὸ τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας. Καὶ πιστεύομεν ὅτι τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, λαμβάνον ὑπ' ὄψιν πόσον θὰ ἐξυπηρετοῦντο αἱ λαϊκαὶ τάξεις μὲ μίαν πρώτης τάξεως τροφὴν προσιτὴν μὲ 25 δρχ. κατ' ὀκᾶν καὶ πόσον θὰ ἐξυπηρετεῖτο ἡ ἐπιτοπία κατανάλωσις τῆς σταφίδος, θὰ θελήσῃ νὰ δώσῃ εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο τὴν προσήκουσαν λύσιν.

☐☒☐

Ἡ μάχαιρα τοῦ γυμνασιόπαιδος

Εἰς κάποιον χωρίον παρὰ τὰς Πάτρας γυμνασιόπαις συμπλακεὶς μὲ συμμαθητήν του τῆς αὐτῆς ἡλικίας — ἦσαν καὶ οἱ δύο 18—19 ἐτῶν — δι' ἀσήμαντον ἀφορμήν, ἀνέσπασε μάχαιραν καὶ τὸν ἔπληξεν ἐπανειλημμένως εἰς τὴν καρδιακὴν χώραν. Ὁ πληγείς, ὅπως ἦτο ἑπόμενον, ἐξέπνευσεν, ὁ δὲ δράστης ἔσπευσε νὰ ἐξαφανισθῇ. Ἐὰν ὁ φονεύσας τὸν συμμαθητήν του δὲν ἔφερε μάχαιραν, ἡ συμπλοκή των θὰ ἔμενε χωρὶς καμμίαν τραγικὴν συνέπειαν. Θὰ ἀντήλλασσαν ραπίσματα καὶ γροθιές, θὰ ἐπρήζετο, τὸ πολύ, κανένα μάτι καὶ τὸ πρᾶγμα θὰ ἐλησμονεῖτο. Ὑπάρχουν, ὅμως, παιδιά, ποὺ πηγαίνουν εἰς τὸ γυμνάσιον ὡπλισμένα μὲ περίστροφα ἢ μαχαίρας, ὅπως ὑπάρχουν ἄλλα παιδιὰ ποὺ πηγαίνουν εἰς τὰς ἐργασίας των ἐφωδιασμένα μὲ σουγιάδες σεβαστῶν διαστάσεων — διὰ κάθε ἐνδεχόμενον. Καὶ αὐτὰ τὰ περίστροφα ἢ τὰ ἀγχέμαχα ὅπλα ἐμφανίζονται τελευταίως ἀρκετὰ συχνὰ εἰς τὰς διενέξεις «δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν» τῶν νεαρῶν ὁπλοφόρων μὲ ἀποτελέσματα αἱματηρά. Τὸ ὅτι, ὅμως, διανύομεν ἐποχὴν γενικῶν ἐξοπλισμῶν δὲν εἶνε δικαιολογητικὸν διὰ τοὺς νεανίας αὐτούς. Καὶ θὰ παρίστατο ἀνάγκη ἴσως νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν ἀναχαίτισιν τῆς ἐπεκτάσεως αὐτῆς τῆς ἀθλίας συνηθείας τῆς ὁπλοφορίας τῶν ἀνηλίκων.

☐☒☐

Διεκδίκησις δικαιώματος

Ἀναγνώστης μας ἀναφέρει, εἰς ἐπιστολήν του, ὅτι κάποιος συγγενής του, ἀποβιώσας πρὸ τετραμήνου, εἶχε δύο ἀσφαλείας ζωῆς—τὴν μίαν εἰς Ἑλληνικὴν Ἑταιρείαν καὶ τὴν ἄλλην εἰς ξένην. Καὶ ἡ μὲν Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία διεκανόνισε τὴν ὀφειλήν της ἐντὸς μηνός, ἐνῷ ἡ ξένη δυστροπεῖ ἐπὶ τέσσαρας ἤδη μῆνας, παρελκύουσα συστηματικῶς τὴν ὑπόθεσιν καὶ τρομοκρατοῦσα τὴν χήραν μὲ ὑπαινιγμοὺς ὅτι δυνατὸν νὰ μὴ πληρώσῃ, ἢ νὰ πληρώσῃ συμβιβαστικῶς μόνον, οὕτως ὥστε ἡ δικαιοῦχος νὰ μὴ τολμᾷ νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον ἢ εἰς τὸ δικαστήριον. Φαίνεται ὅτι καὶ ἄλλοτε συνέβη κάτι παρόμοιον μὲ μίαν ξένην ἀσφαλιστικὴν Ἑταιρείαν. Καὶ δὲν εἶνε βέβαια, λογικὸν νὰ θεωρηθῇ ὅτι ὅλαι αἱ ξέναι ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρεῖαι δυστροποῦν περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεών των, πάντως, ὅμως, ὁσάκις παρουσιάζονται ὅμοιαι περιπτώσεις, οἱ [illegible] δὲν πρέπει νὰ διστάζουν νὰ [illegible] τὸ δικαίωμά των [illegible] νομίμου ὁδοῦ.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ!
ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΤΗΣ
ΚΟΚΕΤΤΑΣ
ΣΤΟ ΘΕΑΤΡΟ
ΣΑΜΑΡΤΖΗ
τοῦ θιάσου
ΜΗΛΙΑΔΗ — ΚΥΡΙΑΚΟΥ
μεταφερομένου τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα
ΣΤΟ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
Σήμερον
Λαϊκὴ Ἀπογευματινὴ

ΣΠΛΕΝΤΙΤ
Τελείως
ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΝ
μὲ νέες πολυτελεῖς καὶ ἀναπαυτικὲς
ΠΟΛΥΘΡΟΝΕΣ
ὅμοιες τῶν ὁποίων κανένα θέατρο στὴν ΕΥΡΩΠΗ ΟΛΟΚΛΗΡΗ δὲν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ
ΑΝΟΙΓΕΙ
ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ ΤΟΥ
στὶς χιλιάδες τῶν φανατικῶν θαυμαστῶν του
ΑΥΡΙΟΝ
μὲ ἕνα ἀληθινὸ κινηματογραφικὸ διαμάντι
ΤΑ ΝΕΑΝΙΚΑ
ΧΡΟΝΙΑ ΤΗΣ
ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ
ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ
τῆς μεγάλης καὶ δοξασμένης Βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας, ποὺ [illegible] ριτωμένη
ΤΖΕΝΝΥ ΓΙΟΥΓΚΟ
τὴν ζωντανεύει μὲ ἄφθαστη τέχνη καὶ χάρι
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΜΟΝΤΙΑΛ
Ὀπερέττα — Ἐπιθεώρησις
Ἱδρύθη τὸ
1922
Η
ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
Πρωταγωνιστοῦν:
ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΑΣΤΕΡΕΣ
τοῦ μουσικοῦ θεάτρου
ΑΝΝΑ, ΜΑΡΙΑ
ΚΑΛΟΥΤΑ
Ι. ΠΡΙΝΕΑΣ
ΣΤ. ΙΑΤΡΙΔΗΣ ΚΛΠ.
5 ΝΕΑΙ ΣΚΗΝΑΙ
α') ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ
β') ΝΙΝΑ
γ') ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕΣ
δ') ΟΙ ΜΑΓΚΕΣ ΣΤΑ ΣΑΛΟΝΙΑ
ε') ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Ἀριθ. τηλ. 23-72'
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΣΗΜ.— Τὸ «Μοντιὰλ» ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του παρουσιάζει ἔργα ἐφάμιλλα τῶν ἀνεβαζομένων εἰς τὰ θέατρα τῆς Εὐρώπης.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Ἐπὶ τέλους

Ἐπὶ τέλους ἦλθε!... Δὲν πρόκειται περὶ τῆς γεωργίας καὶ τῆς σπορᾶς, διότι ποιὸς ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῶν μεγαλουπόλεων, μὴ ἔμπορος δημητριακῶν, ἐνδιαφέρεται ἐὰν θὰ ἔλθῃ ἢ δὲν θὰ ἔλθῃ ἐπὶ τέλους ἡ πρώτη φθινοπωρινὴ βροχή; Εἶνε ὅμως τόσοι ἄλλοι ποὺ ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ἔλευσιν αὐτῆς τῆς θορυβώδους κυρίας, πρὸς ὑποδοχὴν τῆς ὁποίας ἀπὸ δεκαπενθημέρου ἔχουν ἀνοίξει τὰς ἀγκάλας των, φρεσκαρισμένες καὶ ἐπισκευασμένες, ὡς κυρίαι ὑπερώριμοι, τὰς αἰθούσας των, δηλαδή, οἱ χειμωνιάτικοι κινηματογράφοι... Ἔξω εἰς τὰ ἄστεγα τερραὶν τῆς τέχνης τῆς ὀθόνης πλανῶνται αἱ σκιαὶ τῶν ἡρώων τῶν θερινῶν ταινιῶν, ἐνῷ μέσα εἰς τὸ ἡμίφως τῶν αἰθουσῶν, ποὺ αὔριον θὰ εἶνε πάμφωτοι, τριγυρίζουν τὰ νέα μειδιάματα τῶν ἡρώων τῶν νέων ταινιῶν, ποὺ δοκιμαστικῶς προεβλήθησαν καὶ περίμεναν, ἀντὶ τοῦ κτύπου τοῦ διευθυντοῦ τῆς σκηνῆς, τὸν γδοῦπον τῆς βροχῆς εἰς τὰ βάθη τοῦ ὁρίζοντος, διὰ νὰ ἐμφανισθοῦν πίσω ἀπὸ τὴν βελούδινην αὐλαίαν.

Ἐπὶ τέλους ἦλθε... Οἱ μαρκῖζες τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ δὲν θρηνοῦν, μὲ τὸν ρόχθον τῶν νερῶν.... Εἶνε πανηγυρικὴ τυμπανοκρουσία, κλήσεως τῆς κομψῆς πελατείας... Εἰς τὰ γουναράδικα, τὰ γυάλινα μάτια τῶν «ρενὰρ» ἀντιφεγγίζουν τὶς ἀστραπές, καὶ τὰ γούνινα ζακεττάκια, κουνοῦν τὰ χέρια τους εἰς κλῆσιν τῶν πιστῶν...

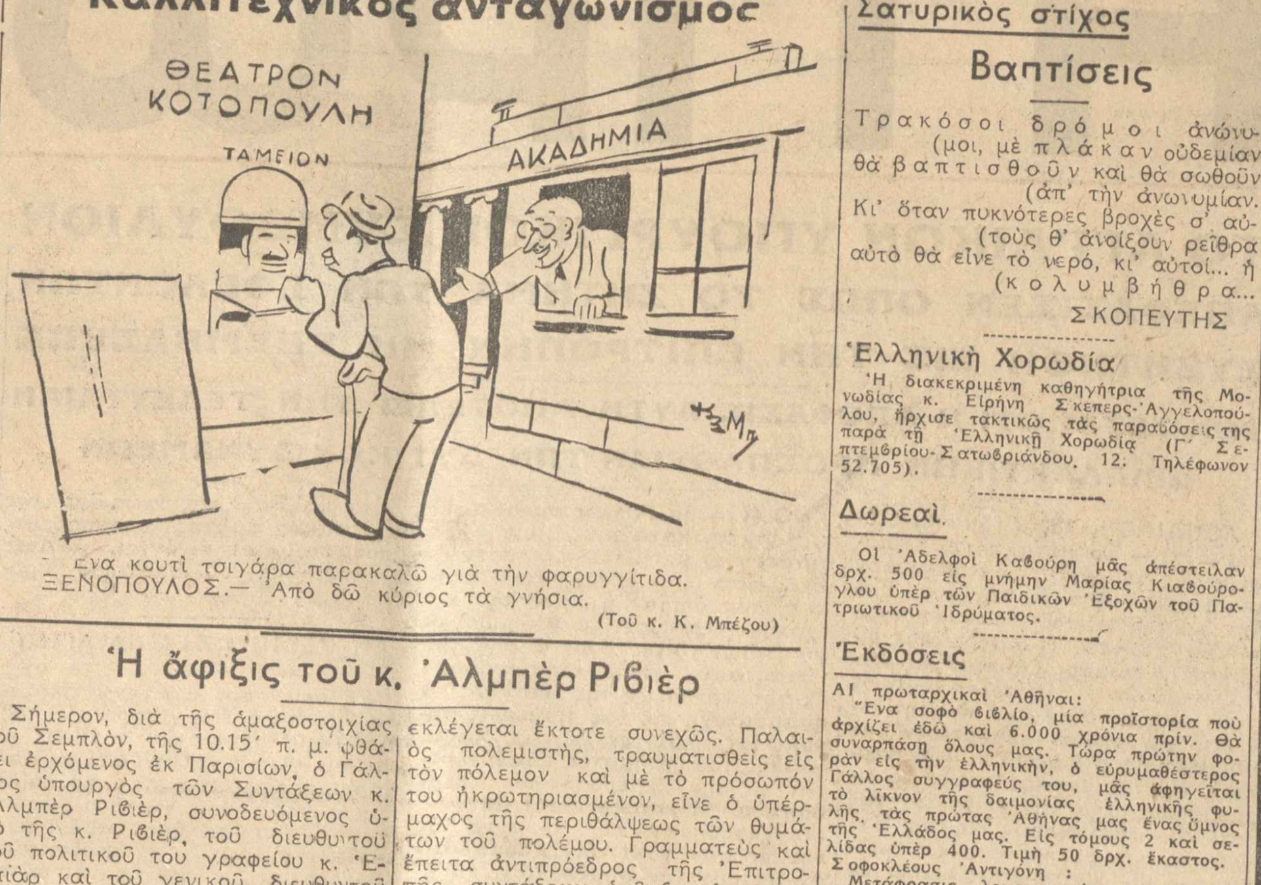
Ἐπὶ τέλους ἦλθε.... Τὸ τῆ-ροὺμ ἅπλωσε τὰ καλλαριστὰ τραπεζομάνδηλάκια του, ἐστόλισε τὰ μικρὰ ἀνθοδοχεῖα μὲ ρόδα καὶ τὰ καθίσματα μὲ θάλπος... Ἐκεῖ, ἀπόψε τὸ βράδυ, θὰ τραγανισθοῦν πτὶ-φοὺρ καὶ φρυγανιὲς καὶ θὰ ὑψωθῇ τὸ κύπελλον τοῦ τσαγιοῦ πρὸς τιμὴν τῆς ἐπιστροφῆς...

Ἦλθε.. Τὰ κασσελάκια τῶν λούστρων, περίλυπα καὶ σκυθρωπά, θὰ φαιδρυνθοῦν ἀπὸ τὸ χτύπημα τῶν βουρτσῶν, καὶ τὰ παπούτσια, ἀρβύλες στρατιωτῶν καὶ γοβάκια, θὰ 'ρθοῦν νὰ ἀφήσουν τὴν λάσπην τῶν δρόμων καὶ τὶς δραχμοῦλες εἰς τὸν στιλβωτήν...

Ἦλθε.... Ἐπὶ τέλους ἦλθε!... Εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ «κλισὲ» τῆς ἐποχῆς... Ὁ καστανᾶς, οἱ γαζίες, τὰ χελιδόνια, τὰ σχολεῖα.... Αὐτὴ μόνον ἦταν καθυστερημένη... Ἦλθε καὶ ξενοιάσαμε!... Οὔφ!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Καλλιτεχνικὸς ἀνταγωνισμὸς



— Ἕνα κουτὶ τσιγάρα παρακαλῶ γιὰ τὴν φαρυγγίτιδα.
ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ.— Ἀπὸ δῶ κύριος τὰ γνήσια.
(Τοῦ κ. Κ. Μπέζου)

Ἡ ἄφιξις τοῦ κ. Ἀλμπὲρ Ριβιὲρ

Σήμερον, διὰ τῆς ἁμαξοστοιχίας τοῦ Σεμπλὸν, τῆς 10.15' π. μ. φθάνει ἐρχόμενος ἐκ Παρισίων, ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Συντάξεων κ. Ἀλμπὲρ Ριβιέρ, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς κ. Ριβιέρ, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ πολιτικοῦ του γραφείου κ. Ἐσπιὰρ καὶ τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ τῆς ὑπηρεσίας στρατιωτικῶν μνημείων κ. Βενσανσίνυ.

Ὁ κ. Ριβιὲρ ἐκ τοῦ σταθμοῦ θὰ κατευθυνθῇ εἰς τὴν Γαλλικὴν πρεσβείαν, ὅπου θὰ δεχθῇ βραδύτερον τὰ μέλη τῆς ἐνταῦθα Γαλλικῆς παροικίας, τὸν Ἑλληνογαλλικὸν Σύνδεσμον καὶ κατόπιν τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου. Τὴν μεσημβρίαν θὰ παρακαθήσῃ εἰς φιλικὸν πρόγευμα εἰς τὴν Γαλλικὴν πρεσβείαν καὶ τὴν ἑσπέραν εἰς γεῦμα, παρατιθέμενον ὑπὸ τοῦ Ἑλληνογαλλικοῦ Συνδέσμου.

Τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς ὁ Γάλλος ὑπουργὸς θὰ ἐπισκεφθῇ τὸν κ. Πρωθυπουργόν, μεθ' ὃ θὰ καταθέσῃ στέφανον εἰς τὸ μνημεῖον τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου. Θὰ ἐπακολουθήσῃ γεῦμα, παρατιθέμενον πρὸς τιμήν του ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως. Τὴν 4.30' ἀπογευματινὴν ὁ κ. Ριβιὲρ θὰ γίνῃ δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν παρὰ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως. Τὴν ἑσπέραν οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ θὰ παραθέσουν γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ, ὅστις τὴ 10ην νυκτερινὴν θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ τοῦ γαλλικοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Ἀετὸς» εἰς Θεσσαλονίκην.

Τὸν ἐπίσημον ξένον θὰ δεξιωθοῦν εἰς τὴν Μακεδονικὴν πρωτεύουσαν ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας, ὁ Γενικὸς Διοικητὴς Μακεδονίας καὶ αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως.

Ἡ τελετὴ τῶν ἐγκαινίων τοῦ νέου γαλλικοῦ κενοταφίου εἰς Ζεϊτινλὶκ θὰ γίνῃ τὴν πρωΐαν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, θὰ ἐπακολουθήσῃ δὲ παρέλασις τοῦ στρατοῦ εἰς τὸν Λευκὸν Πύργον καὶ κατόπιν πρόγευμα παρὰ τῷ Γενικῷ Διοικητῇ.

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Θεσσαλονίκης τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας διὰ τοῦ ἰδίου ἀντιτορπιλλικοῦ εἰς Καλλίπολιν, πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ ἐκεῖ γαλλικοῦ πολεμικοῦ νεκροταφείου.

Ὁ κ. Ἀλμπὲρ Ριβιὲρ εἶνε ἡλικίας 46 ἐτῶν, Ἀντιπροσωπεύει εἰς τὸ κοινοβούλιον τὸ διαμέρισμα τῆς Κραΐζ. Ἐκλεγεὶς βουλευτὴς διὰ πρώτην φορὰν κατὰ τὸ 1928, ἐπανεκλέγεται ἔκτοτε συνεχῶς. Παλαιὸς πολεμιστής, τραυματισθεὶς εἰς τὸν πόλεμον καὶ μὲ τὸ πρόσωπόν του ἠκρωτηριασμένον, εἶνε ὁ ὑπέρμαχος τῆς περιθάλψεως τῶν θυμάτων τοῦ πολέμου. Γραμματεὺς καὶ ἔπειτα ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς συντάξεων, ὑπῆρξεν ὁ συντάκτης πολυαρίθμων ὑπομνημάτων, τεινόντων εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τῶν συντρόφων του. Τὸν Ἰούνιον τοῦ 1936 ἐκλήθη ὑπὸ τοῦ κ. Λεὸν Μπλοὺμ εἰς τὴν κυβέρνησιν, ὁ δὲ νῦν πρωθυπουργὸς ὅταν ἀνέλαβε τὴν πρωθυπουργίαν καὶ τὸν σχηματισμὸν τῆς κυβερνήσεως, τὸν παρεκάλεσε νὰ παραμείνῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον. Εἰς τὴν Γαλλίαν ὑπάρχουν εἰσέτι περισσότεροι τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου ἠκρωτηριασμένοι τοῦ πολέμου καὶ περὶ τὸ 1.400.000 ἐμμέσων θυμάτων (χῆραι, ὀρφανὰ κλπ.). Εἰς ἕκαστον ἐξ αὐτῶν χορηγεῖται ἐπίδομα, τὸ μέγεθος τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ βαθμοῦ ἀναπηρίας. Ὅλοι οἱ παλαιοὶ πολεμισταί, περὶ τὰ τέσσαρα ἑκατομμύρια, λαμβάνουν μηνιαίαν ἐπιχορήγησιν 500 φράγκων εἰς ἡλικίαν 50 ἐτῶν καὶ 1200 φράγκων εἰς ἡλικίαν 55. ἐτῶν. Ὁ κ. Ριβιέρ, ὅστις διαχειρίζεται προϋπολογισμὸν ἀνερχόμενον εἰς ἑπτὰ δισεκατομμύρια φράγκα, κατὰ τὸ 17μηνον διάστημα τῆς ὑπουργίας του, κατέβαλε ἀγῶνα διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῶν δικαίων τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν.

Ὁ ἀφικνούμενος σήμερον Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Συντάξεων κ. Ἀλμπὲρ Ριβιέρ.

Σατυρικὸς στίχος

Βαπτίσεις

Τρακόσοι δρόμοι ἀνώνυ-
(μοι, μὲ πλάκαν οὐδεμίαν
θὰ βαπτισθοῦν καὶ θὰ σωθοῦν
(ἀπ' τὴν ἀνωνυμίαν.
Κι' ὅταν πυκνότερες βροχὲς σ' αὐ-
(τοὺς θ' ἀνοίξουν ρεῖθρα
αὐτὸ θὰ εἶνε τὸ νερό, κι' αὐτοί... ἡ
(κολυμβήθρα...

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Ἑλληνικὴ Χορωδία

Ἡ διακεκριμένη καθηγήτρια τῆς Μονῳδίας κ. Εἰρήνη Σκεπερς-Ἀγγελοπούλου, ἤρχισε τακτικῶς τὰς παραδόσεις της παρὰ τῇ Ἑλληνικῇ Χορωδίᾳ (Γ' Σεπτεμβρίου-Σατωβριάνδου, 12. Τηλέφωνον 52.705).

Δωρεαί

Οἱ Ἀδελφοὶ Καβούρη μᾶς ἀπέστειλαν δρχ. 500 εἰς μνήμην Μαρίας Κιαβουρόγλου ὑπὲρ τῶν Παιδικῶν Ἐξοχῶν τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος.

Ἐκδόσεις

Αἱ πρωταρχικαὶ Ἀθῆναι:
Ἕνα σοφὸ βιβλίο, μία προϊστορία ποὺ ἀρχίζει ἐδῶ καὶ 6.000 χρόνια πρίν. Θὰ συναρπάσῃ ὅλους μας. Τώρα πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἑλληνικήν, ὁ εὐρυμαθέστερος Γάλλος συγγραφεύς του, μᾶς ἀφηγεῖται τὸ λῖκνον τῆς δαιμονίας ἑλληνικῆς φυλῆς, τὰς πρώτας Ἀθήνας μας ἕνας ὕμνος τῆς Ἑλλάδος μας. Εἰς τόμους 2 καὶ σελίδας ὑπὲρ 400. Τιμὴ 50 δρχ. ἕκαστος.
Σοφοκλέους Ἀντιγόνη:
Μετάφρασις λογοτεχνική σὲ λαξευτούς, σὰν τοῦ κειμένου, στίχους ἀπὸ τὸν κ. Γ. Σημηριώτην. Ἀπόδοσις τοῦ πρωτοτύπου πρωτοφανὴς στὴ δροσερὰ μας δημοτική. Τιμὴ μόνον δραχμαὶ 30. Μπορεῖτε νὰ ἐγγραφῆτε καὶ νὰ τὰ προμηθευθῆτε ἀπὸ τὸν ἐκδότην κ. Βασ. Γ. Μέντζον, ὁδὸς Πεσμαζόγλου 5 α'.

«ΕΥΚΟΛΑ ΘΥΜΑΤΑ» ΕΙΣ ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ

Εἰς τὸ θέατρον «Ἀλίκης» δίδεται σήμερον καὶ σὲ λαϊκὴ ἀπογευματινὴ ἡ μεγάλη ἐπιτυχία τοῦ νέου ἔργου τῆς ἐκλεκτῆς ποιητρίας κ. Λιλῆς Ἰακωβίδου «Εὔκολα Θύματα». Ἡ «Ἑταιρεία Καλλιτεχνῶν» ποὺ ἀπαρτίζεται ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα στοιχεῖα τοῦ δραματικοῦ θεάτρου ἀνεβίβασε μὲ κάθε δυνατὴ ἐπιμέλεια τὸ ἔργο τῆς κ. Λ. Ἰακωβίδου, ἕνα ἔργο ποὺ ἐνδιαφέρει ἀπόλυτα κάθε ἐργαζόμενη γυναῖκα, κάθε μοντέρνα δεσποινίδα, κάθε σύγχρονο ἄνθρωπο. Ὁλόκληρος ὁ ἀθηναϊκὸς Τύπος ἔγραψε τὰ καλύτερα λόγια γιὰ τὸ ἔργον καὶ τὸν θίασον.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Metalnikov—La lutte contre la mort.
Lockhart-Mummery — L' origine du cancer.
Morgan — Embryologie et génétique.
Lecomte de nouy—Le temps de la vie.
Joyet-Lavorgue—La physico-chimie de la Sexualité.
F. Frank—Le principe de Causalité,
M. Hodann—Amour et sexualité.
P. Clair—Sourions à la vie.
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφφμαν, Σταδίου 28.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ τὴν 10ην Ὀκτωβρίου ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ μεταξὺ Ξενοδοχείου «Αὔρας» καὶ «Ἔρσης» ἓν ζεῦγος ὀμματοϋαλίων καὶ ἓν πορτοφόλιον, περιέχον τσὲκ καὶ χρήματα. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ κρατήσῃ τὰ χρήματα καὶ νὰ παραδώσῃ τὰ τσὲκ εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «Ἔρση» κ. Selby.

ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ τῶν Μαθηματικῶν κάτοχος καὶ τῆς Γαλλικῆς ἀναλαμβάνει τὴν προγύμνασιν μαθητριῶν. Γράψατε Ε. Α. «Πρωΐαν».

ΑΛΑΜΠΡΑ
ΟΠΕΡΕΤΤΑ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΔΥΟ ΜΑΓΚΕΣ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΧΟΡΩΔΙΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ
ΩΔΕΙΟΥ
Διευθυντὴς
Α. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΣ
Αἱ ἐγγραφαὶ καὶ τὰ μαθήματα εἰς τὰς τάξεις βαρείας καὶ σολφὲζ ἤρχισαν.
Αἱ τακτικαὶ δοκιμαὶ γίνονται Δευτέραν καὶ Πέμπτην.
Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Χορωδίας, Φειδίου 3. Τηλ. 25-504.

Τὸ ΠΑΛΛΑΣ
μᾶς ἐπιφυλάσσει
μιὰ γοητευτικὴ
ΠΡΕΜΙΕΡΑ

ΣΤΡΕΛΝΑ
Αὔριον Παρασκευὴν
ΕΝΑΡΞΙΣ
Ἔφθασαν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ θὰ ἐμφανισθοῦν
1. Duo Bianca Rodica
2. 5 Figaro Girls
3. Sisters Chanelle
4. Trio Astroff
5. Trio Stivens
6. ERNESTA VOLLARO
Τηλ. 25-233

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ
ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
ΣΧΕΔΙΑΣΤΑΙ
Τὰ καλλίτερα σχέδια ἐπιτυγχάνονται Μέ...
Ὄργανα διαβήτου J. W. PETERS & Cie
Μολύβια A. W. FABER CASTELL
Ἡ παγκοσμίου φήμης μάρκα
Χαρτιὰ διαφανῆ SCHOELLER
Zubeile, la
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ καλὰ χαρτοπωλεῖα
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΑΝΔΡΕΑΣ Ε. ΑΓΓΕΛΑΚΗΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥ 79 ΤΗΛΕΦ 20-122 ΑΘΗΝΑΙ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ
ΑΠΟΛΛΩΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΝΑΡΞΙΣ
Μὲ τὸν ἀγαπημένο τῶν Ἀθηναίων

ΤΖΕΙΜΣ ΚΑΓΚΝΕΥ
καὶ τὴν πεντάμορφη

ΛΟΡΕΤΑ ΓΙΟΥΓΚ
στὴν μεγάλη, τὴν ἄφθαστη δημιουργία της
ΕΝΑΣ ΜΟΝΤΕΡΝΟΣ
ΙΠΠΟΤΗΣ
Μιὰ δημιουργία ἀπ' αὐτὲς ποὺ [illegible] τὸν ΚΑΓΚΝΕΥ γεμάτη περιπέτεια καὶ ἀγωνία καὶ [illegible] ὁ μεγάλος [illegible] θαυματουργεῖ.
ΤΙΜΑΙ: ΠΛΑΤΕΙΑ Δρ. 22.50
ΕΞΩΣΤΗΣ » 15.—
Καθ' ἑκάστην 2—4
τιμαὶ ἐλαττωμέναι.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΑΠΟΓΕΥΜΑ — ΒΡΑΔΥ
80η
ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ
τῆς ἄφθαστης κωμωδίας τοῦ κ.
Θ. ΣΥΝΑΔΙΝΟΥ
ΕΥΤΥΧΩΣ ΕΠΤΩΧΕΥΣΑΜΕΝ
ΑΥΡΙΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
στὸ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΙΝΤΕΑΛ
(παραπλεύρως «ΡΕΞ»)
Τὸ μόνον πολυτελέστερον καὶ καινουργὲς θέατρον τῆς πρωτευούσης (κατασκευῆς 1935)
ΜΑΥΡΕΑΣ
ΚΟΚΚΙΝΗΣ
Ἡ ἀνατέλλουσα θεατρικὴ φίρμα, ἡ ὁποία στηρίζεται στὴν εὐσυνειδησίαν τῶν παιζομένων ἔργων καὶ στὴν ἀγάπην καὶ ἐμπιστοσύνην τοῦ Ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ, παίζει κάθε βράδυ
ΤΗΝ
ΠΕΡΔΙΚΑ
Τοῦ ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΚΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΜΕΓΑΛΗ ΛΑΪΚΗ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Κοινωνικά

Ἀρραβῶνες

Ἰωάννης Τ. Μπίτσιος—Ἔλλη Α. [illegible] ζένη ἠρραβωνίσθησαν.

Ἀφίξεις

Ἡ κυρία Περτέση ἐπέστρεψεν ἐκ [illegible] σίων καὶ ἤρχισε τὰς ἐργασίας της [illegible] σιωτάτην συλλογὴν τῆς Haute Mode [illegible] Παρισίων εἰς τὸ κατάστημά της [illegible] ὁδοῦ Χαριλάου Τρικούπη ἀριθ. 13.

Ἀλλαγὴ Διευθύνσεως

Ὁ ἰατρὸς Ἰωάν. Λυμπερόπουλος [illegible] κησεν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βουκουρεστίου [illegible] δέχεται ἑκάστην πρωΐαν 10—12.
Οἱ ἰατροὶ κ. κ. Ἀπόστολος Δοξιάδης (9—12 π.μ.) καὶ Θωμᾶς Δοξιάδης [illegible] μ.μ.) μετέφεραν τὰ ἰατρεῖα των [illegible] 50, ἀριθ. τηλεφ. 25-710.

Κηδεῖαι

Θρηνοῦμεν τὴν ἀγαπημένην [illegible]
ΛΙΛΗΝ ΑΘΑΝΑΣΑΚΗ
θανοῦσαν μετὰ πολυώδυνον [illegible] ἐν Μοντρὲ τῆς Ἑλβετίας εἰς [illegible] ἂν 37 ἐτῶν. Ἡ κηδεία της θὰ [illegible] αὔριον Παρασκευήν, 15ην τρέ[illegible] τος καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ [illegible] ναοῦ τοῦ Ἁγίου Διονυσίου τοῦ [illegible] ρεοπαγίτου.
Οἱ γονεῖς: Ἰωάννης Ἀθανασά[illegible] Σοφία Ἀθανασάκη. Οἱ ἀδελφ[illegible] Κλέα Βασιλοπούλου, Ἰωάννα [illegible] Πεσμαζόγλου, Μιχαὴλ Πεσμαζ[illegible] γλου. Οἱ ἀνεψιοί.

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα [illegible] δελφὸν καὶ θεῖον
ΙΩΑΝΝΗΝ ΑΓΓ. ΚΑΡΙΝΤΖΗΝ
μηχανικὸν ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ, ἐτῶν [illegible] θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Πέμ[illegible] καὶ ὥραν 4 μ. μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας [illegible] μένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀλκιβιάδου 224 [illegible] τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Σπυρίδωνος.
Ἐν Πειραιεῖ τῇ 14 Ὀκτωβρίου 193[illegible]
Ἡ σύζυγος: Πίτσα Ἰω. Καρίντζη. [illegible] τέκνα: Ἄγγελος Ι. Καρίντζης, [illegible] Ι. Καρίντζη. Οἱ ἀδελφοί: Πέτρος [illegible] Καρίντζης, Ξανθὴ Θ. Βαλσαμῆ, [illegible] τώνιος Α. Καρίντζης, Εὐτυχία Γ. [illegible] ρίντζη, Παναγιώτα Δ. Καρίντζη, [illegible] θανάσιος Κυριαζόπουλος, Ματίνα [illegible] Κυριαζοπούλου, Ἀδαμαντία Α. Στρα[illegible] τάκου, Ἀναστάσιος Στρατάκος, [illegible] νης Ἀλμυράντης, Θεόδωρος Δο[illegible] Πολυξένη Σ. Καρίντζη. Οἱ ἀνεψιοί.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ [illegible] λῶσι).

Ἀνοικτὰ φαρμακεῖα

Σήμερον Πέμπτην 14ην Ὀκτωβρίου διημερεύει καὶ διανυκτερεύει τὸ Φαρμακεῖον Χρ. Χρήστου ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5γ, Ὁμόνοια. Τηλέφ. 52.690.

Η ΤΙΜΗΤΙΚΗ
ΛΟΥΪΖΑΣ ΠΟΖΕΛΛΙ
ΣΤΑΥΡ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
ΑΝΑΒΑΛΛΕΤΑΙ
Καὶ θὰ δοθῇ στὸ θέατρο
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ὅπου τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα θὰ μεταφερθῇ ὁ θίασος
ΜΗΛΙΑΔΗ - ΚΥΡΙΑΚΟΥ

ΣΧΟΛΗ
ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ-ΡΥΘΜΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΟΤΕΧΝΙΑΣ
ΕΜΜΥ ΣΠΕΚ
ΟΔΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝΟΣ 8
Δεσποινίδων καὶ παί[illegible]
Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην [illegible] ὁδὸς Βησσαρίωνος 8 [illegible]). Τηλέφ. 24-325.

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΔΕΠΑΣΤΑ
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ
5 ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 5
Καθημεριναὶ παραλαβαὶ βιβλίων
Ταχεῖα ἐκτέλεσις παραγγελιῶν.

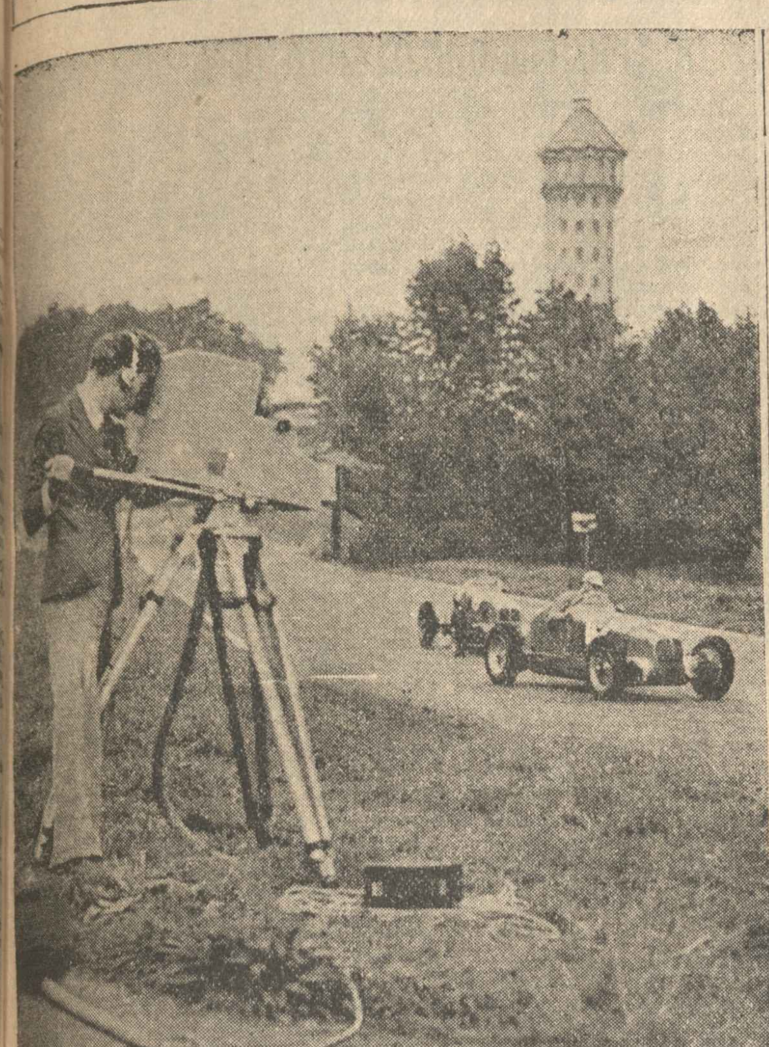
ΠΑΖΑΡ
ΑΙΟΛΟΥ 83
Ἡ [illegible] ἐπιχείρησις
ΜΕΪΜΑΡΙΔΗΣ
ΠΙΡΠΙΡΟΓΛΟΥ
φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ [illegible] κοινοῦ ὅτι εἰς τὰς ἐν [illegible] Παλλάδος [illegible] κεντρικὰς ἀποθήκας της [illegible] Stock [illegible] sorties [illegible] κουταλο[illegible] πωλοῦνται [illegible] τὸ ἔτι [illegible] Αἰόλου 83 [illegible]
ΠΑΖΑΡ

ΠΑΤΑΤΕΣ ΔΙΑ ΣΠΟΡΑΝ
Μπάνερ, Κυπρία καὶ Μανιάτα [illegible] χωρίον Βαμβα[illegible] Λακεδαιμονίας εἰς ἀρίστην ποιότητα [illegible] μέχρι Βαμβα[illegible] Διὰ πληροφορίας [illegible] Ζορμπᾶν, Κυλινδρόμυλοι Κουμαντάρου, Πειραιᾶ.

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περνιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
14
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1937
Ναζαρίου, Γερβασίου, Κοσμᾶ



Διάσημοι Ἄγγλοι καὶ διεθνεῖς αὐτοκινητισταὶ ἔλαβον μέρος εἰς τοὺς αὐτοκινητιστικοὺς ἀγῶνας τοῦ Λονδίνου. Εἰς τὴν εἰκόνα μας δύο ἐκ τῶν διαγωνισθέντων αὐτοκινητιστῶν φωτογραφούμενοι.

Εἰς τὴν Γερμανίαν κατεσκευάσθη τελευταίως νέος τύπος καταδιωκτικοῦ ἀεροπλάνου, θεωρουμένου ὡς τοῦ ταχυτέρου καὶ πλέον συγχρόνου τύπου.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἡ παρελθοῦσα ἑβδομὰς ἀφιερώθη εἰς τὰ σχολεῖα εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ τρόπου ἀντιμετωπίσεως τῶν ἀτυχημάτων κυκλοφορίας. Εἰς τὴν εἰκόνα μας μία σκηνὴ ἀπὸ τὰ πρωτότυπα μαθήματα.

Τὸ Ἄγαλμα τῆς Δικαιοσύνης εὑρισκόμενον ἔξωθι τοῦ Δικαστικοῦ Μεγάρου τοῦ Λονδίνου, ἐκαθαρίσθη καὶ ἐπεσκευάσθη κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα.

Ἡ περιπετειώδης ζωὴ τῆς Νάντιας Πλεβιτσκάγιας

2ον

Τὸ τραγοῦδι ἦτο τὸ ἀπαραίτητον στοιχεῖον τῆς ζωῆς τῆς Πλεβιτσκάγιας.

«Τὸ ρωσικὸ τραγοῦδι—γράφει ἡ ἰδία— εἶνε τὸ ἀπέραντον διάστημα τῶν ρωσικῶν οὐρανῶν, εἶνε ἡ ἀγωνιώδης θλῖψις τῶν στεππῶν, ἡ ἀκατάσχετος ὁρμὴ τοῦ ἀνέμου. Τὸ ρωσικὸ τραγοῦδι δὲν γνωρίζει σκλαβιά. Δὲν ὑπάρχει συνθέτης ἱκανὸς νὰ μεταγράψῃ τὴν μουσικὴν αὐτήν, διὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔλειπε τὸ κατάλληλο μουσικὸ χαρτὶ καὶ τὰ σημεῖα. Οἱ θησαυροὶ τῆς μουσικῆς αὐτῆς εἶνε ἀνυπολόγιστοι, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἔχῃ κανεὶς τὸ κλειδὶ διὰ νὰ τοὺς ἀνοίξῃ...».

Ἡ Ναντέζνιτα Πλεβιτσκάγια κατεῖχε τὸ μαγικὸ αὐτὸ κλειδί. Εἰς τὸ τέλος τῆς αὐτοβιογραφίας της γράφει μεταξὺ ἄλλων:

«Βλέπω τώρα ὅτι ἡ κακὴ ζωὴ μὲ ὤθησε νὰ ριφθῶ τρελλὰ ὑπερπηδῶσα κάθε ἐμπόδιον, ἀπὸ τὸ χωριό μου εἰς ἕνα μοναστῆρι καὶ ἀπὸ τὸ μοναστῆρι εἰς ἕνα καφὲ-σαντάν. Ἀλλ' ὅταν ἔκαμνα τὰ πηδήματα αὐτά, ποτὲ δὲν προσειλκύσθην ἀπὸ τὸ κακόν. Ὅταν ἔμπαινα εἰς τὸ μοναστήριον ἐδιψοῦσα ἀπὸ ἀλήθεια, ποὺ δὲν τὴν ηὗρα εἰς τὸν τόπον αὐτόν, ὅπως δὲν ηὗρα οὔτε τὴν τελείαν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἁγνότητα, ποὺ ὠνειρευόμουν. Ἡ ψυχή μου ἐπανεστάτησε καὶ ἐπήδησεν ἀλλοῦ.

»Ἕνας πλανόδιος τσίρκος μὲ ἐγοήτευσε καὶ ἡ ψυχή μου προησθάνθη μίαν ἄλλην ὑψηλοτέραν ἀλήθειαν: τὴν ὡραιότητα, μιὰ φτωχή, ταπεινὴ καὶ ἄθλια ὀμορφιὰ αὐτὴν τὴν φοράν, ποὺ ἦτο ὅμως ἡ ἀνταύγεια μιᾶς νέας ὡραιότητος, ἀγνώστου δι' ἐμέ».

Μὲ αὐτὴν τὴν ποιητικὴν διάθεσιν ἡ Πλεβιτσκάγια διηγεῖται, μὲ ἁπλᾶ καὶ συγκινητικὰ λόγια, τὰ παιδικὰ καὶ ἐφηβικά της χρόνια, ποὺ ἐπέρασε εἰς τὸ χωριό της Βινίκοβα, στὴν ὄχθη μιᾶς λίμνης. Ἡ μικρὰ Ναζιόντκα βοηθεῖ τὴν μητέρα της εἰς τὰς ἀγροτικάς της ἐργασίας, δίδει τὴν τροφὴν τῶν στὶς ὄρνιθες, μαγειρεύει, ἐργάζεται πολύ, ἀλλ' ἀντιπαθεῖ τὸ ψάρευμα εἰς τὴν λίμνην μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου, ὅταν τὰ συνομήλικά της κορίτσια παίζουν καὶ τραγουδοῦν στὴν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ.

Ἀγαπᾷ τὴν πτωχικήν, ἔντιμον καὶ εὐσεβῆ οἰκογένειάν της, ποὺ τὴν βαρύνουν παλαιαὶ παραδόσεις ἐντιμότητος καὶ χρηστότητος. «Τὰ λόγια τῶν γονέων μας—γράφει— ἦσαν γιὰ μᾶς νόμος καὶ ἐὰν παρεβαίναμε τοὺς νόμους αὐτοὺς μᾶς ἐπερίμενε μιὰ αὐστηρὰ τιμωρία».

Ἡ μητέρα τῆς Ναντέζντας ἦτο μιὰ ἤρεμη καὶ ἀξιοπρεπὴς χωρική, ἀφωσιωμένη εἰς τὰ δώδεκα παιδιά της, ποὺ δὲν εἶχε ἄλλην διασκέδασι ἔξω ἀπὸ τὴν ἀδιάλειπτον ἐργασίαν της διὰ τὴν οἰκογένειάν της. Καὶ μόνον κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν γάμων τῶν συγγενῶν, ἡ μητέρα ἐδέχετο, μαζὶ μὲ ἄλλες ἡλικιωμένες γυναῖκες, νὰ τραγουδήσῃ τὰ παλαιὰ λαϊκὰ τραγούδια καὶ νὰ χορεύσῃ τοὺς χοροὺς τοῦ ρωσικοῦ λαοῦ.

Ἀπὸ τὰ δώδεκα παιδιὰ ἔζησαν μόνον τέσσαρα κορίτσια καὶ ἕνα ἀγόρι. Ἡ Ντζιότκα ἦτο ἡ μικροτέρα κόρη. Τὰ πέντε παιδιὰ ἔμεναν μαζὶ μὲ τοὺς γονεῖς των εἰς τὸ ἴδιον δωμάτιον — τὸ μοναδικὸν δωμάτιον τοῦ μικροῦ χωριάτικου σπιτιοῦ των, ὅπου ἡ οἰκογένεια εἰργάζετο, ἔτρωγε, ἐκοιμᾶτο καὶ ἐδέχετο τὰς ἐπισκέψεις.... Κατὰ τὶς χειμωνιάτικες νύχτες ἡ οἰκογένεια ἔκαμνε μεγάλα «νυχτέρια». Ἡ μητέρα καὶ τὰ κορίτσια ἔκλωθαν, ὁ ἀδελφὸς ἔπλεκε παπούτσια ἀπὸ φλοῦδες, καὶ ὁ γέρος πατέρας, ποὺ ἦτο παλαίμαχος τοῦ Νικολάου Α' καὶ εἶχεν ὑπηρετήσει εἰς τὸν στρατὸν ἐπὶ 16 ἔτη (ἡ στρατιωτικὴ θητεία εἰς τὸν ρωσσικὸν στρατὸν ἦτο τότε 25 ἐτῶν) ἀφηγεῖτο μὲ χάριν τὰς περιπετείας του κατὰ τὸν Κριμαϊκὸν πόλεμον. Ἡ Ντζιόντκα ἀκούει τὸν πατέρα της, τεντώνοντας τὰ βλέφαρά της διὰ νὰ μὴ ἀποκοιμηθῇ. Ἔξω ἡ χιονοθύελλα μαίνεται, ὁ ἄνεμος σφυρίζει. Ἕνας μονότονος ἦχος ἀκούεται ἀπὸ τὸ κλώσιμο τῶν μαλλιῶν. Τὰ κορίτσια τραγουδοῦν, ἡ Ντζιόντκα ἀποκοιμᾶται, λικνιζομένη ἀπὸ τὸ τραγοῦδι, καὶ σὲ λίγο ὁλόκληρη ἡ οἰκογένεια ἀναπαύεται.

Μέσα εἰς τὸ γαληνιαῖον περιβάλλον τοῦ ρωσικοῦ χωριοῦ ἀνεπτύχθη καὶ ἐξεδηλώθη τὸ ταλέντο της, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ τὴν καταστήσῃ ἔνδοξον.

Ἕνα προσκύνημα εἰς ἕνα γειτονικὸν μοναστήριον διανοίγει ἐνώπιον τῆς νεαρᾶς χωρικῆς ἕνα νέον κόσμον μυστικιστικῆς ὡραιότητος. Ἡ Πλεβιτσκάγια γοητεύεται κατ' ἀρχὰς ἀπὸ τὴν μεγάλην πόλιν Κοῦρσκ, ποὺ τῆς φαίνεται ὡς παραμυθένια πολιτεία. Τὸ χωριατοκόριτσο θαυμάζει τὶς τουαλέττες, τὰς προθήκας τῶν καταστημάτων, τὰς ὡραίας κυρίας. Ἡ θέα τῶν χρυσῶν θόλων τοῦ μοναστηρίου, εἰς τὸ ὁποῖον ἔμεινε μὲ τὴν μητέρα της ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, τῆς ἔκαμε τεραστίαν ἐντύπωσιν. «Κατελήφθην ὑπὸ ἐκστάσεως — γράφει εἰς τὴν αὐτοβιογραφίαν της — καὶ ὑπεσχέθην εἰς τὸν ἑαυτόν μου νὰ καταταγῶ εἰς τὸ μοναχικὸν τάγμα».

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός της ἡ Πλεβιτσκάγια προσεβλήθη ὑπὸ νευρασθενείας καί, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νόσου ταύτης, σκέπτεται διαρκῶς τὸ μοναστήριον. Ἡ μητέρα της ἀναγκάζεται, τέλος, νὰ συγκατατεθῇ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς μικροτέρας θυγατρός της καὶ ἡ Ντζιόντκα ἀπαρνεῖται τὰ ἐγκόσμια καὶ ἀσπάζεται, εἰς ἡλικίαν μόλις 13 ἐτῶν, τὸ μοναχικὸν σχῆμα.

ΑΥΡΙΟΝ τὸ Γ' μέρος

Ἡ ἐπιβλητικὴ μορφὴ τῆς κυρίας Τσὰνγκ-Κάϊ-Σὲκ

Ὅπως εἶνε γνωστόν, ὁ στρατάρχης τῆς Κίνας Τσὰνγκ Κάϊ Σὲκ καὶ ἡ σύζυγός του ἔχουν ἀσπασθῆ τὸν χριστιανισμόν. Εἰς ὀλίγους ὅμως εἶνε γνωστὸν ὅτι ἡ σύζυγος τοῦ στρατάρχου χρεωστεῖ τὴν θερμότητα τῶν χριστιανικῶν της αἰσθημάτων εἰς τὸν πατέρα της, ὁ ὁποῖος, μεταναστεύσας πρὸ ἐτῶν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἠσπάσθη τὸν μεθοδισμόν. Ὅταν ὁ πατὴρ τῆς κυρίας Τσὰνγκ Κάϊ Σὲκ ἐπανῆλθε, πλούσιος πλέον, εἰς τὴν Κίναν, εἶχε δύο μεγάλας φιλοδοξίας: νὰ ἐργασθῇ διὰ τὸν προσηλυτισμὸν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρων ὁμοεθνῶν του εἰς τὴν νέαν θρησκείαν του καὶ νὰ νυμφεύσῃ τὰς τρεῖς θυγατέρας του μὲ ἄνδρας πρώτης σειρᾶς. Πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ πρώτου σκοποῦ τῆς ζωῆς του ἐδαπάνησε τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς περιουσίας του διὰ τὴν ἔκδοσιν καὶ διάδοσιν ἀνὰ τὴν ἀχανῆ Κίναν τοῦ Εὐαγγελίου. Ἀλλ' ἐνῷ ἔγινε καὶ πάλιν πτωχὸς χάρις εἰς τόσον εὐγενεῖς σκοπούς, εἶδε τὴν τύχην νὰ τοῦ μειδιᾷ ὡς πρὸς τὴν ἑτέραν φιλοδοξίαν του. Αἱ τρεῖς θυγατέρες του ἔκαμαν λαμπροτάτους γάμους. Ἡ μία ἐνυμφεύθη τὸν περίφημον Κινέζον ἐθνάρχην Σοὺν Γιὰτ Σέν, τὸν ἀποκληθέντα «Λενὶν τῆς Κίνας». Ἡ δευτέρα ἐνυμφεύθη ἕνα ἐκ τῶν ἰσχυροτέρων οἰκονομικῶν παραγόντων τῆς Κίνας καὶ ἡ τρίτη τὸν στρατάρχην τῶν κινεζικῶν στρατευμάτων. Ἔτσι εὑρέθησαν αἱ τρεῖς ἀδελφαὶ παρὰ τὸ πλευρὸν τριῶν συζύγων ἐκ τῶν πλέον διακεκριμένων Κινέζων καὶ ἐδημιουργήθη γύρω ἀπὸ αὐτὰς ὁ θρῦλος τῶν «τριῶν ἀδελφῶν, ποὺ κυβερνοῦν τὴν Κίναν».

Ἡ κυρία Τσὰνγκ Κάϊ Σὲκ προσηλύτισεν εἰς τὸν χριστιανισμὸν καὶ τὸν σύζυγόν της, τοῦ ὁποίου εἶνε ἡ μυστικοσύμβουλος καὶ ἡ συνεργάτις. Ἡ σύζυγος τοῦ στρατάρχου ἔχει ἀναπτύξει καταπληκτικὴν ἐθνικὴν καὶ κοινωνικὴν δρᾶσιν. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἵδρυσε καὶ ἓν κοινωνικὸν τάγμα, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ νέα ζωή», τοῦ ὁποίου τὰ μέλη ὀφείλουν νὰ ἀσκοῦν ἑπτὰ ἀρετάς: τὴν νομιμοφροσύνην, τὴν καλωσύνην, τὴν ἀγάπην, τὴν ἀφοσίωσιν, τὴν υἱϊκὴν στοργήν, τὴν δικαιοσύνην καὶ τὸν φιλειρηνισμόν. Αἱ γυναῖκες μέλη τοῦ τάγματος ὀφείλουν προσθέτως νὰ ἀπέχουν ἀπὸ πᾶσαν ἐπίδειξιν κοκεταρίας, ἀπαγορεύεται δὲ εἰς αὐτὰς ρητῶς νὰ μακιγιάρωνται, νὰ καπνίζουν, νὰ φοροῦν κοντὲς φοῦστες καὶ νὰ πίνουν ἀλκοόλ.

Εἰς τοὺς κανόνας ἄλλωστε τούτους τῆς αὐστηρᾶς ἠθικῆς καὶ τῆς ἐγκρατείας ὑπόκεινται ὅλαι αἱ γυναῖκες τῆς Κίνας. Οἱ ἀστυνομικοὶ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ὁδηγοῦν πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν της κάθε γυναῖκα, ποὺ θὰ ἐνεφανίζετο εἰς τὸν δρόμον μὲ βαμμένο πρόσωπο καὶ ποὺ θὰ ἐφοροῦσε φοῦστα ὄχι κανονικοῦ μήκους.

Ἡ κυρία Τσὰνγκ Κάϊ Σὲκ ἔχει ἐξαιρετικὴν μόρφωσιν. Γνωρίζει τελείως τὴν γαλλικὴν καὶ τὴν ἀγγλικήν, χρησιμεύουσα ὡς διερμηνεὺς τοῦ συζύγου της, τοῦ ὁποίου προετοιμάζει καὶ γράφει εἰς τὴν γραφομηχανὴν τοὺς λόγους.

ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΙΣΠΑΝΙΚΑ ΜΕΤΩΠΑ

ΣΦΟΔΡΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13 Ὀκτωβρίου. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ διπλωματικὸν μέρος τοῦ Ἱσπανικοῦ ἐμφυλίου πολέμου, διὰ τῆς ἐντάσεως τὴν ὁποίαν προσέλαβεν ἐσχάτως ἐπεσκίασε τὸ καθαρῶς στρατιωτικὸν μέρος τῆς ἱσπανικῆς περιπετείας, τὸ ὁποῖον, ἄλλωστε, καὶ δὲν παρουσιάζει ἐσχάτως ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον. Ὄντως εἰς ὅλα τὰ μέτωπα, ὅπως ἐμφαίνεται ἐκ τῶν τηλεγραφημάτων τῶν ξένων ἀνταποκριτῶν, ἐξακολουθοῦν ἐχθροπραξίαι περιωρισμένου καὶ τοπικοῦ μᾶλλον ἐνδιαφέροντος. Ἂν καὶ ἐπανελήφθησαν αἱ πληροφορίαι περὶ ἀποβιβάσεως εἰς Ἱσπανίαν καὶ νέων ἰσχυρῶν ἰταλικῶν ἐνισχύσεων, ἡ παρουσία τῶν ὅμως οὐδαμοῦ ἐγένετο εἰσέτι αἰσθητὴ καὶ εἰς οὐδὲν μέτωπον αἱ ἐπιχειρήσεις προσέλαβον τὴν ἔκτασιν ἐκείνην, τὴν ὁποίαν θὰ ταῖς προσέδιδεν ἡ παρουσία δέκα πέντε χιλιάδων ὠργανωμένου νέου στρατοῦ.

Σημαντικώτερα ἀπὸ τὰς κυρίως στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις ὑπῆρξε κατ' αὐτὰς ἡ δρᾶσις τῆς ἀεροπορίας. Οὕτω κατὰ πληροφορίας ἐκ Σαλαμάνκας, ἡ ἐθνικὴ ἀεροπορία κατέρριψεν εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀραγῶνος κατὰ διαφόρους ἀερομαχίας αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο ἐκεῖ 24 ἐρυθρὰ ἀεροπλάνα. Ἐξ ἄλλου 9 ἐρυθρὰ ἀεροπλάνα ὑπέστησαν σοβαρὰς ζημίας ἐκ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυρὸς τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων. Αἱ χθεσιναὶ ἀερομαχίαι ὑπῆρξαν αἱ σημαντικώτεραι τῶν ὅσων ἐγένοντο ἀφ' ἧς ἐξερράγη ὁ ἐν Ἱσπανίᾳ ἐμφύλιος πόλεμος. Ἐκ τῶν ἐθνικῶν ἀεροπλάνων κατερρίφθησαν τέσσαρα.

Συγχρόνως, κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ τοῦ ἐναερίου βομβαρδισμοῦ εἰς τὸ μέτωπον τῆς Οὐέσκας, κατεστράφη νοσοκομεῖον τοῦ ἀγγλικοῦ ἐρυθροῦ σταυροῦ, κείμενον εἰς 18 χιλ. ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς Οὐέσκας. Τὸ νοσοκομεῖον τοῦτο, ἱδρυθὲν πρὸ 13 μηνῶν, διέθετε περὶ τὰς 150 κλίνας. Ἐπίσης, τὴν παρελθοῦσαν νύκτα, ἐθνικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν ἓξ βόμβας εἰς τὸ Πὸρτ Μπού. Μία ἐξ αὐτῶν κατέστρεψε τὸν γεῖσον τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ καὶ ἄλλαι ἔπεσαν ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Ὡσαύτως ἐπροξενήθησαν σημαντικαὶ ζημίαι καὶ εἰς τὰς αἰθούσας ἀναμονῆς τῶν ἐπιβατῶν καὶ ἐκδόσεως εἰσιτηρίων.

Κατόπιν τῆς ζωηρᾶς αὐτῆς δράσεως καὶ ἰδίως τῶν ὁλονὲν καὶ συχνοτέρων βομβαρδισμῶν τῶν κυβερνητικῶν ἀκτῶν, ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τῶν «Τάϊμς», παρατηρεῖ ὅτι ἡ ἀεροπορικὴ βάσις τῆς νήσου Μαγιόρκας, ἡ ὁποία καὶ ἀποτελεῖ τὸ κυριώτερον ὁρμητήριον τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο, ἐνισχύθη ἐσχάτως σημαντικῶς εἰς ὑλικόν. Πόθεν ὅμως — συνεχίζουν οἱ «Τάϊμς» —προέρχονται αὐταὶ αἱ ἐνισχύσεις; Ἐν προκειμένῳ δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ διατυπώσῃ παρὰ μόνον ὑποθέσεις, ὅπως συμβαίνει καὶ μὲ τὰ διάφορα πειρατικὰ κρούσματα. Φαίνεται πάντως ὅτι ἡ δρᾶσις, ἡ ὁποία μέχρι τοῦδε ἠσκεῖτο ἐν τῇ θαλάσσῃ, ἢ μᾶλλον ὑπὸ τὴν θάλασσαν, μετεφέρθη τώρα εἰς τοὺς αἰθέρας. Πάντως καὶ τὸ γεγονὸς αὐτό, ἀποτελεῖ ἕνα εἰσέτι λόγον, ὅπως ἡ μὴ ἐπέμβασις καταστῇ τὸ ταχύτερον οὐσιαστικωτέρα».

Ὁπωσδήποτε, ἡ προέλασις τῶν ἐθνικιστῶν συνεχίζεται εἰς τὸ μέτωπον τῶν Ἀστουριῶν. Ἐκεῖ, μετὰ τὴν κατάληψιν διαφόρων χωρίων καὶ ἰδίως τῶν κωμοπόλεων Κολιάδο ντὲ Ἀθουέντε, Σὰν Μαρτὶν καὶ Βιλιανουέβα, οἱ ἐθνικισταὶ ἐπαγίωσαν τὰς θέσεις των κατὰ μῆκος τοῦ ποταμοῦ Φάρντα, ὅπόθεν καὶ θὰ ἐπιχειρήσουν τὴν νέαν πρὸς τὸ Χιχὸν ἐξόρμησίν των. Σχετικῶς μὲ τὰς τελευταίας μεγάλας μάχας παρὰ τὸν ποταμὸν Σέλα, αἱ ὁποῖαι συνεχίζονται ἀπὸ τῆς Πέμπτης, ἡ Παρισινὴ ἐφημερὶς «Φιγκαρὼ» πληροφορεῖται ὅτι κατ' αὐτὰς ἐφονεύθησαν 3.000 κυβερνητικῶν. Ἤδη εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο ἐβελτιώθη σημαντικῶς ὁ καιρός, ἀναμένεται δὲ νέα μεγάλη ἐξόρμησις τῶν ἐθνικιστῶν. Ἐπίσης, φαίνεται ὅτι προετοιμάζεται νέα μεγάλη ἐπίθεσις καὶ εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀραγῶνος. Τοὐλάχιστον οἱ ἐξ Ἱσπανίας προερχόμενοι ταξιδιῶται, λέγουν ὅτι ἐξ ὅλων τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν τῶν ἀγουσῶν πρὸς Ἀραγῶνα, διέρχονται συνεχῶς ἁμαξοστοιχίαι πλήρεις ἀνδρῶν καὶ πολεμικοῦ ὑλικοῦ κατευθυνόμεναι πρὸς τὸ μέτωπον.

ΕΣΩΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ

Ἐν τῷ μεταξύ, αἱ σχέσεις μεταξὺ Βαλένθιας καὶ Βαρκελώνης ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε τεταμέναι. Οὕτω, κατὰ πληροφορίας ἐκ Βαρκελώνης, οἱ ἐρυθροί, ἐκεῖ, καταβάλλουν ἐντόνους προσπαθείας, ὅπως ἐπιτύχουν τὴν δημιουργίαν ἀνεξαρτήτου Καταλανίας.

Συγχρόνως ὁ πρόεδρος τῆς Χενεραλιδάδ, Κόμπανυς, ἐπιμένει παρὰ τὴν πίεσιν τῶν ὀπαδῶν του, νὰ παραιτηθῇ, προβάλλων ὡς ἀφορμὴν τὴν κατάστασιν ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη συνεπείᾳ τῆς δράσεως τῶν ἀναρχικῶν στοιχείων.

Κατά τινας πληροφορίας, ἡ Κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας ἐπιμένει ὅπως μὴ παραιτηθῇ ὁ Κόμπανυς, πρὸς τοῦτο δὲ μεταβαίνει εἰς τὴν Βαρκελώνην ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν Πριέτο. Κατ' ἄλλας ὅμως ἀντιθέτως, ὁ Πριέτο ἐπιδιώκει τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ Κόμπανυς δι' ἄλλου προσώπου, τὸ ὁποῖον θὰ ἐβοήθει τὴν Βαλένθιαν εἰς τὴν λῆψιν μέτρων κατὰ τῶν ἀναρχικῶν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο φαίνεται ἄλλωστε καὶ πιθανώτερον δεδομένου ὅτι εἶνε ἔκδηλος κατὰ τὸν τελευταῖον καιρὸν ἡ τάσις τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας ὅπως στραφῇ πρὸς τὰ δεξιά, ἢ τοὐλάχιστον ὅπως ἐμφανίσῃ ἑαυτὴν ὡς διεπομένην ὑπὸ συντηρητικωτέρων τάσεων.

Ἡ «Παρισινὴ Ἠχὼ» δημοσιεύουσα τηλεγράφημα τοῦ ἐν Λοριὰν ἀνταποκριτοῦ της ὑπενθυμίζει ὅτι οἱ Ἱσπανοὶ πρόσφυγες, οἱ καταλύσαντες εἰς τὸ παλαιὸν νοσοκομεῖον τοῦ Φὸρ Λουῒ προέβησαν κατ' ἐπανάληψιν εἰς διαφόρους βανδαλισμοὺς καταγγέλλει δέ, συγκεκριμένως ὅτι ἐσχάτως προὐξένησαν διαφόρους βλάβας εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ νοσοκομείου, κατέστρεψαν δὲ ἐξ ὁλοκλήρου τὴν θύραν τοῦ ἱεροῦ καὶ τὰ καθίσματα τοῦ ναοῦ.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΟΥ «ΜΠΑΖΙΛΙΣΚ»

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βερολίνου ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητὴς» σχολιάζων τὴν ἀμφίβολον περίπτωσιν τοῦ τορπιλλισμοῦ τοῦ ἀγγλικοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Μπάζιλισκ» παρατηρεῖ ὅτι τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν σαφῆ κατηγορίαν ἐναντίον τοῦ βρεταννικοῦ ναυαρχείου, κατηγορίαν τὴν ὁποίαν δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀποσείσῃ τις ἐπικαλούμενος τὴν ὑπόθεσιν σφάλματος ἢ συγχύσεως μεταξὺ ἑνὸς ὑποβρυχίου καὶ ἑνὸς καρχαρίου. Εἰς τὸ Λονδίνον, ἐπιλέγει ἡ γερμανικὴ ἐφημερίς, ὅπου τόσον εὐχαρίστως ὁμιλοῦν περὶ εὐθυνῶν, θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχουν ἐννοήσει ὅτι ἡ παροῦσα κατάστασις τῶν πραγμάτων δὲν ἐπιτρέπει παρόμοια σφάλματα καὶ διατυπώσεις κατηγοριῶν ἐναντίον ὡρισμένων Δυνάμεων τὴν στιγμὴν καθ' ἣν δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἀπόδειξις παρὰ μόνον ἁπλαῖ ὑποθέσεις.

Ὁ Γκάντι εἰς τὸ 68ον ἔτος

Ὁ περίφημος Ἰνδὸς ἡγέτης καὶ φιλόσοφος Γκάντι ἑώρτασε πρό τινων ἡμερῶν τὴν 68ην ἐπέτειον τῶν γενεθλίων του. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου ταύτης ὁ Γκάντι προέβη εἰς τὴν δήλωσιν, ὅτι ἡ «ἔμπνευσις» του τοῦ ὑπαγορεύει νὰ παύσῃ πλέον νὰ ἀναμιγνύεται εἰς τὴν πολιτικήν. Παρὰ τὴν δήλωσίν του ὅμως ταύτην ἡ πολιτικὴ ἐπιρροὴ τοῦ Γκάντι ἐπὶ τῶν ὁμοεθνῶν του ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε τεραστία. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ὁ Ἰνδὸς Ἐθνεγέρτης ἀσχολεῖται ὁλοψύχως, μακρὰν τῆς τρεχούσης πολιτικῆς, μὲ τὴν ἀντιαλκοολικὴν προπαγάνδαν, φρονῶν ὅτι οἱ Ἰνδοὶ πρέπει νὰ μὴ κάμνουν οὔτε τὴν ἐλαχίστην χρῆσιν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν. Ἐπίσης ὁ Γκάντι ἀφιερώνει τὴν δραστηριότητά του εἰς ἓν ἄλλο «ἐθνικὸν» ζήτημα: τὸν τρόπον τῆς ἐνδυμασίας τῶν συμπατριωτῶν του, προσπαθῶν νὰ πείσῃ πάντας τοὺς Ἰνδούς, ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἐνδύωνται μὲ εὐρωπαϊκὰ ὑφάσματα, ἀλλὰ μὲ τὰ πατροπαράδοτα ὑφαντὰ τῆς ἐγχωρίου χειροτεχνίας.

Ἡ ἀποκατάστασις τῆς μνήμης τοῦ Σούμαν

Ὁ γνωστὸς γαλλικὸς ἐκδοτικὸς οἶκος τῆς «Νέας Γαλλικῆς Ἐπιθεωρήσεως» (Γκαλλιμὰρ) ἐδημοσίευσε κατ' αὐτὰς γαλλικὴν μετάφρασιν τοῦ ἔργου, ποὺ ἀφιέρωσε πρὸ τινων ἐτῶν ἡ Εὐγενία Σούμαν εἰς τὸν ἔνδοξον πατέρα της, ἀποκαθιστῶσα τὴν μνήμην ἑνὸς ἀπὸ τοὺς μεγάλους μουσικούς, ποὺ οἱ μεταγενέστεροι τὸν ἔχουν ἀδικήσει.

Ἡ Εὐγενία Σούμαν δὲν ἐγνώρισε ποτὲ τὸν πατέρα της. «Ἤμην δύο ἐτῶν —γράφει εἰς τὸ βιβλίον της— ὅταν ἀντίκρυσα διὰ τελευταίαν φορὰν τὸ βλέμμα τοῦ πατρός μου». Ἐπηκολούθησε ἡ μεγάλη κρίσις τοῦ μεγαλοφυοῦς μουσικοῦ, ὁ περιορισμός του εἰς τὸ Ἔντενιχ καὶ ὁ θάνατός του. Ἡ θυγάτηρ τοῦ ἀτυχοῦς καλλιτέχνου ἐδέχθη ἐπὶ μακρὸν πειθηνίως «τὰς ἀλύσεις, τὰς ὁποίας διάφοροι παραδόσεις ἐχάλκευσαν πέριξ τοῦ Σούμαν». Ἀλλὰ κατόπιν, ὅταν ἐμεγάλωσε, ἀνεγνώρισεν ὅτι δὲν ἐγνώριζε σχεδὸν τίποτε διὰ τὸν πατέρα της. Ἐπεδόθη λοιπὸν εἰς τὴν μελέτην ὅλων τῶν σχετικῶν στοιχείων, ἀνέτρεξεν εἰς τὰς πρώτας πηγὰς καὶ μὲ ὅλον τὸν ὀφειλόμενον σεβασμὸν πρὸς τὴν μνήμην τοῦ πατρός της ἡ Εὐγενία Σούμαν παρουσίασεν εἰς τὸ παγκόσμιον κοινὸν τὸ ἀποκαλυπτικὸν διὰ τὸν μεγάλον μουσικὸν βιβλίον της.

Ἡ Εὐγενία Σούμαν ἀναιρεῖ διὰ πλείστων στοιχείων τὴν γνώμην, τὴν διαδοθεῖσαν ἰδίως ὑπὸ τοῦ βιογράφου τοῦ Σούμαν, Βασιλέβσκι, ὅτι ὁ μεγάλος μουσικὸς ἦτο ἀνισόρροπος, νευρασθενικὸς καὶ ἔφερε μέσα του τὰ σπέρματα τῆς φρενικῆς νόσου, ἀπὸ τὴν ὁποίαν καὶ θὰ ἀπέθνησκε. Ἀντιθέτως σκιαγραφεῖ τὸν πατέρα της ὡς ἕναν ἄνθρωπον «νορμάλ», πρῶτον μαθητὴν εἰς τὸ Κολλέγιον, πολὺ καλλιεργημένο πνεῦμα, ἐξαιρετικῶς μεθοδικὸν καὶ τακτικόν, ποὺ ἐκρατοῦσε πάντοτε ἐνήμερους τοὺς λογαριασμούς του. Ἦτο ἐπίσης ὁ Σούμαν εὔθυμος, καλοζωϊστής, τρυφερὸς σύζυγος καὶ στοργικὸς πατήρ. Καὶ ἡ μορφὴ αὐτὴ τοῦ μεγάλου μουσικοῦ, ὅπως τὴν παρουσιάζει ἡ κόρη του, δὲν ἔχει τίποτε ἀπὸ τὸν χαρακτῆρα τοῦ ρομαντικοῦ ἐκείνου καὶ ἀνισορρόπου καλλιτέχνου, ὅπως ἐθεωρεῖτο μέχρι τοῦδε ὁ Σούμαν, σύμφωνα μὲ τὰς πληροφορίας τῶν παλαιοτέρων βιογράφων του. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς τὸ βιβλίον τῆς θυγατρός του εἶνε πράγματι «ἀποκαλυπτικὸν» καὶ προβάλλει ἐνώπιον τῶν φιλομούσων ὅλου τοῦ κόσμου τὸ συμπαθητικὸν πορτραῖτο ἑνὸς ἰσορροπημένου καὶ ἀγαθοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ ἐγκεφαλικὴ νόσος, ἀπὸ τὴν ὁποίαν προσεβλήθη καὶ ἀπέθανεν ὁ Σούμαν, ὠφείλετο εἰς τὴν ὑπερκόπωσιν καὶ τὰς οἰκονομικὰς στενοχωρίας μιᾶς δυσκόλου ζωῆς, ποὺ διήγαγε. Ἡ Εὐγενία Σούμαν ἐστηρίχθη, διὰ νὰ παρουσιάσῃ τὸν πατέρα της ὡς οἰκογενειάρχην, εἰς τὰς μαρτυρίας τῆς μητρός της καὶ τῆς ἀδελφῆς της, καθὼς καὶ εἰς τὰς ἡμερολογιακὰς σημειώσεις, ποὺ εἶχαν κρατήσει οἱ γονεῖς της κατὰ τὰ τρία πρῶτα ἔτη τῆς συζυγικῆς των ζωῆς, εἰς τὸ βιβλίον τῶν οἰκογενειακῶν του ἐξόδων, ποὺ ἐκράτει ὁ μουσικὸς καὶ εἰς τὰς προφορικὰς μαρτυρίας ὅσων εἶχον γνωρίσει τὴν οἰκογένειαν Σούμαν. Ἀπὸ τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Σούμαν προκύπτει ὅτι ἡ δημιουργικὴ δύναμις τοῦ καλλιτέχνου ἦτο ἐξαιρετική. Ἡ πρώτη συμφωνία ἐσχεδιάσθη παρ' αὐτοῦ ἐντὸς τεσσάρων ἡμερῶν (καὶ τεσσάρων νυκτῶν ἀγρυπνίας!). Ὁ «Φάουστ» ἤρχισε τὴν 13ην Ἰουνίου 1844 καὶ ἐτελείωσε τὴν 23ην Δεκεμβρίου ἰδίου ἔτους, μὲ χρησιμοποίησιν τοῦ ἐνδιαμέσου χρόνου καὶ δι' ἄλλας συνθέσεις.

Ἡ συνέχεια τοῦ εἰδυλλίου Νεσὶμ πασᾶ-Χόππερ

Ἡ ὑπόθεσις τῶν γάμων τοῦ πρεσβύτου πολιτικοῦ Νεσὶμ πασᾶ μετὰ τῆς δεκαεπταέτιδος Αὐστριακῆς δεσποινίδος Χόππερ, διὰ τοὺς ὁποίους ἐγράψαμεν ὅτι ἐματαιώθησαν, ἤρχισε νὰ λαμβάνῃ κωμικοτραγικὴν τροπήν. Ἀφοῦ ἠγγέλθη ἡ διάλυσις τῶν ἀρραβώνων καὶ ὁ πατὴρ τῆς ὑποψηφίας νύμφης ἀνεχώρησεν ἐξ Αἰγύπτου, νέαι διαπραγματεύσεις ἐγένοντο καὶ ὁ ἐρωτευμένος πασᾶς μεταμεληθεὶς ἐδήλωσεν ὅτι θὰ ὑπανδρευθῇ τὴν δεσποινίδα Χόππερ καθιστῶν αὐτὴν συνάμα γενικὸν κληρονόμον του. Τότε ὅμως νέος παράγων ἀνεφάνη εἰς τὴν ὑπόθεσιν: οἱ συγγενεῖς τοῦ γέροντος βαθυπλούτου πασᾶ. Οἱ συγγενεῖς αὐτοί, οἱ ὁποῖοι ἀνέμενον μετ' εὐλαβοῦς ἀνυπομονησίας νὰ κληρονομήσουν τὰς 150.000 λίρας τοῦ ἑξηκονταετοῦς Νεσὶμ πασᾶ εἶδον αἰφνιδίως παρεμβαίνουσαν τὴν δεσποινίδα Χόππερ. Διὰ τοῦ δικηγόρου των Τεουφὴκ πασᾶ ὑπέβαλον αἴτησιν εἰς τὸν γενικὸν εἰσαγγελέα ὅπως ὁ Νεσὶμ πασᾶς τεθῇ ὑπὸ ἀπαγόρευσιν. Ὡς λόγους τῆς αἰτουμένης ἀπαγορεύσεως ἀναφέρουν ὅτι οὗτος εἶνε ἤδη 67 ἐτῶν, προσεβλήθη δὲ δὶς ἀπὸ ἐγκεφαλικὴν συμφόρησιν ἡ ὁποία ἐμείωσε τὴν διανοητικήν του ἱκανότητα. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐπιβεβαιοῦν, ὡς ἀναφέρεται εἰς τὴν ἔκθεσιν, καὶ αἱ πράξεις τοῦ Νεσὶμ πασᾶ, στέρξαντος νὰ νυμφευθῇ νεαρὰν ἄγνωστον κόρην, κατωτέρας κοινωνικῆς τάξεως, ἄλλης ἐθνικότητος καὶ θρησκείας καὶ μάλιστα ἐνῷ ἐκεῖνος εὑρίσκεται εἰς τόσον προχωρημένην ἡλικίαν.

Εἰς τὴν αἴτησιν ἀποκαλύπτεται καὶ ἡ λεπτομέρεια ὅτι ἡ ἀεροπορικῶς κατεσπευσμένη ἄφιξις τῆς οἰκογενείας Χόππερ εἰς Αἴγυπτον ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς ὑγείας τοῦ γηραιοῦ πασᾶ. Οἱ συγγενεῖς του πληροφορηθέντες τὴν ἄφιξιν αὐτῶν ἐτοποθέτησαν δύο νοσοκόμους πλησίον τοῦ ἀσθενοῦς μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ μὴν ἐπιτρέψουν εἰς οὐδένα τὴν εἴσοδον εἰς τὸ δωμάτιόν του. Παραλλήλως ἔπεισαν τὸν Νεσὶμ ν' ἀναβάλῃ τοὺς γάμους του μέχρι βελτιώσεως τῆς ὑγείας του. Ἐν τούτοις ἡ «ἐρωτευμένη» Αὐστριακὴ κατώρθωσε νὰ φθάσῃ μέχρι τοῦ δωματίου του καὶ νὰ τὸν μεταπείσῃ.

Ὁ γενικὸς εἰσαγγελεὺς ἀποδεχθεὶς τὴν αἴτησιν τῶν συγγενῶν τοῦ πασᾶ, ἐξέδωκε διαταγὴν πρὸς τὰς Τραπέζας καὶ τὰς δημοσίας ἀρχὰς νὰ μὴν δέχωνται ἐντολὰς τοῦ Νεσὶμ πασᾶ, ὁ ὁποῖος πληροφορηθεὶς τοῦτο ἔκαμε δηλώσεις πρὸς τὸν Τύπον μεστὰς πικρίας διὰ τὰς ἐνεργείας τῶν συγγενῶν του καὶ τὸν διασυρμὸν τὸν ὁποῖον ὑφίσταται ἀπὸ τὰς ἐφημερίδας, ἐνῷ τόσας ὑπηρεσίας προσέφερεν εἰς τὴν πατρίδα. Ἱλαρότητα προεκάλεσαν αἱ δηλώσεις τῆς μνηστῆς τοῦ πασᾶ ὅτι ἐπιδιώκει τὸν γάμον της μετ' αὐτοῦ, ὄχι διὰ τὰ χρήματα, ἀλλὰ διὰ τὸ ἔνδοξον ὄνομά του καὶ διότι τὸν...ἀγαπᾷ !

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ξένοι ἀπεσταλμένοι καὶ πρὸ πάντων τῶν ἀμερικανικῶν ἐφημερίδων μεταδίδουν μακρὰς καὶ λεπτομερεῖς πληροφορίας ἐπὶ τοῦ εἰδυλλίου τοῦ πασᾶ καὶ τῆς κωμικοτραγικῆς του ἐξελίξεως.

Ἡ φυσικὴ προσπάθεια τοῦ συγγραφέως

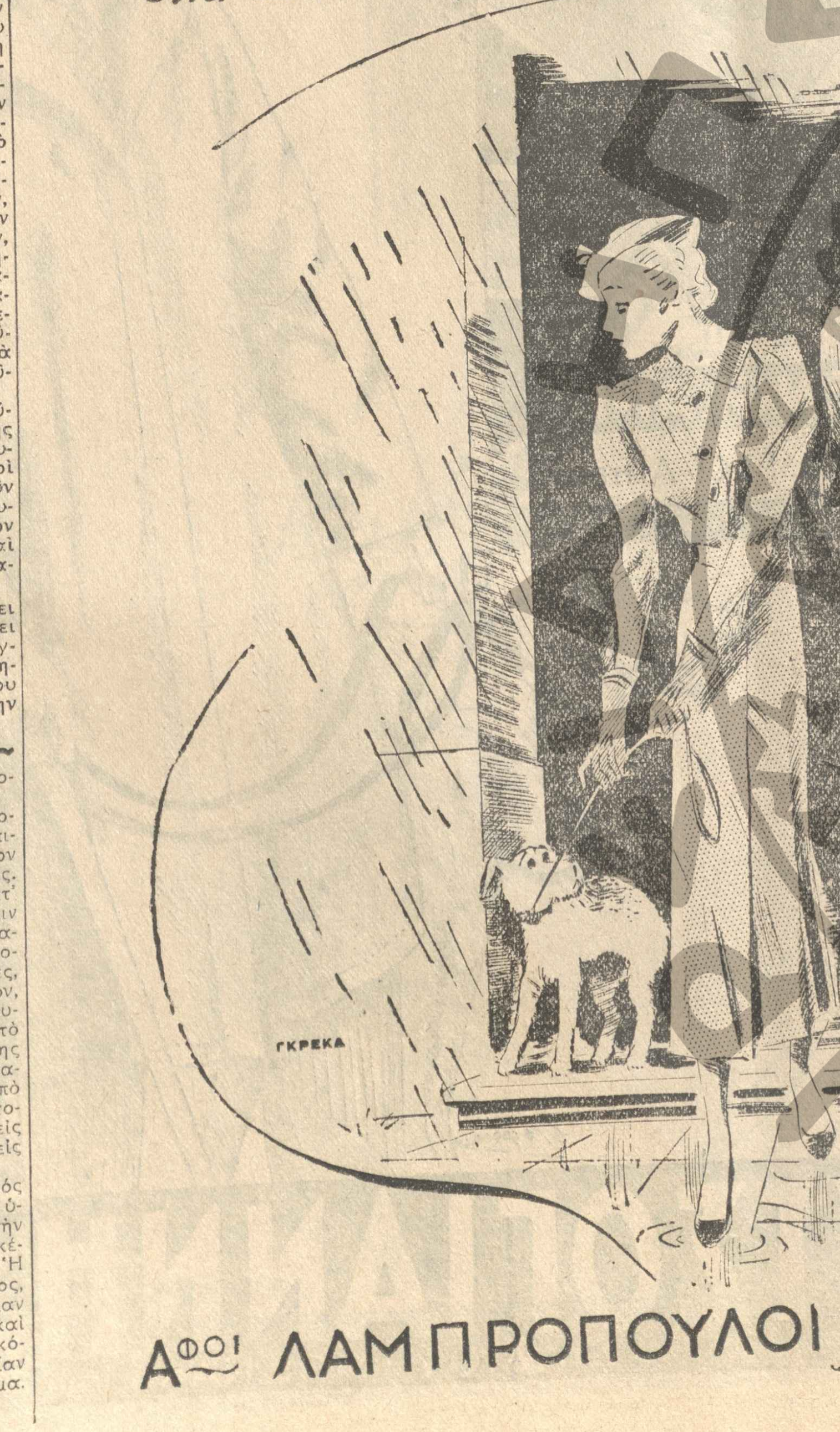
Ἕνας διάσημος μαθηματικός, μὴ ἔχων ἄλλην σοβαρωτέραν ἀπασχόλησιν, ἐπεδόθη, χάριν διασκεδάσεως, εἰς ὑπολογισμοὺς τῶν γραμμῶν ποὺ ἠμπορεῖ νὰ σύρῃ εἷς κονδυλοφόρος. Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὑπολογισμῶν τούτων εἶνε ἀπροσδόκητον. Φαίνεται ὅτι κατὰ μέσον ὅρον εἷς συγγραφεὺς γράφει 30 περίπου λέξεις εἰς τὸ λεπτόν, ἤτοι 1800 λέξεις τὴν ὥραν καὶ 14.400 λέξεις τὴν ἡμέραν, ἐὰν ἐργασθῇ πλῆρες 8ωρον.

Τὸ μῆκος τῶν 300 λέξεων, τιθεμένων πλησίον ἀλλήλων, ὑπελογίσθη εἰς 5 μέτρα. Εἰς τὸ τέλος λοιπὸν τῆς ὀκταώρου ἡμερησίας ἐργασίας του ὁ συγγραφεὺς ἔχει διανύσει μὲ τὴν πέναν του τροχιὰν 2.400 μέτρων, ἤτοι 720 χιλιομέτρων εἰς τριακοσίας ἐργασίμους ἡμέρας τοῦ ἔτους.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA
Ἀριθ. Δίσκων D. G. 6286
1) Ἐσύ... Ἐσύ... Φόξ.
2) Τί κακό... Τί κακό..., φόξ.
Ν. Γούναρης, Τ. Μωράκης, Λένα Μαβῆ
Μὲ τὴν ὀρχήστρα Μ. Σουγιοὺλ
HIS MASTER' S VOICE
Ἀριθ. Δίσκων Α. Ο. 2415
1) Πότε στὶς 7 καὶ πότε στὶς 8, ταγκό.
2) Πεθερές, φόξ.
Ἀγγέλα καὶ Βισβάρδης
Καββαδίας - Πολυμέρης. Χαβάγιες Ἰωάν. Βέλλη

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΠΑΝΣΙΟΝ μὲ καλοριφέρ, μπάνια, τηλέφωνον 26-594, ἐνοικιάζει ὡραῖα δωμάτια μετὰ τροφῆς καὶ ἀ λὰ κάρτ. Ὁδὸς Χαριλάου Τρικούπη 172.


Ὅλα τὰ νέα Παρισινὰ μοντέλλα σὲ γυναικεῖα ἀδιάβροχα
ΓΚΡΕΚΑ
Ἀφοὶ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

Η ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΦΡΟΥΡΑΣ ΑΘΗΝΩΝ ΩΡΙΣΘΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Η ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΩΝ ΝΕΟΣΥΛΛΕΚΤΩΝ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ ὥραν 10½ π.μ. θὰ τελεσθῇ εἰς τὸν χῶρον τῶν στρατώνων τοῦ 1ου πεζικοῦ συντάγματος (Παραπήγματα) ἡ πολεμικὴ ἑορτὴ τῆς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν καὶ ἡ ὁρκωμοσία τῶν νεοσυλλέκτων τῆς Φρουρᾶς κλάσεως 1937 β.

Τὴν τελετὴν θὰ τιμήσῃ διὰ τῆς παρουσίας Του ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεύς. Θὰ παραστοῦν ἐπίσης ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶς, τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ οἱ λοιποὶ ἐπίσημοι.

Πρὸς ἀπόδοσιν τῶν κεκανονισμένων τιμῶν εἰς τοὺς ἐπισήμους θὰ ταχθῇ ἐπὶ δύο ζυγῶν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν στρατώνων τοῦ συντάγματος λόχος τοῦ 1ου συντάγματος πεζικοῦ καὶ ἡ μουσικὴ τῆς ΙΙ Μεραρχίας.

Εἰς τὴν ὁρκωμοσίαν θὰ μετάσχουν οἱ νεοσύλλεκτοι τῶν μονάδων τῆς Φρουρᾶς.

Μετὰ τὴν ἄφιξιν τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως θὰ τελεσθῇ ἐπιμνημόσυνος δέησις ὑπὲρ τῶν πεσόντων. Εἶτα θὰ ἀναγνωσθῇ τὸ προσκλητήριον τῶν ἀπόντων. Μεθ' ὃ θὰ ὁμιλήσῃ ὁ διοικητὴς τοῦ 1ου πεζικοῦ συντάγματος συνταγματάρχης κ. Ἀντωνάκης καὶ θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ κατάθεσις στεφάνων εἰς τὸ ἡρῷον τῶν πεσόντων.

Τὴν 10.30 θὰ τελεσθῇ δοξολογία καὶ εἶτα θὰ δώσουν τὸν νενομισμένον ὅρκον οἱ νέοι κληρωτοί. Μεθ' ὃ θὰ ἀναγνωσθῇ ἡ ἡμερησία διαταγὴ τοῦ διοικητοῦ τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ ἀντιστρατήγου κ. Πιτσικα ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ τοῦ Σώματος λοχαγοῦ κ. Παπαγιαννοπούλου.

Ἐν τέλει οἱ κληρωτοὶ ὡς καὶ οἱ παλαιοὶ στρατεύσιμοι θὰ παρελάσουν μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν μουσικὴν ἐνώπιον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τῶν ἐπισήμων.

Τὸ γενικὸν πρόσταγμα κατὰ τὴν τελετὴν θὰ ἔχῃ ὁ διοικητὴς τῆς ΙΙ Μεραρχίας ὑποστράτηγος κ. Δεμέστιχας. Ὡς τελετάρχης ὡρίσθη ὁ διοικητὴς τοῦ Προτύπου Τάγματος Εὐζώνων συνταγματάρχης κ. Γιαντζῆς.

Εἰς τὴν τελετὴν προσκαλοῦνται νὰ παρευρεθοῦν καὶ οἱ συγγενεῖς τῶν κατὰ τοὺς διαφόρους πολέμους πεσόντων ἀξιωματικῶν καὶ ὁπλιτῶν τοῦ 1ου πεζικοῦ συντάγματος, ἀποδίδοντες οὕτω τὴν προσήκουσαν τιμὴν εἰς τοὺς ἐνδόξους νεκρούς των.

Η ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΤΡΑΧΩΜΑΤΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Ἐκ τοῦ ὑφυπουργείου Ὑγιεινῆς ἀνεκοινώθησαν χθὲς τὰ κάτωθι ἐν σχέσει μὲ τὸν διεξαγόμενον ἀντιτραχωματικὸν ἀγῶνα:

«Μεταξὺ τῶν κοινωνικῶν νόσων, τῶν ὁποίων ἐπιβάλλεται ἡ συστηματικὴ καταπολέμησις, ἐξέχουσαν θέσιν κατέχει τὸ τράχωμα καὶ ἐν γένει αἱ μεταδοτικαὶ παθήσεις τῶν ὀφθαλμῶν. Τὸ τράχωμα εἶνε ἐξηπλωμένον καθ' ἅπασαν τὴν χώραν, εἰς περιοχὰς δὲ τινάς, οὐχὶ ὀλίγας, παρουσιάζει μεγίστην ἀναλογίαν μεταξὺ τῶν κατοίκων, ὡς ἐπὶ παραδείγματι ἐν Ἀττικοβοιωτίᾳ, ἐν Κρήτῃ, ἐν Χίῳ ἐν Σαντορίνῃ, εἰς μερικὰς περιοχὰς τῆς Πελοποννήσου καὶ ἀλλαχοῦ. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως κ. Κορίζης, ἔχων ὑπ' ὄψιν του τὴν τοιαύτην ἐξάπλωσιν τοῦ τραχώματος καὶ τὴν κοινωνικὴν αὐτοῦ σημασίαν, ἀπεφάσισεν ὅπως λάβῃ ὅλως ἐξαιρετικὰ μέτρα πρὸς συστηματικὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἀντιτραχωματικοῦ ἀγῶνος.

Καὶ ἐν πρώτοις διὰ τὴν μελέτην καὶ διατύπωσιν πλήρους καὶ ὁριστικοῦ προγράμματος τοῦ ἀγῶνος, συνέστησεν ἐπιτροπὴν ἐξ εἰδικῶν ἥτις συνῆλθεν ἤδη εἰς πρώτην συνεδρίασιν, καθ' ἣν ἐπὶ τῇ βάσει ἐκθέσεως, συνταχθείσης ἁρμοδίως, ἐξητάσθη λεπτομερῶς καὶ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τὸ ζήτημα τῆς καταπολεμήσεως τοῦ τραχώματος καὶ ἐτέθησαν αἱ βάσεις τῆς ὅλης ὀργανώσεως. Εἰς συνεδριάσεις γενησομένας τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα ἡ ἐπιτροπὴ θὰ καταλήξῃ εἰς τελικὰ συμπεράσματα, ἅτινα θὰ ὑποβάλῃ πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως πρὸς ἔγκρισιν καὶ ἄμεσον ἔναρξιν ἐφαρμογῆς.

Ἐν τῷ μεταξύ, διὰ νὰ μὴ χάνεται πολύτιμος χρόνος, ὁ ὑπουργὸς διέθεσε τὸ ἀπαιτούμενον ποσὸν ἐκ τῶν πιστώσεων τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ βελτίωσιν τῆς λειτουργίας τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ λειτουργούντων δώδεκα δημοσίων ἀντιτραχωματικῶν ἰατρείων καὶ διὰ τὴν ἐπείγουσαν ἐπέκτασιν τοῦ ἀντιτραχωματικοῦ ἀγῶνος εἰς τὰς τραχωματοπλήκτους περιφερείας τῆς Χίου, Κρήτης καὶ Σαλαμῖνος. Καὶ εἰς μὲν τὴν Χίον ἱδρύονται τέσσαρα ἀντιτραχωματικὰ ἰατρεῖα εἰς τὰς Κοινότητας Πυργί, Καρδάμυλα, Βίκι καὶ Κουρούνια, ἐνισχύεται δὲ καὶ συμπληροῦται ἡ ἐγκατάστασις καὶ λειτουργία τοῦ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς νήσου κατὰ τὸ 1917 ἱδρυθέντος Ὀφθαλμιατρείου Χίου. Ἐν Κρήτῃ εἰδικῶς εἰς τὸν Νομὸν Λασηθίου, ἱδρύονται τέσσαρα ἰατρεῖα, εἰς τὰς Κοινότητας Ἁγίου Νικολάου, Ἱεραπέτρας, Κριτσᾶς καὶ Σητείας, ἐν Σαλαμῖνι δὲ ἕτερα τέσσαρα, εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς νήσου, εἰς τὰ Ἀμπελάκια, τὰ Παλούκια καὶ τὸ Μοῦλκι.

Παραλλήλως ἐνισχύεται ὁ διὰ τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος διεξαγόμενος ἀγὼν πρὸς θεραπείαν τῶν τραχωματικῶν παιδιῶν. Εἰς τὰ ἀπὸ 15ετίας λειτουργοῦντα δύο ὀφθαλμολογικὰ ἰατρεῖα ἐν συνοικίαν Πλάκας καὶ Μαθητικὴν Πολυκλινικὴν προσετέθησαν πρὸ ὀλίγου δύο εἰσέτι εἰς τοὺς συνοικισμοὺς Δουργουτίου καὶ Μοσχάτου. Εἰς τὰ ἰατρεῖα ταῦτα, λειτουργοῦντα τρὶς τῆς ἑβδομάδος, θεραπεύονται περὶ τὰς 2.000 παιδιά, ἀνεξαρτήτως τῶν ἐνηλίκων, οἵτινες γίνονται δεκτοὶ πρὸς θεραπείαν εἰς ἄλλας ὥρας. Ἤδη τὸ ὑπουργεῖον ἀπεφάσισε λόγῳ τῆς μεγάλης κινήσεως, ὅπως τὰ ἰατρεῖα ταῦτα λειτουργοῦν καθ' ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος καὶ ἐπὶ πλέον ὅπως ἱδρυθῶσι τρία νέα ἰατρεῖα εἰς Καλλιθέαν, Βύρωνα καὶ Παγκράτι.

Ἐξ ἄλλου τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα ἐνίσχυσε ἐσχάτως τὸ ἐν Σαντορίνῃ ἀπὸ ὀκταετίας τῇ ἀρωγῇ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς ἱδρυθὲν καὶ λειτουργοῦν πρὸς καταπολέμησιν τοῦ τραχώματος ἐν τῇ νήσῳ Ὀφθαλμιατρεῖον «Ἁγία Βαρβάρα». Διὰ τῆς ἐνισχύσεως ταύτης θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ λειτουργία καὶ δύο ἑτέρων ἀντιτραχωματικῶν ἰατρείων ἐν Σαντορίνῃ.

Συστηματικώτερος ὀργανοῦται ὁ ἀγὼν εἰς Πειραιᾶ, πόλιν κατ' ἐξοχὴν τραχωματόπληκτον ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας. Πρὸς τοῦτο ἡ πόλις τοῦ Πειραιῶς διῃρέθη εἰς 10 τμήματα εἰς ἕκαστον τῶν ὁποίων ὡρίσθη ἓν δημοτικὸν σχολεῖον, εἰς ὃ καὶ μόνον θὰ φοιτῶσιν ὑποχρεωτικῶς ἀποκλειόμενοι ἐκ τῶν λοιπῶν σχολείων, πάντες οἱ μαθηταὶ οἱ πάσχοντες τοὺς ὀφθαλμούς. Εἰς ἕκαστον τῶν 10 τούτων σχολείων ἐγκατεστάθη παρὰ τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος ὀφθαλμολογικὸν ἰατρεῖον, εἰς ὃ θὰ ὑφίστανται ὑποχρεωτικὴν θεραπείαν πάντες οἱ μαθηταί.

Ὑπὸ ἀναλόγους ὅρους θὰ ἐπεκταθῇ μέχρι τοῦ νέου ἔτους ὁ ἐν τοῖς σχολείοις ἀντιτραχωματικὸς ἀγὼν τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος εἰς τὰς κάτωθι κωμοπόλεις τῆς Α' καὶ Β' ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας: Ἐλευσῖνα, Μέγαρα Σπάτα, Λιόπεσι, Κορωπί, Μαρκόπουλον, Κερατέαν, Καλύβια, Κουβαρᾶ, Ἀνάβυσον καὶ Λαύριον.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἀποφασισθὲν Ὀρφανοτροφεῖον τῶν τραχωματικῶν παιδιῶν τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος ἠγοράσθη καταλληλότατον οἰκόπεδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισιᾶς μεταξὺ Ψυχικοῦ καὶ Ἀμαρουσίου, ἐξεπονήθησαν τὰ σχέδια, μελετηθέντα παρὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου, ἐντὸς δὲ τοῦ τρέχοντος μηνὸς θὰ προκηρυχθῇ ὁ σχετικὸς μειοδοτικὸς διαγωνισμός».

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΑ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΡΓΑΝΩΣΙΝ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

ΙΔΡΥΣΙΣ ΝΕΩΝ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΩΝ.-ΑΙ ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ὑπουργοῦ-Διοικητοῦ Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶ συνῆλθε χθὲς ἡ συσταθεῖσα ἐπιτροπὴ πρὸς μελέτην τῶν ἀθλητικῶν ζητημάτων τῆς περιοχῆς τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, παρισταμένου τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Τ.Τ.Τ. κ. Νικολοπούλου, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Σωματικῆς Ἀγωγῆς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας κ. Θ. Καρβελᾶ καὶ τῶν ἀθλητικῶν παραγόντων τῆς χώρας.

Κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συνεδρίαν, ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς κ. Μ. Ρινόπουλος, ὑπέβαλε πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν μακροσκελῆ ἔκθεσιν ἐπὶ τῶν κυριωτέρων ζητημάτων τῆς ὁποίας ἐπηκολούθησε μακροτάτη συζήτησις.

Ἡ ἐπιτροπὴ μετὰ ἐπισταμένην ἔρευναν καὶ στάθμισιν τῶν ἀναγκῶν τῆς Πρωτευούσης καὶ τῶν περιχώρων καὶ κατόπιν ἐξετάσεως τῶν ὑπαρχουσῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν χώρων εἰς οὓς δέον νὰ ἱδρυθῶσι νέαι τοιαῦται, κατέληξεν εἰς τὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα:

1) Ὅπως τελειοποιηθοῦν τὰ ὑπάρχοντα ἀσκητήρια καὶ δὴ ἐκεῖνα ἅτινα λόγῳ τῆς θέσεώς των δύνανται νὰ ἐξυπηρετήσουν οἷον τε μεγαλυτέρας μάζας.
2) Ὅπως ἱδρυθοῦν νέα τοιαῦτα ὅπου ἡ ἔλλειψις αὐτῶν εἶνε κατάδηλος.
3) Ὅπως εἰδικώτερον καὶ ἀμεσώτερον ληφθῇ μέριμνα πρὸς ἵδρυσιν ἀσκητηρίων διὰ τινα εἰδικὰ ἀθλήματα, τὰ ὁποῖα ἐστεροῦντο τοιούτων.
4) Ὅπως ἕκαστον τῶν τελειοποιουμένων ἢ νεωστὶ ἱδρυομένων ἀσκητηρίων ἐξυπηρετῇ καὶ ὡρισμένην περιοχήν, ὥστε ὅσον δυνατὸν περισσότερα τμήματα τῶν πόλεων καὶ περιχώρων ἀπολαύσωσι τῶν ἀγαθῶν τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς.

Ἡ ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὰς ἄνω προϋποθέσεις προτείνει τὴν ἐντὸς τῆς πρώτης τριετίας τελειοποίησιν τῶν κάτωθι ἀθλητικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τὴν ἵδρυσιν τοιούτων, διακρίνασα αὐτὰς κατ' εἶδος ἀθλήματος.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ ΣΤΙΒΟΥ

Διὰ τὸν ἀθλητισμὸν στίβου ἡ ἐπιτροπὴ ἐπρότεινε τὰ ἑξῆς:

Τὰ ὑπάρχοντα ἀθλητικὰ ἀσκητήρια ὡς καὶ τὰ προβλεπόμενα, ὅπως ἱδρυθῶσιν, εἶνε τὰ ἑξῆς:

1) «Πανελληνίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου» περὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχει πρόνοια μεταφορᾶς καὶ πλήρους ἀποκαταστάσεως παρὰ τοῦ Ταμείου Μονίμων Ὁδοστρωμάτων.
2) Τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» Α. Ο. ὅπερ συμπληροῦται πλέον ἱκανοποιητικῶς ὑπὸ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, ὥστε ἡ πρωτεύουσα ν' ἀποκτήσῃ δι' αὐτοῦ ἓν τέλειον ἀθλοποδοσφαιρικὸν ἀσκητήριον.
3) Τῆς «Ἀθλητικῆς Ἑνώσεως Κωνσταντινουπόλεως», ὅπερ διὰ προγενεστέρας ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου Διοικήσεως Πρωτευούσης, εὑρίσκεται ἤδη εἰς τὸ στάδιον τῆς δημιουργίας συμπληρουμένων δὲ μετὰ τὸ πέρας τῶν σημερινῶν ἔργων καὶ δευτερευόντων τοιούτων, ὥστε ν' ἀποβῇ πλῆρες ὄχι μόνον ὡς ποδοσφαιρικὸν γήπεδον, ἀλλὰ ὡς ἀσκητήριον ἀθλητισμοῦ στίβου.
4) Τὸ ἀσκητήριον Καισαριανῆς (τέως Νῆσαρ Ἤστ), τὸ ὁποῖον ἐκτὸς τῆς σημερινῆς μεγάλης κινήσεώς του, δύναται νὰ ἐξυπηρετήσῃ καὶ τὸ Σωματεῖον «Νέοι Βύρωνος».
5) Τὸ Ζηρίνειον, τὸ ὁποῖον ἐπαρκεῖ πλήρως διὰ τὰς ἀνάγκας Κηφισίας-Ἀμαρουσίου.
6) Τοῦ Ἐθνικοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου οὗτινος εἶνε ὡμολογημένον τὸ ἀκατάλληλον τῆς σημερινῆς θέσεως καὶ δέον νὰ μεταφερθῇ εἰς χῶρον ἐξυπηρετοῦντα κατὰ τὸν ἱκανοποιητικώτερον τρόπον τὰς ἀνάγκας ἑνὸς τῶν ἀρχαιοτέρων καὶ σοβαρωτέρων ἀθλητικῶν Σωματείων τῆς Ἑλλάδος. Διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ χώρου τούτου, μεριμνᾷ τόσον ἡ Διοίκησις Πρωτευούσης, ὅσον καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων.
7) Τοῦ Πανιωνίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου, δι' ὅπερ προβλέπεται ἡ ἐν Νέᾳ Σμύρνῃ ἐγκατάστασις εἰς εἰδικῶς διατεθὲν γήπεδον.
8) Τοῦ Ἀθλητικοῦ Ὁμίλου Παλαιοῦ Φαλήρου, οὗτινος τὸ ἀθλοποδοσφαιρικὸν ἀσκητήριόν του θὰ ἐγκατασταθῇ εἰς τὸν εἰδικῶς διατεθέντα χῶρον τῆς γωνίας λεωφόρου Συγγροῦ καὶ Ποσειδῶνος.
9) Τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου, τοῦ ὁποίου τὸ γυμναστήριον τὸ μόνον εἰς πόλιν 300 χιλιάδων κατοίκων, ὡς ὁ Πειραιεύς, εἶνε ἀνεπαρκέστατον καὶ ἀκαταλληλότατον καὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ διατηρηθῇ ὅπου νῦν εὑρίσκεται. Ἡ ἐπιτροπὴ μετὰ λύπης της διαπιστώσασα ὅτι οὐδεὶς ἕτερος ἐλεύθερος χῶρος ὑπάρχει εἰς ὁλόκληρον τὴν πόλιν κατέληξε νὰ ὑποδείξῃ ὁμοθυμῶς, ὅπως τὸ ἀσκητήριον τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου ἐκ τῶν πρώτων κατασκευασθησομένων, ἐγκατασταθῇ εἰς τὸ δημοτικὸν γήπεδον πλατείας Δεξαμενῆς (Πηγάδα) ὅπερ πληροῖ πάσας τὰς ἀπαιτήσεις χώρου, συγκοινωνίας καὶ τοποθεσίας, ἀφοῦ ἐννοεῖται ἀπαλλαγῇ τοῦτο, τῶν ἐπ' αὐτῶν ἐγκαταστάσεων (μικτὸν δημοτικὸν σχολεῖον κλπ.).
10) Τὸ Ποδηλατοδρόμιον Νέου Φαλήρου ἡ ἐν τῷ ὁποίῳ καὶ ἐπιβεβλημένη ἵδρυσις πλήρους ἀθλητικοῦ καὶ ποδοσφαιρικοῦ ἀθλητισμοῦ καὶ ποδοσφαιρικοῦ ἀσκητηρίου ἤρξατο ἀπὸ ἔτους φροντίδι καὶ δαπάνῃ τῶν πειραϊκῶν Σωματείων «Ὀλυμπιακοῦ» καὶ «Ἐθνικοῦ», κατόπιν συμβάσεως μετὰ τῆς ἰδιοκτητρίας Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ βάσει σχεδίου τοῦ μηχανικοῦ κ. Πάντζαρη. Ἡ ἐπιτροπὴ φρονεῖ ὅτι διὰ τῆς ἀποκτήσεως μιᾶς λωρίδος γῆς δεξιᾷ τῷ εἰσερχομένῳ καὶ τῆς εὐρύνσεως τοῦ γηπέδου κατὰ 20 μέτρα, θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐφαρμογὴ πλήρους τοῦ ἀνωτέρω σχεδίου καὶ ἡ μετατροπὴ τοῦ Ποδηλατοδρομίου εἰς ἄρτιον ἀθλοποδοσφαιρικὸν ἀσκητήριον, δυνάμενον νὰ ἐξυπηρετήσῃ ἔν τινι μέτρῳ τὰς ἀθεραπεύτους ἀνάγκας τοῦ Πειραιῶς, πλήρως δὲ τὰς ἀνάγκας τῶν παρὰ τὸ Νέον Φάληρον συνοικιῶν.
11) Ἀσκητήριον Νέας Κοκκινιᾶς. Διὰ τὴν ἐγκατάστασιν αὐτοῦ ὑποδεικνύεται τὸ ὄπισθεν τῶν ἀνεγερθεισῶν πολυκατοικιῶν ἐν τῇ ὁδῷ Π. Ράλλη (Νέα Κοκκινιᾶ) γήπεδον ἀνῆκον εἰς τὸν Δῆμον καὶ ὅπερ πληροῖ ἅπαντας τοὺς πρὸς τοῦτο ἀπαιτουμένους ὅρους ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς μὴ ἀνεγέρσεως νέας σειρᾶς πολυκατοικιῶν ὄπισθεν τῆς ὑπαρχούσης τοιαύτης. Τοῦτο ἐξητήθη παρὰ τοῦ ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως.

ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Πάντα τ' ἀνωτέρω ἀναφερθέντα ἀσκητήρια, θὰ ἔχωσι καὶ πλῆρες ποδοσφαιρικὸν γήπεδον, ὥστε αἱ ἀνάγκαι τοῦ ποδοσφαίρου νὰ ἐξυπηρετοῦνται εἰς τοὺς τομεῖς εἰς τοὺς ὁποίους θὰ κεῖνται τὰ ἀσκητήρια ταῦτα. Οὕτω εἰς τὰ ἤδη ὑπάρχοντα ποδοσφαιρικὰ γήπεδα τοῦ «Παναθηναϊκοῦ», τοῦ Ποδηλατοδρομίου, τῆς Α. Ε. Κ. καὶ τοῦ «Ἀπόλλωνος», ἅτινα ἄλλως τε θὰ μετατραπῶσι καὶ εἰς ἀθλητικὰ τοιαῦτα, θὰ προστεθῶσι καὶ ἄλλα (6) ἤτοι τοῦ «Πανελληνίου», τοῦ «Πανιωνίου», τοῦ Παλαιοῦ Φαλήρου, τῆς Νῆσαρ Ἤστ, τῆς Κοκκινιᾶς καὶ τῆς Κηφισιᾶς ἤτοι 10 πλήρη ποδοσφαιρικὰ γήπεδα ἀντὶ τῶν ὑπαρχόντων μέχρι τοῦδε τεσσάρων καὶ τούτων οὐχὶ πλήρων.

ΝΕΟΝ ΣΤΑΔΙΟΝ

Διὰ τὴν ἵδρυσιν νέου Σταδίου ἡ ἐπιτροπὴ λέγει ὅτι εἶνε ἀναμφισβήτητος καὶ ὡμολογημένη ἡ ἀνάγκη ἱδρύσεως ἑνὸς συγχρονισμένου καὶ πλήρους Σταδίου ἐν Ἀθήναις καὶ θὰ ἔδει ἀπὸ τοῦδε νὰ ἀνευρεθῇ καὶ ἐξασφαλισθῇ ὁ κατάλληλος πρὸς τοῦτο χῶρος ὡς καὶ ὁ σχηματισμὸς τοῦ ἀναγκαίου κεφαλαίου. Πρὸς τοῦτο θὰ ἦτο σκόπιμον ὅπως τίθεται ὑπὸ τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης κατ' ἔτος εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν τοὐλάχιστον 1.000.000 δραχμῶν ἐνισχυόμενον καὶ ὑπὸ κρατικῆς ἐπιχορηγήσεως διὰ νὰ ἴδωμεν ἐντὸς λογικοῦ χρονικοῦ διαστήματος ἀνεγειρόμενον τὸ ἐθνικόν μας Στάδιον.

Η ΚΟΛΥΜΒΗΣΙΣ

Ἡ κολύμβησις εἶνε τὸ ἄθλημα, τὸ ὁποῖον στερεῖται παντελῶς καὶ τῶν στοιχειωδεστέρων ἐγκαταστάσεων. Οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ κολύμβησις μόνον τότε θὰ προσλάβῃ σοβαρὸν ἀγωνιστικὸν χαρακτῆρα, ὅταν κατασκευασθῇ κολυμβητικὴ δεξαμενὴ ἐστεγασμένη πληροῦσα ὅλους τοὺς ὅρους τῆς ἀγωνιστικῆς ὑγιεινῆς, καθαριότητος κλπ. Ἡ δαπάνη μιᾶς τοιαύτης ἐγκαταστάσεως εἶνε σοβαρὰ ἀλλὰ ἡ ἐπιτροπὴ νομίζει ὅτι διὰ τὴν κολύμβησιν δέον νὰ γίνῃ μία ὅλως ἐξαιρετικὴ προσπάθεια ἵνα τὸ ἀγώνισμα τοῦτο, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ἑλληνικὸς λαὸς θὰ ἔπρεπε νὰ κατέχῃ ἐξέχουσαν μεταξὺ ὅλων θέσιν, καταλάβῃ τὴν ἁρμόζουσαν αὐτῷ θέσιν. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐπιτροπὴ πιστεύει ὅτι ἐκ τῶν πρώτων ἔργων δι' ἃ προβλέπει ἡ παροῦσα ἔκθεσις ἴσως δὲ καὶ τὸ πρῶτον ἐξ ὅλων δέον νὰ εἶνε ἡ θεμελίωσις τῆς κολυμβητικῆς τοιαύτης δεξαμενῆς ὑποβάλλει θερμοτάτην εὐχήν, ὅπως συνδυασθῶσιν αἱ πρὸς τοῦτο ἐνέργειαι τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς, δεδομένου μάλιστα ὅτι ἡ ἀπαιτηθησομένη δαπάνη θὰ εἶνε ἀνώτερα τῆς δυναμένης νὰ διατεθῇ πρὸς τοῦτο ὑπὸ τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης κατὰ τὴν πρώτην τριετίαν ποσοῦ τῶν δρχ. 3.500.000.

ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΛΙΜΕΝΙΣΚΟΥ ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΥ

Διὰ τὸ χρήσιμον τῶν ὡς ἄνω κολυμβητικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ διὰ τὴν καταλληλότητα καὶ καθαριότητα τῶν θαλασσίων χώρων μετὰ τὸν ἐν αὐτῷ πυκνὸν προσορμισμὸν τῶν πλοίων τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου ὑπῆρξαν ζωηραὶ ἀντιρρήσεις παρὰ τῇ ἐπιτροπῇ. Δεδομένων ὅμως τῶν ὑπαρχουσῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν ἱδρυομένων νέων τοιούτων τοῦ Ὀλυμπιακοῦ ἡ ἐπιτροπὴ κατὰ πλειοψηφίαν, ἀπεφάσισεν ὅπως ἐνισχυθῶσι διὰ ποσοῦ 300.000 δραχμῶν αἱ ἐγκαταστάσεις τῶν κολυμβητικῶν Σωματείων «Ἐθνικοῦ», «Κ. Ο. Π.», «Πειραιῶς».

ΤΑ ΝΑΥΤΙΚΑ ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ

Διὰ τὰ σωματεῖα Κωπηλασίας καὶ Ἱστιοπλοΐας ἡ Ἐπιτροπὴ νομίζει ὅτι δέον νὰ διατεθῇ ἓν ποσὸν 500.000 δραχμῶν διὰ νὰ καλυφθοῦν ἐπείγουσαι ἀνάγκαι τῶν ἐγκαταστάσεών των καὶ πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ὑλικοῦ αὐτῶν.

Η ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΙΣ

Ἡ ἀντισφαίρισις ἐξυπηρετεῖται ἀπολύτως διὰ τῶν ἀσκητηρίων: 1) τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως Ἀθηνῶν, οὗτινος αἱ ἐγκαταστάσεις εἶσιν τέλειαι. 2) Τοῦ Πανελληνίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου, ὅστις ἔχει καὶ πλήρεις ἐγκαταστάσεις. 3) Τοῦ Ἀττικοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως, διὰ τὸν ὁποῖον θὰ ἀπαιτηθῇ μία δαπάνη δρχ. 50.000 πρὸς κατασκευὴν ἀσκητηρίων.

Ἡ ἐπιτροπὴ παρατηρεῖ τὴν ἔλλειψιν ἀσκητηρίων ἀντισφαιρίσεως ἐν Πειραιεῖ καὶ θὰ ηὔχετο ὅπως ἀναβιώσῃ ὁ Ὅμιλος Ἀντισφαιρίσεως Πειραιῶς, ἐνισχυόμενος ὑλικῶς εἰς τὰ πρῶτα βήματά του.

ΠΑΛΗ ΚΑΙ ΠΥΓΜΑΧΙΑ

Διὰ τὴν στέγασιν τῶν προσωρινῶς καὶ ὅλως προχείρως ἐπὶ τῆς ταράτσας τοῦ Δημ. Θεάτρου Ἀθηνῶν ἀγωνισμάτων τούτων ἅτινα παρουσιάζουν ζωηρὰν δρᾶσιν, ἀπαιτεῖται κλειστὸς χῶρος μετὰ 3—4 δωματίων καὶ ἀναλόγων λουτρῶν. Τῆς κλειστῆς ταύτης αἰθούσης τῆς πάλης καὶ πυγμαχίας θὰ δύνανται νὰ κάμουν χρῆσιν ὅλοι αἱ παλαιστικαὶ καὶ πυγμαχικαὶ ὀργανώσεις διὰ τὰς προπονήσεις καὶ τοπικὰς συναντήσεις Ἀθηνῶν καθὼς καὶ διὰ τὰ πρωταθλήματα, τῆς χρήσεως κανονιζομένης ὑπὸ τῶν οἰκείων Ὁμοσπονδιῶν.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους καὶ διὰ τὴν αὐτοσυντήρησιν τοῦ ἀπαραιτήτου τούτου διὰ τὰς Ἀθήνας ἀσκητηρίου προκρίνεται ἡ ὕπαρξις ἐν αὐτῷ θέσεων 600—700 θεατῶν. Εἰς τὴν ἀνωτέρω αἴθουσαν θὰ ἔδει νὰ στεγασθῇ καὶ ἡ Ἕνωσις Ἐρασιτεχνῶν Παλαιστῶν.

Ἡ συνολικῶς ἀπαιτηθησομένη δαπάνη προϋπολογίζεται τὸ πολὺ εἰς 1.100.000.

ΤΑ ΣΚΟΠΕΥΤΙΚΑ

Προκειμένου περὶ Σκοπευτηρίου μακρᾶς βολῆς, τὸ ὑφιστάμενον τοῦτο, πλῆρες ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, ἐπαρκεῖ διὰ τὰς ἀνάγκας. Προκειμένου ὅμως περὶ σκοπευτηρίων βραχείας βολῆς εὐχῆς ἔργον θὰ ἦτο πρὸς ἀνακούφισιν τοῦ ἤδη βεβαρυμένου προϋπολογισμοῦ τῆς Δ. Π. νὰ ἀνελαμβάνοντο ταῦτα παρὰ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ὅπερ καὶ ἁρμοδιώτερον εἶνε καὶ πιστώσεις διαθέτει.

Η ΠΟΔΗΛΑΣΙΑ

Ἡ ἀνέγερσις κανονικοῦ ποδηλατοδρομίου, στοιχίζουσα περὶ τὰ 5.000.000, δὲν δύναται ν' ἀντιμετωπισθῇ πρὸς τὸ παρόν. Ἀλλὰ μόνον ἡ ἐξασφάλισις καταλλήλου γηπέδου, τὸ ὁποῖον ἴσως θὰ δυνηθῇ νὰ συμπληρώσῃ μία ἰδιωτικὴ ἐπιχείρησις ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις. Γήπεδον κατάλληλον ἠδύνατο νὰ διατεθῇ μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῆς ἀεροπορικῆς ὑπηρεσίας, ἐκεῖ ὅπου εὑρίσκετο πρότερον ὁ Ζωολογικὸς Κῆπος (Γιαλ. Φάληρον).

Η ΑΝΕΜΟΠΟΡΙΑ

Ἡ ἀρξαμένη καὶ παρ' ἡμῖν προσπάθεια πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς ἀνεμοπορίας καὶ ὁ γενόμενος ὑπὸ τῶν τελευταίων εἰδικῶν συνεδρίων χαρακτηρισμός της ὡς ἀθλήματος, ἐπέβαλεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ὅπως ἐκφράσῃ τὴν εὐχὴν διὰ τὴν παροχὴν ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Πρωτευούσης πάσης ὑλικῆς συνδρομῆς διὰ τὴν ἐγκατάστασιν πέριξ τῶν Ἀθηνῶν ἀνεμοδρομίου ὡς καὶ ὑλικῆς τοιαύτης διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἀνεμοπτέρων πρὸς ἄσκησιν.

Η ΧΙΟΝΟΔΡΟΜΙΑ

Ἡ Ἐπιτροπὴ συνιστᾷ ὅπως χορηγηθῇ ἐφ' ἅπαξ ποσὸν δρχ. 150.000 διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ἐγκαταστάσεων εἰς Πάρνηθα, τῶν σχετιζομένων πρὸς τὸ ὡραῖον καὶ τόσον διαδεδομένον εἰς ἅπαντα τὰ Βαλκάνια ἄθλημα.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω προτάσεων ἔχομεν τὴν ἑξῆς οἰκονομικὴν κατάστασιν:

Ἀσκητήρια ἀθλο-ποδοσφαιρικὰ (βάσει συνταχθέντος προϋπολογισμοῦ ὑπὸ τῆς τεχνικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου).

1) Πανιώνιος Γ. Σ.	Δρχ. 1.000.000
2) Ἀθλ. Ὅμιλος Π. Φαλ.	» 1.000.000
3) Πειραϊκὸς Σύνδεσμος	» 1.000.000
4) Ἐθνικὸς Γ. Σ. Ἀθηνῶν	» 1.000.000
5) Ἀσκητήριον Ν. Κοκκινιᾶς	» 1.000.000
6) Στάδιον (κατ' ἔτος 1.000.000)	» 3.000.000
Κολυμβητήριον	» 3.000.000
Κολυμβητικὰ Σωματεῖα	» 300.000
Ναυτικὰ Σωματεῖα	» 500.000
Ἀττικὸς Ὅμιλος Ἀντισφ.	» 50.000
Πάλη καὶ Πυγμαχία	» 1.100.000
Χιονοδρομία	» 150.000
	Δρχ. 13.100.000
Εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ διὰ συμπληρώσεις, ἐπιχορηγήσεις, κύπελλα κλπ.	» 2.900.000
	Δρχ. 16.000.000

Τὰ ἀνωτέρω ἐδέχθη κατ' ἀρχὴν ὁ κ. Κοτζιᾶς ἐζήτησε δὲ μικρὰν προθεσμίαν διὰ νὰ τὰ μελετήσῃ καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν γνώμην τῶν ἁρμοδίων του ὑπηρεσιῶν ἰδίως διὰ τὸν προϋπολογισμόν. Ἀκολούθως ἐζήτησεν ὅπως ἡ ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς ὑπογραφῇ ἀπὸ ὅλας τὰς Ὁμοσπονδίας εἰς εἰδικὴν σύσκεψιν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἀντίγραφον δὲ αὐτῆς θὰ ἀποσταλῇ εἰς τὸν συνάδελφόν του ὑπουργὸν τῆς Παιδείας κ. Κ. Γεωργακόπουλον. Ἐν τέλει ὁ κ. Κοτζιᾶς παρεκάλεσε τὸν παριστάμενον ὑφυπουργὸν Τ.Τ.Τ. κ. Νικολόπουλον νὰ φροντίσῃ ὅπως τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον δανείσουν εἰς τὴν Διοίκησιν Πρωτευούσης τὸ ἀναγκαιοῦν ποσὸν διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἔργων ἐντὸς τοῦ πρώτου ἔτους. Ὁ κ. Νικολόπουλος ἐδήλωσεν ὅτι εἶνε σύμφωνος καὶ θὰ καταβάλῃ κάθε δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ δανείου.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΑΠΟΤΥΓΧΑΝΟΥΝ ΕΝ ΣΑΓΓ ΑΛΛΑ ΠΡΟΕΛΑΥΝΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ Β. ΚΙ

Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΗΛΗΤΗΡΙΩΔΩΝ ΑΕΡΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Αἱ ἐκ τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς εἰδήσεις συνοψίζουν τὴν πολεμικὴν κατάστασιν ὡς κατωτέρω: Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σαγγάης ἡ ἀντίστασις τῶν Κινέζων παραμένει πάντοτε ἰσχυρά, παρὰ τὰς λυσσώδεις ἐπιθέσεις τῶν Ἰαπώνων. Παρὰ τὰς αἰσιοδόξους δηλώσεις τῶν ἰαπωνικῶν στρατιωτικῶν κύκλων, ὅλοι γενικῶς οἱ ἐν Σαγγάῃ Εὐρωπαῖοι καὶ Ἀμερικανοὶ εἰδικοὶ φρονοῦν, ὅτι ἡ Σαγγάη ὑπῆρξε τὸ κριτήριον τῆς ἀξίας τοῦ ἰαπωνικοῦ στρατοῦ. Ἡ γνώμη ἡ ὁποία ὑφίστατο διὰ τὴν μαχητικὴν ἀνωτερότητα τῶν πολεμικῶν δυνάμεων τοῦ Μικάδου ὑπῆρξε, λέγουν, καθαρὰ πλάνη. Προσθέτουν ὅτι κατὰ τὰς 60 περίπου ἡμέρας κατὰ τὰς ὁποίας διαρκοῦν αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὸν τομέα αὐτόν, οἱ Ἰάπωνες, ἂν καὶ διαθέτοντες κατὰ πολὺ ἀνώτερα τεχνικὰ μέσα καὶ τὴν ἐνεργὸν βοήθειαν ἰσχυροῦ στόλου, δὲν κατώρθωσαν νὰ προχωρήσουν πέραν τῶν 8 μιλίων. Ἐξαίρεται ἰδίως ἡ ἀντίστασις τῶν Κινέζων παρὰ τὸ Τσαπέϊ, ὅπου οἱ Ἰάπωνες ἐχρησιμοποίησαν ἐν ἀφθονίᾳ βαρὺ πυροβολικόν, τὰνκς καὶ ἀεροπλάνα.

Εἰς τὸ βόρειον μέτωπον αἱ ἐπιχειρήσεις φαίνεται ὅτι ἐξελίσσονται ἐπιτυχῶς διὰ τοὺς Ἰάπωνας. Κατὰ μῆκος τῆς γραμμῆς Τιεντσὶν-Πουκόου, οἱ Ἰάπωνες ἀγγέλλουν ὅτι κατέλαβον τὸ Τὲχ-Τσόου καὶ τὸ Πιγκ-Γιουὰν εἰς τὸ βορειοδυτικὸν ἄκρον τῆς ἐπαρχίας Σαντούνγκ, προσεγγίζουν δὲ ἤδη τὰς ὄχθας τοῦ Κιτρίνου ποταμοῦ ὅπου τὸ Τσινάν, πρωτεύουσα τοῦ Σαντούνγκ.

Ἐπὶ τῆς γραμμῆς Πεκίνου Χανκόου οἱ Κινέζοι ἀπώλεσαν ἤδη ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν ἐπαρχίαν τοῦ Χοπέϊ. Οἱ Ἰάπωνες κατέλαβον τὸ Γιουὰν 309 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τοῦ Πεκίνου καὶ προελαύνουν πρὸς νότον.

Ἐπίσης εἰς τὸν ἴδιον τομέα μία φάλαγξ προελαύνει πρὸς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Σανσὶ Ταϊγιουάν. Τοῦ πεζικοῦ προηγεῖται ἀεροπορία βομβαρδίζουσα τὰς θέσεις καὶ τὰς συγκεντρώσεις τῶν Κινέζων. Οἱ προελαύνοντες προσεγγίζουν τὸ Γιουτσὲ 40 χιλιόμετρα ἀνατολικῶς τοῦ Ταϊγιουάν, τοῦ ὁποίου ἡ πτῶσις ὡς ἀγγέλλουν οἱ Ἰάπωνες δὲν θὰ βραδύνῃ. Αἱ ἰαπωνικῆς πηγῆς πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι αἱ μαχόμεναι εἰς Σανσὶ κινεζικαὶ δυνάμεις ἀποτελοῦνται ἀπὸ παιδιὰ στρατολογηθέντα διὰ τῆς βίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν τρίτον τομέα τοῦ βορείου μετώπου, τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Πεκίνου ὅτι αἱ ἰαπωνικαὶ δυνάμεις αἱ δρῶσαι ἐν τῇ Ἐσωτερικῇ Μογγολίᾳ κατὰ μῆκος τῆς γραμμῆς Καλγκὰν — Σουϊγιουάν, συνεργαζόμεναι μὲ τοὺς ἰαπωνοφίλους Μογγόλους τοῦ πρίγκιπος Τέχ, ἐκύκλωσαν τὴν πόλιν Κουεΐ - Χουὰ ἢ Σουϊγιουάν, πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας Σουϊγιουάν.

Κατὰ τὴν σημερινὴν ἡμέρ ἀεροπορικοὶ βομβαρδισμοὶ ἀπώνων εἶχον ὡς στόχον οικίας τοῦ Τσαπέϊ, τοῦ Π καὶ τοῦ Κιάνγκουάν. Ἐπίση βάρδισαν, συμφώνως πρὸ νικὰς πληροφορίας, τὰ Νανκὶν ἀεροδρόμια, προκαλ σημαντικὰς καταστροφὰς κινεζικὴν ἀεροπορίαν. Π ὅτι κατὰ τὸν χθεσινὸν β σμὸν τοῦ Νανκὶν ἀντιαεροπ ἔξω τῆς πόλεως μεγάλαι πυρομαχικῶν. Τὰ ἰαπωνικ πλάνα ἔρριψαν καὶ προκηρύ τὰς κινεζικὰς γραμμάς, δι' πόσχονται τὴν πληρωμὴν λαρίου εἰς κάθε Κινέζον στρ τὴν ὅστις θὰ παραδοθῇ. Ἰαπωνικαὶ πληροφορίαι ζουν τὰς μέχρι σήμερον ἀπ τῶν Κινέζων εἰς ὅλα τὰ μ εἰς 400.000 νεκροὺς καὶ τρ ας. Ἐξ αὐτῶν πλέον τῶν 20 ἠχρηστεύθησαν ἐν Σαγγάῃ. Ἐκ Πεκίνου μεταδίδεται ἡ φορία, καθ' ἣν ἡ ἐκδηλουμέν τῆς ἀρχῆς τῆς σινοϊαπωνικ ράξεως ἐξέγερσις ἐν Μαντζου ἤρχισε νὰ ἐμβάλλῃ εἰς φόβου ἰαπωνικὰς στρατιωτικὰς Τὸ κακὸν ὁλοὲν ἐπιτείνεται, δὲ διατρέχει ἀνὰ πᾶσαν στι κίνδυνον ἡ ζωὴ καὶ ἡ περιου τῶν αὐτόθι Ἰαπώνων ὑπηκόων ἀρχαὶ τοῦ Σαντούνγκ ἔχου σχύσει τὰς φρουρὰς τῆς χώρα 100.000 νέων ἐνισχύσεων. Ἡ ἐν Λονδίνῳ κινεζικὴ πρεσβ ἐδημοσίευσε δήλωσιν, ὑπογεγ μένην ὑπὸ τοῦ δόκτορος γκερ χειρουργοῦ, διευθυντοῦ ἐν Νανκὶν νοσοκομείου τοῦ θροῦ Σταυροῦ καὶ τοῦ δόκτορ Μπόρικ ἀντιπροσώπου τῆς νομικῆς ὀργανώσεως τῆς Κ. Τ. ἐν Κίνᾳ. Ἐν αὐτῇ οἱ ὡς ἄνω ἐπ στήμονες δηλοῦν ὅτι, κατόπιν ἐξετ σεως πολλῶν κινέζων στρατιωτ μεταφερθέντων εἰς τὸ νοσοκομεῖο ἐπείσθησαν ὅτι εἶχον οὗτοι ὀληθῇ ἐκ τῆς ἐπιδράσεως δηλητ τικῶν οὐσιῶν ἀνηκουσῶν τὰ εἰς τὴν ὁμάδα τῶν μουστάρδας καὶ ριφθέντων διὰ βο βῶν ἀσφυξιογόνων.

Ἐν τῷ μεταξὺ συνεχίζονται αἱ ἐκδηλώσεις ἀποδοκιμασίας εἰς βά ρος τῶν Ἰαπώνων. Οὕτω ἡ συ κληθεῖσα εἰς Ντένβερ 57η σύνοδος τῆς Ἀμερικανικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργασίας, ἀπεδέχθη ὁμοφώνως ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου συμφωνεῖ πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῶν βρετανι κῶν τραίηντ-γιούνιονς περὶ ἐφαρμογῆς μποϋκοτὰζ ἐπὶ τῶν ἰαπωνι κῶν προϊόντων.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

Εἰς τὸ Τόκιο συνεχίζονται αἱ βολιδοσκοπήσεις ἐκ μέρους τῶν ξένων διπλωματῶν πρὸς διαπίστωσιν τῶν διαθέσεων τῆς Ἰαπωνίας ἔναντι τῆς συγκληθησομένης εἰς Βρυξέλλας διασκέψεως τῶν ἐννέα. Μετὰ τὸν Βέλγον πρεσβευ τὴν βαρῶνον Μπασσομπιέρ, ὁ ὁποῖος ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν κ. Χιροχίτο, ἐγνώσθη ὅτι τὸν ἐπεσκέφθη καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Μ. Βρεταννίας κ. Κραίγκι, ἀναμένεται δὲ καὶ ἡ ἐπίσκεψις τῶν πρεσβευτῶν Γαλλίας καὶ Ἡνωμ. Πολιτειῶν.

Αἱ ἐφημερίδες τοῦ Τόκιο σχολιάζουν τὴν χθεσινὴν ἐπίσκεψιν τοῦ πρεσβευτοῦ τοῦ Βελγίου παρὰ τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐξωτερικῶν. Ἡ μεγάλη ἐμπορικὴ ἐφημερὶς «Σουγκάϊ» συνιστᾷ εἰς τὴν κυβέρνησιν νὰ καταγγείλῃ τὴν ἐννεαμερῆ συνθήκην. Ἡ ἐφημερὶς φρονεῖ ὅτι ἡ συνθήκη αὕτη ὑπογραφεῖσα πρὸ δεκαπενταετίας, ἀπώλεσε πᾶσαν ἀξίαν λόγῳ τῶν μεταβολῶν αἱ ὁποῖαι ἐπῆλθον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης εἰς τὴν διεθνῆ κατάστασιν, ἰδίᾳ συνεπείᾳ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ κομμουνισμοῦ.

Κατὰ τὸ σημερινὸν ἀγγλικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον συνεζητήθη πλὴν τῶν ἄλλων καὶ τὸ ζήτημα τῆς στάσεως τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν προσεχῆ διάσκεψιν τῶν ἐννέα, ἡ ὁποία θὰ συνέλθῃ τὴν 25ην ἢ 26ην τρέχοντος ἐν Βρυξέλλαις. Ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ βρεταννικὴ ἀντιπροσωπεία συγκροτηθῇ ἐκ δέκα μελῶν ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Ἤντεν καὶ ἀπερρίφθη ὁμοφώνως ἡ ἰδέα τοῦ μποϋκοτὰζ τῶν ἰαπωνικῶν προϊόντων. Τὴν τελευταίαν αὐτὴν πληροφορίαν μεταδίδει τὸ Πρακτορεῖον Ντομέϊ.

Ἐξ ἀντιθέτου καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο, πολλαὶ ἰαπωνικαὶ ὀργανώσεις ἀπηύθυναν τηλεγραφήματα πρὸς τοὺς κ. κ. Γκαίμπελς, Γερμανὸν ὑπουργὸν τῆς Προπαγάνδας καὶ Τσιάνο, ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας, διὰ τῶν ὁποίων ἐκφράζεται ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἰαπωνικοῦ λαοῦ διὰ τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία τηροῦν ἔναντι τῆς Ἰαπωνίας, τῆς ὁποίας ἀντιλαμβάνονται πλήρως τὴν θέσιν εἰς τὴν σημερινὴν σινοϊαπωνικὴν σύρραξιν.

Ο κ. ΣΤΟΓΙΑΝΤΙΝΟΒΙΤΣ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Στογιαντίνοβιτς ἐπεσκέφθη περὶ ὥραν 11ην τὸν πρωθυπουργὸν κ. Σωτὰν καὶ συνωμίλησε μετ' αὐτοῦ διὰ μακρῶν. Ὁ κ. Στογιαντίνοβιτς ἐπεσκέφθη καὶ τὸν κ. Μπλούμ.

Ὁ κ. Στογιαντίνοβιτς, προσκληθεὶς ἐπισήμως, φθάνει αὔριον τὴν πρωΐαν εἰς Λονδῖνον, ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ δύο ἡμέρας φιλοξενούμενος ὑπὸ τῶν Α.Α. ΜΜ. τῶν Βασιλέων εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ.

ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΕΝ ΛΙΒΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Καΐρου ὅτι παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας διαβεβαιώσεις τῆς Ἰταλίας καθ' ἃς αἱ συγκεντρώσεις ἰταλικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Λιβύην δὲν ἀφοροῦν τὴν Αἴγυπτον, ἡ ἀνησυχία ἐκ τῶν συγκεντρώσεων τούτων αὐξάνει. Ἡ Αἰγυπτιακὴ κυβέρνησις εἰσηγήθη τὴν ψήφισιν πιστώσεως 500.000 λιρῶν διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ὁδικοῦ δικτύου, συμφώνως πρὸς τὴν τελευταίως ἐκφρασθεῖσαν ἐπιθυμίαν τῆς Ἀγγλίας. Μέρος τῆς πιστώσεως ταύτης θὰ διατεθῇ καὶ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ στρατεύματος.

Ἰατρὸς Π. ΝΑΚΗΣ
Δερματολόγος-Ἀφροδισιολόγος
Μάρνη 29. Τηλ. 54.234

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

λάβον μέρος οἱ κ.κ. Μπλούμ, Πὼλ Φώρ, Σαρρὼ καὶ Βιολέτ, ὑπουργοὶ ἄνευ χαρτοφυλακίου, Ντελμπὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, Νταλαντιὲ τῶν Στρατιωτικῶν, Κὸτ τῆς Ἀεροπορίας, Καμπενκὶ τῶν Ναυτικῶν, Μπονὲ τῶν Οἰκονομικῶν, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν Ἐπιτελείων τοῦ Στρατοῦ, τοῦ Ναυτικοῦ καὶ τῆς Ἀεροπορίας καὶ ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λεζέ. Οἱ συνελθόντες εἰς σύσκεψιν ὑπουργοὶ ἀντήλλαξαν προκαταρκτικῶς γνώμας ἐπὶ τῶν συζητήσεων, αἵτινες θὰ γίνουν κατὰ τὸ αὐριανὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸ ὁποῖον θὰ συνέλθῃ τὴν 10ην π.μ. ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Λεμπρὲν καὶ θ' ἀσχοληθῇ, ὡς φαίνεται, ἐξ ὁλοκλήρου μὲ τὸν καθορισμὸν τῆς στάσεως, τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσῃ ἡ Γαλλία, κατόπιν τῆς ἀπορρίψεως ὑπὸ τῆς Ἰταλίας τῆς ἀγγλογαλλικῆς προτάσεως πρὸς ἔναρξιν τριμερῶν συνομιλιῶν διὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν ἐθελοντῶν ἐξ Ἱσπανίας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνεδριάσεως, ἐλήφθη τηλεγράφημα τοῦ κ. Κορμπὲν ἐκ Λονδίνου, περιέχον τὰς ἀποφάσεις τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, οἱ ὑπουργοὶ συνεφώνησαν πρὸς τὴν ἀγγλικὴν ἄποψιν, ὅπως συγκληθῇ ἡ ἐπιτροπὴ μὴ ἐπεμβάσεως ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι αἱ συζητήσεις θὰ προσλάβουν ἀμέσως ἐποικοδομητικὸν χαρακτῆρα καὶ δὲν θὰ παραλύσουν διὰ παρελκύσεων. Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις θὰ ζητήσῃ ὅπως ληφθῇ ἀπόφασις ἐντὸς καθωρισμένου χρονικοῦ διαστήματος ἐπὶ τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς μεθόδου τῆς ἀνακλήσεως τῶν ἐθελοντῶν, ἐν ᾗ δὲ περιπτώσει δὲν ληφθῇ τοιαύτη ἀπόφασις, ἡ Γαλλία θεωρεῖ ἑαυτὴν ἀπηλλαγμένην τῶν ἐκ τῆς συμφωνίας περὶ μὴ ἐπεμβάσεως ὑποχρεώσεών της.

Ὁ καιρὸς

(14 Ὀκτωβρίου)

Πρόγνωσις καιροῦ. Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα ὀλίγον νεφελώδης ἢ νεφελώδης βελτιούμενος, ἀνὰ τὴν Βόρειον Ἑλλάδα λίαν νεφελώδης ἢ νεφοσκεπὴς μετά τινων ἀσθενῶν βροχῶν ἢ καὶ καταιγίδων βελτιούμενος καὶ ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν ἀστατος νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδης μετ' ἀσθενῶν βροχῶν ἢ καὶ καταιγίδων, ἡ θερμοκρασία κατωτέρα τῆς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀπὸ βορείους ἕως δυτικοὺς διευθύνσεως ὡς μέτριοι ἕως ἰσχυροί.

Ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον καὶ τὸ Ἰόνιον ὁ καιρὸς νεφελώδης, ἄνεμοι βορειοδυτικοὶ ἕως βόρειοι μέτριοι ἕως ἰσχυροί, θάλασσα λίαν κυματώδης. Κρητικόν. Καιρὸς νεφελώδης, ἄνεμοι βόρειοι ἕως δυτικοὶ ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι, θάλασσα ταραγμένη. Ὁ καιρὸς χθές. Ἐν Ἀθήναις. Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τῆς 8ω 755,6. Θερμοκρασία μεγίστη 23,8 ἐλαχίστη 17,5. Ὑγρασία μεγάλη. Ἐν Ἑλλάδι. Ὁ καιρὸς ἦτο λίαν νεφελώδης ἢ νεφοσκεπὴς μετὰ βροχῶν καὶ καταιγίδων μεταβληθεὶς εἰς τὰ δυτικὰ εἰς νεφελώδη. Κατὰ τὸ λῆξαν 24ωρον τὰ μὲν μέγιστα ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δικτύου ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 11 καὶ 21 τὰ δὲ ἐλάχιστα 6 καὶ 20.

ΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη ὁ νόμος, δυνάμει τοῦ ὁποίου περιλαμβάνονται εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν φοιτητῶν παρελθόντων ἐτῶν, οἱ μέχρι τοῦ πανεπιστημιακοῦ ἔτους 1933—34 ἐγγραφέντες εἰς οἱανδήποτε Σχολὴν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης καὶ ὑποστάντες ἐπιτυχῶς τὰς τμηματικὰς αὐτῶν ἐξετάσεις σπουδασταί, ὡς καὶ οἱ προσελθόντες εἰς τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις των.

Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ αὐτοῦ νόμου, οἱ ἀπὸ τοῦ πανεπιστημιακοῦ ἔτους 1934—35 καὶ ἐφεξῆς ἐγγραφέντες εἰς οἱανδήποτε Σχολὴν τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης φοιτηταί, οἱ μὴ προσελθόντες εἰς τμηματικὴν ἐξέτασιν, ἢ προσελθόντες εἰς αὐτὴν καὶ ἀπορριφθέντες, δικαιοῦνται νὰ προσέλθουν εἰς πρώτην καὶ μόνην ἐξέτασιν ἀπὸ 15ης Ὀκτωβρίου μέχρι τέλους Νοεμβρίου τρέχοντος ἔτους. Ἐφ' ὅσον δὲ ἐπιτύχουν, ἐγγράφονται εἰς τὸ ἀμέσως ἑπόμενον ἔτος, τῆς τυχὸν καταβληθείσης δευτέρας ἐγγραφῆς των διὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, μεταφερομένης εἰς τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Η ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΠΑΤΕΩΝΩΝ

Οἱ ἀπατεῶνες Ι. Γεράκης καὶ Γ. Χαραλαμπίδης, οἱ ὁποῖοι ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς ἀγορᾶς τῶν ἀζητήτων τοῦ Τελωνείου Πειραιῶς ἐξηπάτησαν τὸν συνταξιοῦχον κ. Ἀργυρόπουλον καὶ τοῦ ἀπέσπασαν περὶ τὰ δύο ἑκατομμύρια δραχμῶν, προσήχθησαν χθὲς καὶ ἀπελογήθησαν ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ τοῦ 3ου τμήματος κ. Μπιζίμη. Καὶ οἱ δύο ἠρνήθησαν τὴν πρᾶξιν ἰσχυρισθέντες, ὁ μὲν Γεράκης ὅτι αὐτὸς εἶνε θῦμα.... τοῦ κ. Ἀργυροπούλου, ὁ ὁποῖος μάλιστα, κατὰ τοὺς ἰσχυρισμούς του, τοῦ ὀφείλει καὶ 260 χιλιάδας δραχμὰς ἀπὸ τὴν ἐπιχείρησιν ποὺ ἔκαμαν, ὁ δὲ Χαραλαμπίδης ὅτι ἐν ἀγνοίᾳ τῶν σκοπῶν τοῦ Γεράκη ἔλαβε μέρος εἰς τὴν ἐπιχείρησιν λαβὼν ὡς ἀποζημίωσιν 3 χιλιάδας δραχμὰς μόνον.

Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΑΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΝΕΚΡΩΝ

Συνῆλθε χθὲς ἡ Ἱεραρχία τῆς Ἑλλάδος καὶ ἠσχολήθη μὲ τὸ ζήτημα τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀνεκοινώθησαν τὰ πορίσματα τῆς σχετικῆς ἐπιτροπῆς. Ἡ ἐπιτροπὴ ὁμοφώνως ἀπεφάνθη ὅτι ἡ καῦσις τῶν νεκρῶν ἀντιβαίνει πρὸς τοὺς κανόνας τῆς Ἐκκλησίας. Ἀπεφασίσθη σχετικῶς ὅπως ἡ Ἐκκλησία ἐφαρμόζει κυρώσεις κατ' ἐκείνων οἱ ὁποῖοι θὰ ἔκαιον τοὺς νεκρούς. Εἰς τούτους δὲν θὰ ἐπιτρέπεται ὁ ἐκκλησιαστικὸς ἐνταφιασμὸς καὶ ἡ τέλεσις μνημοσύνου.

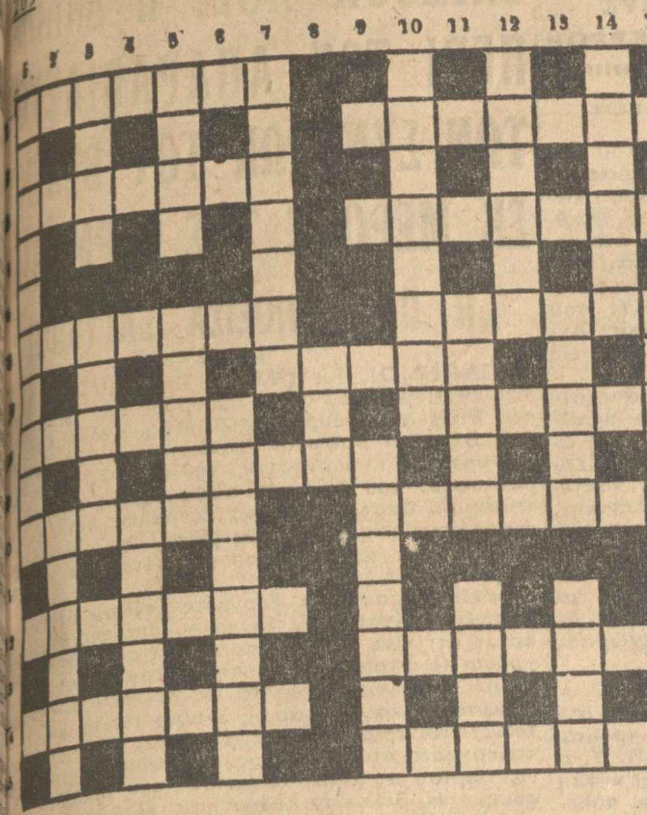
ΜΕΤΟΝΟΜΑΣΙΑΙ ΟΔΩΝ

Αἱ κοινότητες Βέλλα, Πολυγύρου, Ἱερισσοῦ διὰ ψηφισμάτων τῶν κοινοτικῶν συμβουλίων προέβησαν εἰς τὴν ὀνομασίαν τῶν κεντρικῶν ὁδῶν καὶ πλατειῶν τῶν ἀνωτέρω κοινοτήτων εἰς ὁδοὺς καὶ πλατείας Βασιλέως Γεωργίου Β', 4ης Αὐγούστου καὶ Ἰωάννου Μεταξᾶ.

νέα ἀγγλικὴ Καμπαρντίνα
THE FIRST MANUFACTURER OF GABARDINES
LION OF ENGLAND
COUTSOYIANNIS BROSS & Cº ATHENS
Αφοι ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗ & Σια
ΣΤΑΔΙΟΥ-ΜΠΕΝΑΚΗ (γωνία) ΑΘΗΝΑΙ

ΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

209



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:
1. Μεταβάλλει τοὺς ποιητὰς εἰς ....καβαλλάρηδες.
2. Ἕλλην ἠθοποιὸς διακριθεὶς εἰς ρισίους ὡς μέλος τοῦ θιάσου τῆς ρας Μπερνάρ.
3. Ποταμὸς τῆς Γαλλίας ἐκβάλλων εἰς τὴν Μεσόγειον.
4. Πόλις τῆς Πελοποννήσου.
6. Μωροί, ἀνόητοι.— Ἀλεξανδρινὸς φιλόσοφος.
7. Λέγεται καὶ σαμιαμίθι.
8. Τὴν κρύβουν αἱ γυναῖκες.—Μέρος τῆς ἀμφιέσεως ἑνὸς στρατιώτου.
9. Ἠθοποιὸς τοῦ κινηματογράφου (θηλ.).
10. Ἡ κάτοικος μιᾶς ἠπείρου.— Πρωτεύουσα ἐπαρχίας τοῦ νομοῦ Κοζάνης.
12. Οὕτως ἐκαλεῖτο κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἡ ἀπὸ Φαλήρου μέχρι Σουνίου περιοχὴ τῆς Ἀττικῆς.
13. Ὁ κάτοικος μιᾶς χώρας τῆς Εὐρώπης.
14. Χρησιμοποιεῖται ὡς σύμβολος τῶν πλοιάρχων ἰδίᾳ στὶς κακοτοπιές.
15. Ὑποδεικνύω τινὰ μετ' εὐμενείας.

Καθέτως:
1. Ἀποτέλεσμα ὑψηλοῦ πυρετοῦ.
2. Ὑπάρχουν σὲ κάθε τράπουλαν.
3. Κατσίκα.— Αἱ αὐταί.
4. Μεγάλη λέμβος.
5. Πάροδος τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας.— Ἡ Τροία.
6. Δὲν συνεπλήρωσε τὸ 21ον ἔτος.
7. Περίσκεψις, σωφροσύνη.
8. Στοιχεῖον τῆς φύσεως.
9. Λέγεται ἀλλέως καὶ κομπογιαννίτης.
10. Χρησιμεύουν πρὸς φωτισμὸν καὶ ἀερισμόν.
11. Εἶδος δαπέδου (ξεν.).— Πόλις τῆς Γαλλίας, γνωστὴ ἀπὸ μίαν πρόσφατον διάσκεψιν.
12. Μέγας ποταμὸς τῆς νοτίου Ἀφρικῆς.
13. Μία γνωστὴ ξενικὴ λέξις σημαίνουσα θράσος, ἀναίδειαν.— Λέγεται κοινῶς μύτη..... ἀλλ' οὐχὶ τοῦ προσώπου.
14. Μεσολαβεῖ μεταξὺ σκούπας καὶ σκουπιδιάρη.....
15. Ἀπομιμοῦμαι μίαν προηγηθεῖσαν παράστασιν ἢ σκηνήν.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Πταίω.— Μπάρι. 3. Ἔλατα.— Ὑπάτη. 4. Ἴος. 5. Ντάμα.— Ἄδανα. 7. Πέλμα.—Δύται. 8. Κ. Τ. Ε. 9. Νότου.— Πατήρ. 11. Νῆσσα.— Σφίγξ.

Καθέτως: 1. Πλέον.— Πόνον. 3. Ἀκατάβλητος. 5. Ὡραῖα.— Ἄκυρα. 7. Μοῦσα.— Δέπας. 9. Ἀκατάστατοι. 11. Ἴζημα.— Ἱέραξ.

Ραδιόφωνον

ΠΕΜΠΤΗ, 14)10)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 8.10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. Βέρντι: «Τραβιάτα». Μποκκερίνι: «Μενουέττο». Μόζαρτ: «Μαγικὸς αὐλός». Μπιζέ: «Κάρμεν». Μπράμς: «Οὐγγρικὸς χορός». Γ. Στράους: «Βάλς». Γκρήγκ: «Πέερ Γκύντ». 9.10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. Ἀκολούθως: Λαϊκὴ μουσική. 11.30—1 μ. μ. Χορὸς καὶ ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6.15 μ.μ. Ἔργα Σοῦμαν. 9 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 10 μ.μ. Ἔργα Σιμανόφσκυ. Ἀπὸ τὴν αἴθουσαν τοῦ θεάτρου τῶν Ἠλυσίων.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 354). 6 μ.μ. Συναυλία ἔργων Χάϋδν καὶ Μόζαρτ. 9.10 μ.μ. Διάφοροι χοροί. Ἀκολούθως: Λαϊκὴ μουσική. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ—ΒΡΑΧΕΑ (49,83 μ.). 7.45 μ.μ. Τραγούδια. 12 μεσ. Μουσικὴ δωματίου.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.20 μ.μ. Ἄριες καὶ τραγούδια. 7.25 μ.μ. Ἡ μουσικὴ λεζάντα τοῦ Πφίτσνερ «Παλαιστρίνα» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Μπροῦνο Βάλτερ, ἀπὸ τὴν Κρατικὴν Ὄπεραν. 11.45 μ. μ. Ἀπὸ ὀπερέττες κλπ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 8.30 μ.μ. Ἡ ὄπερα τοῦ Βέρντι «Σιμόνε Μποκανέγκρα». Ἀκολούθως: Τζὰζ καὶ τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 8.25 μ.μ. Τραγούδια. 9.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Ρουσσέλ: «Σουΐτα». Λίζστ: «Κοντσέρτο» (πιάνο, ὀρχήστρα). Στραβίνσκυ: «Ἀνοιξιάτικο». Ἀκολούθως: Δίσκοι. 10.45 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ κέντρον.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 8.10 μ. μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Πρόζα. 11.30 μ.μ. Συναυλία καὶ σολίστ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 5.15 μ.μ. Ὀρχήστρα, πιάνο. Μπετόβεν: «Προμηθεύς». Σοῦμαν: «Κοντσέρτο» (πιάνο, ὀρχήστρα). Μπερλιόζ: «Συμφωνικὴ Φαντασία». 7 μ.μ. Τζάζ. 8.40 μ.μ. Τζὰζ καὶ τραγούδια. 9.10 μ.μ. Συναυλία. Ροσσίνι: «Εἰσαγωγή». Μασσενέ: «Σουΐτα». 11.20 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον. Ἀκολούθως: Εὔθυμη μουσικὴ καὶ τζάζ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 8 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ καὶ τζάζ. 8.40 μ. μ. Τραγούδια Γκρήγκ. 10.15 μ.μ. Ἀγγλικὰ τραγούδια. 11 μ.μ. Ἡ ὀπερέττα τοῦ Λεφέβρ «Ἀρλέτ». Ἀκολούθως: Τζάζ. 1.40 μ.μ. Ποικίλη μουσική.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8 μ.μ. Εὔθυμη μουσική. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία καὶ πιάνο. Σοῦμπερτ-Λίζστ: «Μεγάλη Φαντασία». Λιουνάλντι: «Ἀδριατικὴ Σουΐτα». 11.15 μ.μ. Συναυλία. Ἀκολούθως: Τζάζ.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 368). 6 μ.μ. Ἄριες καὶ τραγούδια. Ντουέττα διάφορα. 10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11 μ. μ. Βιολί. Ἀκολούθως: Τζάζ.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 1059, μ. 283) 8.49 — 9.39 μ.μ. Ἑλληνικὸν πρόγραμμα.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950 μ. 316). 9 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική. 11.30 μ. μ. Συναυλία.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.10 μ.μ. Ἀπὸ ὀπερέττες. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία καὶ σολίστ. Ἀκολούθως: Ἐκ Στουτγάρδης. 11.30 — 1 μ. μ. Χορευτικὴ συναυλία.

ΠΑΡΙ—ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 6.30 μ.μ. Πιάνο. 6.45 μ.μ. Ρακίνα: «Φαίδρα», ἀπὸ τὸ θέατρον «Ὀντεόν». 9.15 μ.μ. Πιάνο. 9.30 μ.μ. Τραγούδια. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 11.45 μ.μ. Ἀπὸ ὀπερέττες.

ΠΑΡΙΣΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 8 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον. 10 μ.μ. Τραγούδια. Ἀκολούθως: Δίσκοι.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 5.30 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 8.15 μ.μ. Τσέχικα λαϊκὰ τραγούδια. 8.55 μ.μ. Συναυλία καὶ ἀπαγγελία. 9.55 μ.μ. Ἀπὸ τσέχικες ὀπερέττες. Ἀκολούθως: Δίσκοι.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 7 μ.μ. Τραγούδια. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 10.30 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική. 12.55 μ.μ. Δίσκοι. (Τὸ αὐτὸ ἐκ Φραγκφούρτης).

ΣΩΤΤΑΝΣ (κχ. 677, μ. 443). 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 8.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 9.30 μ. μ. «Ἰφιγένεια ἐν Αὐλίδι», ὄπερα τοῦ Γκλούκ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (κχ. 913, μ. 429). 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.15 μ.μ. Ἀπὸ τὸν «Δὸν Ζουὰν» τοῦ Μόζαρτ. 9.30 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ κ. ἄ.

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 995, μ. 302). 7.10 μ.μ. Ἐκλεκτὴ μουσική. 9.55 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῶν Κοντσέρτ Γκεμπάου, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ διασήμου Μένγκελμπεργκ. Σολὶστ ὁ πιανίστας Ρομπὲρ Κασσαντεσσύς.

Ἡ Γαλλία τῶν δύο Καρδιναλίων

Ὁ δημιουργὸς πολιτικὸς Ρισελιὲ καὶ ὁ μεγαλοφυὴς τυχοδιώκτης Μαζαρῖνος

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἴσως νὰ ἦταν κατάλληλη ἡ στιγμὴ ἐκείνη γιὰ μιὰ συνδιαλλαγὴ τῶν ἀντιτιθεμένων μερίδων. Μιὰ τέτοια ἐπιτυχία θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀνόρθωση τῶν οἰκονομικῶν τοῦ κράτους καὶ τὸ ξαλάφρωμα τοῦ λαοῦ.

Ἀλλ' οἱ εὐγενεῖς ἦταν ἀδιάλλακτοι καὶ μάλιστα περισσότερο ἀπὸ πρίν, ἐνῷ οἱ ἀστοὶ εἶχαν κατευνασθῆ καὶ εἶχαν ἀρχίσει νὰ δικαιώνουν τὸν Μαζαρῖνο. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν λαό, αὐτὸς δὲν κρατοῦσε κακία ἐναντίον του.

Στὶς 25 Αὐγούστου ὁ καρδινάλιος μὲ μιὰ μικρὴ συνοδεία πῆγε καὶ ἐπεσκέφθηκε τὶς λαϊκὲς συνοικίες τοῦ Παρισιοῦ. Ὁ λαὸς τὸν ὑποδέχθηκε μ' ἐνθουσιασμὸ καὶ τὸν ἐξητωκραύγασε. Κι' αὐτὴ ἡ λαϊκὴ ἐκδήλωση ἦταν ἀρκετὰ σημαντικὴ καὶ ἔκαμε μεγάλη ἐντύπωση στοὺς εὐγενεῖς.

Τὴν συμφωνία τοῦ Παρλαμέντου μὲ τὸν Μαζαρῖνο οἱ εὐγενεῖς εἶχαν χαρακτηρίσει ὡς προδοσία. Ἐν τούτοις δὲν τόλμησαν νὰ ξαναρχίσουν φανερὰ τὶς ἐχθροπραξίες ἐναντίον του καὶ γι' αὐτὸ τὸν λόγο ἀναγκάσθηκαν νὰ ξαναπαρουσιασθοῦν στὴν Αὐλὴ ὅταν ἡ βασίλισσα ξαναγύρισε στὸ Παρίσι.

Ὁ Μαζαρῖνος ἦταν ὅλος μειδίαμα ἀπέναντι στοὺς εὐγενεῖς. Περιποιητικὸς καὶ τρυφερός, προσπαθοῦσε νὰ κάνῃ ὅ,τι μποροῦσε γιὰ νὰ συμφιλιωθῇ μαζί τους. Κατάφερε νὰ συμφιλιωθῇ ἀκόμα καὶ μὲ τὴν ὡραία δούκισσα ντὲ Σεβραίζ, ποὺ δυὸ χρόνια πρωτήτερα εἶχεν ὁρκισθῆ νὰ τὸν σκοτώσῃ. Ἀλλὰ ὁ μεγάλος κίνδυνος γιὰ τὸν Μαζαρῖνο ἦταν ὁ πρίγκιψ Κοντέ. Σύμμαχος τοῦ θρόνου ὁ Κοντέ, ἦταν ἐν τούτοις ἐχθρός του.

Γιὰ νάχῃ ἕναν σύμμαχο ἐναντίον τοῦ Κοντέ, ὁ Μαζαρῖνος σκέφτηκε νὰ βάλῃ σὲ πράξη ἕνα σχέδιο, δύσκολο, ἀλλ' ὄχι ἀκατόρθωτο. Σκέφτηκε νὰ παντρέψῃ τὴν ἀνηψιά του Λάουρα Μαντσίνι μὲ τὸν δοῦκα Μερκαίρ.

Αὐτὸς ὁ δοὺξ τοῦ Μερκαὶρ ἦταν πρίγκιψ ἀπὸ βασιλικὸ αἷμα, γυιὸς τοῦ δουκὸς τοῦ Βαντὸμ καὶ ἔγγονος τοῦ βασιλέως Ἑρρίκου Δ'. Ἂν κατώρθωνε αὐτὸ τὸν γάμο ὁ Μαζαρῖνος θὰ ἦταν τὸ ἴδιο σὰν ν' ἀποκτοῦσε σύμμαχο τὸν δοῦκα τοῦ Βαντὸμ ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ του πρίγκιπος Κοντέ.

Ὁ Μαζαρῖνος, γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὸν σκοπό του, κατέφυγε στὴ βασίλισσα καὶ ζήτησε τὴν προστασία της κι' αὐτὴ ἔσπευσε ἀμέσως νὰ μιλήσῃ μὲ τὸν δοῦκα τοῦ Βαντόμ. Ὕστερα ἀπὸ μερικοὺς δισταγμοὺς ὁ δοὺξ ἔδωσε τὴ συγκατάθεσή του γιὰ τὸν γάμο, γιατὶ δὲν μποροῦσε ν' ἀρνηθῇ ὕστερ' ἀπὸ τὴν ἐπιμονὴ τῆς βασιλίσσης.

Βιαστικὰ ἑτοίμασαν τὸ συμβόλαιο, ἄρχισαν τὶς προετοιμασίες γιὰ τὸν γάμο καὶ ὥρισαν καὶ τὴν ἡμέρα. Τὸ σχέδιο τοῦ Μαζαρίνου φαινότανε πὼς ἦταν βέβαιο ὅτι θὰ ἐπετύχαινε, ὅταν ἄξαφνα ἡ βιαιότης τοῦ πρίγκιπος Κοντὲ κατέστρεψε τὰ πάντα καὶ ματαίωσε τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ σχεδίου.

Στὴν πρώτη συνάντηση ποὺ εἶχε μὲ τὸν Μαζαρῖνο στὴν Αὐλή, ὁ πρίγκιψ Κοντὲ τοῦ μίλησε μὲ τὸ πειὸ περιφρονητικὸ ὕφος, τοῦ ἐδήλωσε ὅτι δὲν σκοπεύει νὰ τὸν χαιρετᾷ στὸ ἑξῆς καὶ στὸ τέλος ἔκαμε μιὰ χειρονομία κατὰ τοῦ προσώπου τοῦ Μαζαρίνου, ποὺ ἔμοιαζε πολὺ μὲ ράπισμα.

Μπροστὰ σὲ μιὰ τέτοια προσβολὴ ὁ Ρισελιὲ θὰ γινότανε ἔξαλλος. Ἀντίθετα, ὁ Μαζαρῖνος ἐκατάπιε τὴν προσβολὴ καὶ ὄχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ καὶ ἀπεφάσισε νὰ ματαιώσῃ τὸν γάμο. Καὶ ὕστερα ἀπὸ λίγον καιρὸ κατέβαλε κάθε δυνατὴ προσπάθεια νὰ συμφιλιωθῇ μὲ τὸν πρίγκιπα Κοντὲ καὶ τὸ κατάφερε.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀλληλογραφία

κ. Ἀνδρ. Οἰκονόμου, Κοσμᾶ Κυνουρίας. Ἐφ' ὅσον ὑποβάλητε πιστοποιητικὸν προξενικῆς ἀρχῆς, ὅτι ἡ οἰκογένειά σας διαμένει μονίμως εἰς τὸ ἐξωτερικόν, δύνασθε νὰ ἐγγραφῆτε ἄνευ ἐξετάσεων εἰς τὸ Πανεπιστήμιον.

κ. Τ. Σ. Κ., Ἐνταῦθα. Λογίζεσθε φοιτητὴς τῶν παρελθόντων ἐτῶν καὶ ἀπολαμβάνετε τῶν εὐεργετημάτων τοῦ Νόμου Ἡ αἴτησις πρέπει νὰ ὑποβληθῇ ἐντὸς τῆς ταχθείσης προθεσμίας, ἐντὸς τῆς ὁποίας πρέπει νὰ καταβληθοῦν καὶ αἱ ἐγγραφαί, εἶνε δὲ δυνατόν, μετ' ἀπόφασιν τῆς Σχολῆς, νὰ προσέλθητε βραδύτερον δι' ἐξετάσεις.

κ. Κ. Δουραμάνην, Μοῦδρον. Ἡ ἀνάκλησις τῆς διαταγῆς εἶνε ἀδύνατος δυστυχῶς, ὡς ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία μᾶς ἐπληροφόρησε.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Πύργον. Ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων ἔληξε τὴν 25ην Σεπτεμβρίου.

κ. Δ. Παπακωνσταντίνου, Ἀχλαδιάν Δέχονται. Προσόντα: ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων, λευκὸν ποινικὸν μητρῷον, ἐνδεικτικὸν σχολείου στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως, ὑγεία καὶ ἀρτιμέλεια. Ἀποταθῆτε εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Χωροφυλακῆς τῆς περιφερείας σας.

κ. Α.Λ.Π.Π. Τοιοῦτον κληροδότημα δὲν ὑπάρχει, ὡς ἁρμοδίως μᾶς ἐπληροφόρησαν, ἀλλ' οὔτε καὶ ἄλλο σχετικόν.

κ. Σ. Α., Πάτρας. Ἔχετε σειρὰν 98. Ἄλλα δικαιολογητικὰ δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ὑποβάλητε πρὸς τὸ παρόν.

κ. Ο. Λ., Ἐνταῦθα. Δικαιοῦσθε καὶ ἑτέρας αὐξήσεως, διὰ τὸν λόγον ποὺ ἀναφέρετε εἰς τὴν ἐπιστολήν σας. Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία, ὑπ' ὄψιν τῆς ὁποίας ἐθέσαμεν τὸ ζήτημά σας, θὰ ἐνεργήσῃ ἔλεγχον πρὸς ἐξακρίβωσιν καὶ διόρθωσιν τῶν ὑποβληθέντων σχετικῶν παραπόνων.

κ. Ι. Ἀλεξίου, Μοναστηράκιον. Ἀπαιτοῦνται ἡλικία 21—30 ἐτῶν, ἐνδεικτικὸν 4 τάξεως δημοτικοῦ σχολείου μὲ βαθμὸν τοὐλάχιστον 6 καὶ διαγωγὴν κοσμιωτάτην, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων καὶ ἀνάστημα 1.65. Διαγωνισμὸς δὲν προεκηρύχθη.

κ. Δ. Παπαϊωάννου, Ἄσσον. Μάλιστα, κατὰ τὸ τέλος τρέχοντος μηνός.

κ. Σ. Παναγιώτου, Μουζάκιον. Ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 152 (τεῦχος τρίτον) φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

κ. Κ.Κ., Λάρισαν. Θὰ συζητηθῇ περὶ τὸ τέλος τρέχοντος μηνός. Ἐπανέλθετε κατὰ τὰς ἀρχὰς Νοεμβρίου νὰ σᾶς γνωρίσωμεν τὴν ἔκβασιν.

κ. Α. Λαζάρου, Σιδηρόκαστρον. Ἀποστέλλομεν αἰτηθέντα κανονισμόν.

κ. Γ. Παπαγεωργίου, Πειραιᾶ. Πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ἐλευθερουδάκη, ἀντὶ δραχμῶν 75.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΙ
Διὰ κάθε ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΝ
Δῶρα διαφημ.-Δημοσιεύσεις ἐσωτερικοῦ, ἐξωτερικοῦ
ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Διακοσμ. Διαφημίσεων
ΦΑΡΟΣ
Β.Χ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Μελέται Σχέδια
Ἐκτελέσεις
Ἐκμεταλ. Προνομ.
ΚΟΡΑΗ 5
ΤΗΛ. 29.592
ΜΑΣΑ.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

ΤΕΣΣΑ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ Λιούϊς ἄκουγε μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτό. Εἶπε στὸ τέλος:

— Ξέρετε θαρρῶ πὼς ἦταν καιρὸς νὰ φύγετε. Αὐτὴ ἡ Μὶς Ἔλεν Μπάτερφηλδ δὲν μοῦ καλοχτυπάει στ' αὐτιά.

—Ἡ Τέσσα δὲν σιχαινότανε τὸ σχολειό, οὔτε τὸ μισὸ ἀπὸ μένα, ἐξήγησε ἡ Παυλίνα.

— Ἀλήθεια, Τέσσα; ρώτησε ζηλιάρικα ὁ Λιούϊς. Γιατί ἔτσι;

— Ὤ!... Ἦταν καὶ ἐνδιαφέρον, ἀπὸ μιὰ πλευρά. Ἦταν κάτι τὸ καινούργιο.

— Ὅμως, ἔφυγες. Καὶ ἦρθες ἐδῶ.

— Ναί, γιατί τὸ ἔκαναν καὶ οἱ ἄλλοι. Δὲν θὰ ἤθελα νὰ μ' ἀφήσουν μονάχη. Δὲν τ' ἀγαποῦσα καὶ τόσο πολὺ τὸ σχολεῖο. Γιὰ ἄκου Λιούϊς. Δὲν εἴδαμε τὸ σπίτι σας. Ὑποθέτω πὼς θὰ ἔχῃς καὶ ἄλλες κάμαρες στὸ σπίτι σου, ἐκτὸς ἀπὸ ἐκεῖνες ποὺ μᾶς ἔδειξες.

— Ὤ!... Ναί!... εἶπε ὁ Λιούϊς. Θὰ σᾶς δείξω ὅλο τὸ... κατάστημα!...

Τοὺς ἔπηγε πρῶτα στὴν τραπεζαρία, ποὺ ἦταν βαμμένη ἄσπρη καὶ ποὺ ὑπῆρχε ἕνα τραπέζι μὲ πόδια σταυροδεμένα, γυαλιστερό, ποὺ φαινόταν σκοῦρο, κι' εἶχε ἀπάνω του μιὰ κούπα ἀπὸ πορσελάνη, γεμάτη πορτοκάλια.

Τὸ τζάκι δὲν εἶχε παρὰ ἕνα δίσκο ρωσικῆς τέχνης, γεμᾶτο σμάλτα, ποὺ γυαλοκοποῦσαν μέσα στὸ μισοσκότεινο δωμάτιο. Ὁ Λιούϊς εἶπε πὼς ἡ Φλῶρενς ἤθελε νὰ μοιάζῃ τὸ σπίτι της μὲ τὸ Καρύντε Χύττε, πρᾶγμα ποὺ ἔβαλε σὲ μεγάλη ἀπορία τὰ παιδιά. Εὕρισκαν αὐτὸ τὸ δωμάτιο φτωχό, γυμνό, ἀνάξιο τῆς ἐξαδέλφης τους. Ἡ Παυλίνα ρώτησε, μὲ κάποιαν ἐλπίδα, ἂν ἐκεῖνα τὰ ἀσημένια μπουκαλάκια ποὺ ἦταν ἀπάνω στὸ μπουφέ, ἦταν πράγματι ἀσημένια.

—Ἀπομίμηση, εἶπε θλιβερὰ ὁ Λιούϊς.

—Ὤ!... τοῦ εἶπε ὕστερα ἐκείνη γιὰ νὰ τὸν παρηγορήσῃ. Φαίνονται σχεδὸν σὰν ἀσημένια. Δὲν φαίνονται...

Ἔφθασαν μέσα στὸ χώλ, ὅπου σχέδια ἑνὸς φίλου τῆς Φλῶρενς, Μίστερ Ἄργκονου, ἦταν κρεμασμένα στοὺς τοίχους. Ὁ Λιούϊς ἐσιγοτραγουδοῦσε ἕνα μικρὸ τραγουδάκι, ποὺ κάποιος, ἡ μητέρα του χωρὶς ἄλλο, τοῦ τὸ εἶχε μάθει ὅταν τὸν ἔπαιρνε στὴν ἀγκαλιά της. Τοῦ εἶχε ἔρθῃ ἐκείνη τὴ στιγμὴ στὸ μυαλό.

Ἤτανε μιὰ κυρά, ποὺ ἀγαποῦσε ἕνα γουρούνι.

(Ἀγαπημένε μου, τοῦ λέει)

—Ἐλᾶτε ἀπάνω, δεσποινίδες. Ἐκεῖνο ποὺ εἶνε τὸ καλύτερό μας, εἶνε τὸ σαλόνι.

«Γουρουνάκι μου, τοῦ λέει, θέλεις νὰ γίνῃς δικό μου;»

(Ἕνα γρύλλισμα, ἤτανε ἡ ἀπάντηση).

Ἐμπῆκαν στὸ σαλόνι, ἀλλὰ ἐκεῖ ἦταν χειρότερα. Ἡ Τερέζα κατέβαλλε μιὰ προσπάθεια, καὶ τοῦ εἶπε:

—Μά, εἶνε πολὺ ὡραῖα. Δὲν θὰ ἤθελες νὰ εἶχε ἡ Φλῶρενς πολλοὺς μεγάλους καναπέδες, μὲ πολλὰ πράγματα ἐπάνω, ἔ;

—Κι' ὅμως εἶνε παντρεμένη, παρετήρησε ἡ Παυλίνα. Οἱ παντρεμένες γυναῖκες ἔχουν πάντοτε σοφάδες. Μήπως ἡ Τόνυ ἔχει, Λιούϊς;

—«Ἕνα γλύλλισμα ἤτανε ἡ ἀπάντηση»... Ἡ Τόνυ; Ὤ!... ἔχει μισὴ ντουζίνα!...

—Τί σοῦ ἔλεγα; Ὁ Ἴκε ξέρει ἀπὸ τέτοια! Δὲν εἶνε σοφᾶς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα...

Κι' ἔδειξε μὲ περιφρόνηση ἕνα ντιβάνι, κοντὰ στὸ παράθυρο, γεμᾶτο ἀπὸ θαυμάσια μαξιλάρια.

Μὰ εἶνε ὡραῖο, Λίνα, ἐπέμεινε ἡ Τερέζα.

—Ἕνα σαλόνι, εἶπε ὁ Σεβαστιανός, δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ εἶνε ὡραῖο, πρέπει νὰ εἶνε πλούσιο καὶ πολυτελές.

Οἱ νεαροὶ Σάντζερ δὲν εἶχαν μεγάλη πεῖρα ἀπὸ σαλόνια. Ἀλλὰ οἱ γενικές τους ἰδέες γιὰ τὴν ἀξιοπρέπεια ἦταν συνδεδεμένες μὲ πολλὰ ἔπιπλα ἀπὸ μαόνι, ἀπὸ χρυσᾶ κάδρα καὶ πολλὰ μικρὰ στρογγυλὰ τραπεζάκια, μὲ τραπεζομάνδηλα καὶ ἄλμπουμ ἀπάνω. Τοὺς ἄρεσε ὅμως πολὺ ἡ κρεββατοκάμαρα τῆς ἐξαδέλφης τους, ὅπου τοὺς ἔπηγε ὕστερα. Ἦταν ἕνα μέρος μὲ πλήρη τάξη, γεμᾶτο ἀπὸ τὰ ἀτομικὰ ἐκεῖνα ἀντικείμενα, ἁπλᾶ καὶ ὡραῖα. Δὲν ἔμοιαζε μὲ καμμιὰ κάμαρα γυναικὸς ποὺ μποροῦσαν νὰ φαντασθοῦν. Δὲν ἦταν χυμένες ποῦδρες στὸν καθρέφτη, οὔτε φοῦστες κρεμασμένες πίσω ἀπὸ τὴν πόρτα, οὔτε καὶ κορσέδες ριχμένοι στὶς ράχες τῶν καρεκλῶν. Τὰ ντουλάπια καὶ τὰ ἁρμάρια τοῦ τοίχου ἐμύριζαν ἐλαφρὰ λεβάντα. Ἡ Παυλίνα κύτταξε τὰ δίδυμα κρεββάτια, τὸ ἕνα δίπλα στὸ ἄλλο, μὲ τὰ γαλάζια σκεπάσματα, κεντημένα μὲ λουλούδια καὶ φύλλα ἀπὸ πολύχρωμα καὶ ζωηρόχρωμα μαλλιά.

Ρώτησε μὲ ἀνησυχία:

—Καὶ σ' ἀφήνει νὰ κοιμᾶσαι ἐδῶ;

Ὁ Λιούϊς κατένευσε μὲ τὸ κεφάλι. Τοῦ φαινόταν κι' αὐτουνοῦ παράξενο τὸ πρᾶγμα καὶ θυμήθηκε πὼς ἐδοκίμασε, ἕνα πρωΐ, τὸ αἴσθημα, ὅτι μπῆκε ἐκεῖ κατὰ λάθος. Ἕνα κῦμα μουσικῆς τοῦ ξανάρθε στὸ μυαλό, καὶ ἄρχισε νὰ τραγουδᾷ τὴν δεύτερη στροφὴ τοῦ τραγουδιοῦ τῆς νταντᾶς του:

«Θὲ νὰ φτιάξω ἐγὼ γιὰ σὲ ἕναν
(ἀσημένιο σταῦλο»
(Ἀγαπημένε μου, τοῦ λέει).

(Ἀκολουθεῖ)

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἀνώνυμος Οἰνοποιητικὴ Ἑταιρεία «ΑΧΑΪΑ—CLAUSS» λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ γνωστοποιήσῃ εἰς τὴν πολυπληθεστάτην πελατείαν της, ὅτι, ἐξαντληθέντος τοῦ ἀποθέματος τοῦ ἐκλεκτοῦ της ἐπιτραπεζίου οἴνου «ΣΑΝΤΑ ΕΛΕΝΑ», συγκομιδῆς τῶν ἐτῶν 1934 καὶ 1935, λόγῳ τῆς ἀθρόας καὶ ὑπερβολικῆς ζητήσεως του ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἐξωτερικῷ, παύει προσωρινῶς πωλοῦσα οἶνον τοῦ τύπου τούτου, ὅταν δὲ ἐπιστῇ ὁ καιρὸς νὰ θέσῃ εἰς τὴν κατανάλωσιν τὸν αὐτὸν τύπον οἴνου τῆς συγκομιδῆς ἔτους 1936, θέλει γνωστοποιήσει τοῦτο διὰ τῶν ἐφημερίδων.

Ἡ Ἑταιρεία «ΑΧΑΪΑ—CLAUSS» δράττεται τῆς παρούσης εὐκαιρίας διὰ νὰ ἐκφράσῃ πρὸς τὴν ἐκλεκτὴν πελατείαν της τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην της διὰ τὴν τοιαύτην ἀμέριστον ὑποστήριξιν, ἣν ἐξακολουθεῖ τόσον ἀδιακόπως νὰ παρέχῃ εἰς τὰ προϊόντα της ἀπὸ 75 καὶ πλέον ἐτῶν.

ὡραῖο πρόσωπο
Βάσις τῆς πραγματικῆς ὀμορφιᾶς εἶναι τὸ ὑγιὲς δέρμα, τὸ ὁποῖον θ' ἀποκτήσετε μόνον διὰ τῆς καταλλήλου χρήσεως κρέμας νυκτὸς πρὸ τῆς κατακλίσεως καὶ ὄχι τῶν διαφόρων κρεμῶν ἡμέρας, αἵτινες προσδίδουν στὸ πρόσωπο σας μιὰ προσωρινὴ καλὴ ἐμφάνισι.
Δὲν φαντάζεσθε τὴν ἄμεσον βελτίωσι ποὺ θὰ ἐπιτύχητε χρησιμοποιοῦσαι διὰ τὸ καθάρισμα τοῦ προσώπου σας τὴν ΚΡΕΜΑΝ ΝΥΚΤΟΣ ΣΚΙΝ ΦΟΥΝΤ
GEORGE
διὰ καλῆς ἐντριβῆς ὥστε νὰ ὑποβοηθήσητε τὴν εἰσχώρησί της στὸ δέρμα καὶ καθαρίσῃ τοὺς πόρους καθιστῶσα τὴν ἐπιδερμίδα λείαν καὶ ἐλαστικὴν καὶ προλαμβάνουσα τὴ πρόωρο ρυτίδωσι.
Δοκιμαστικὰ σωληνάρια κρέμας μετὰ τῆς σχετικῆς βιβλιογραφίας καὶ οἱ 10 χρωματισμοὶ πούδρας ταχυδρομοῦνται τῷ ἀποστέλλοντι δραχ. 6 εἰς γραμματόσημα.
Τιμὴ βάζου δραχ. 60, σωληναρίου 25.
Ἀντιπρόσωπος Α. ΣΑΡΟΓΛΟΥ, Ἀκαδημίας 6, Τηλ. 20.918

ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΒΕΝΕΤΙΑΣ

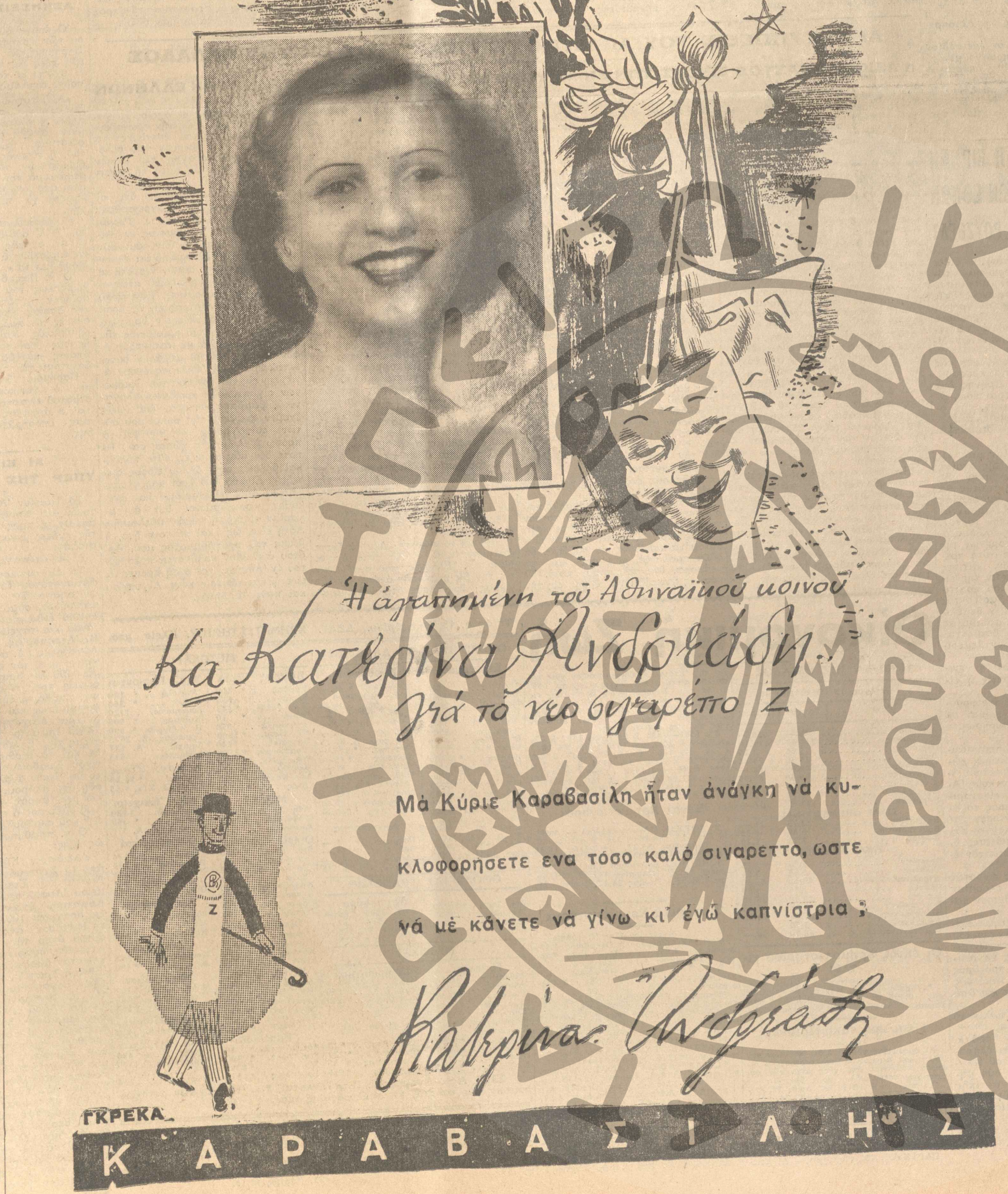
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις δι' Ἰταλίαν:
Πέμπτην 14)10 «ΛΕΡΟ» ὥραν 5 μ.μ. διὰ Κέρκυραν, Ἅγ. 40, Βρινδήσιον, Αὐλῶνα, Δυρράχιον, Γκραβόζα, Σπαλάτο, Ζάραν, Φιούμε, Τεργέστην καὶ Βενετίαν.
Σάββατον 16)10) «Π. ΦΟΣΚΑΡΙ» ὥραν 3 μ.μ. διὰ Νεάπολιν καὶ Γένουαν.
Σάββατον 16)10 «Φ. ΚΡΙΜΑΝΙ» ὥραν 10 μ.μ. διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις διὰ Τουρκίαν καὶ Δωδεκάνησα:
Παρασκευὴν 15)10 «ΜΠΡΙΟΝΙ» ὥραν 4 μ.μ. διὰ Σμύρνην καὶ Δωδεκάνησα.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις διὰ Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν:
Σάββατον 16)10 «ΠΑΛΕΣΤΙΝΑ» ὥραν 4 μ.μ. διὰ Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Διὰ κάθε πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὸ Πρακτορεῖον τῆς «ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ» Ἀνωνύμου Ἀκτοπλοϊκῆς Ἑταιρείας Βενετίας.
ΑΘΗΝΑΙ: CIT (Γραφεῖα Α)ΦΩΝ ΣΠΕΡΚΟ, ὁδὸς Πανεπιστημίου 3, τηλέφωνον 22-234 καὶ 21-501).
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: (Γραφεῖα Α)ΦΩΝ ΣΠΕΡΚΟ, Ἀκτὴ Τζελέπη, τηλέφ. 44-027, 44-163 καὶ 42-175).
Καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Ὀργανωμέναι ἐκδρομαὶ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ μέσῳ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
Διὰ τοῦ ἀ)π. «CAÏRO CITY»
Τελευταία ἀναχώρησις 22 Ὀκτωβρίου.
Δεχόμεθα ἐπίσης ἐπισκέπτας μὲ παραμονὴν πλησίον συγγενῶν των ἐν Παρισίοις.
Τιμαὶ ἠλαττωμέναι λόγῳ ὑποτιμήσεως τοῦ Γαλλικοῦ φράγκου.
Σπεύσατε πρὸς ἐγγραφήν.
Γραφεῖον: Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
Μέγαρον Βάτη. Τηλέφ. 43-027.



Ἡ ἀγαπημένη τοῦ Ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ
Κα Κατερίνα Ἀνδρεάδη
Γιὰ τὸ νέο σιγαρέττο Z
Μὰ Κύριε Καραβασίλη ἦταν ἀνάγκη νὰ κυκλοφορήσετε ενα τόσο καλὸ σιγαρεττο, ωστε νὰ μὲ κάνετε νὰ γίνω κι' ἐγὼ καπνίστρια;
Κατερίνα Ἀνδρεάδη
ΓΚΡΕΚΑ
ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗΣ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
Θίασος
ΚΑΤΕΡΙΝΑΣ ΑΝΔΡΕΑΔΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἀπόγευμα — Βράδυ
Τὸ ἔργον τοῦ κατέπληξε, συνεκίνησε, διεσκέδασε σὲ 7 ἡμέρας
7.500 θεατροφίλους.
Ἡ περιφημοτέρα κωμῳδία τοῦ
JEROME — JEROME
ΟΙ ΝΟΙΚΑΡΗΔΕΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΣΑΡΠ
ΑΠΟΓΕΥΜΑ — ΒΡΑΔΥ
«ΦΩΝΗ»

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΛΙΚΗΣ
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ
Δ)σις: Π. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ
Συνεχίζεται κάθε βράδυ ἡ μεγάλη ἐπιτυχία τοῦ νέου ἔργου τῆς κ.
ΛΙΛΗΣ ΙΑΚΩΒΙΔΟΥ
ΕΥΚΟΛΑ ΘΥΜΑΤΑ
Ἕνα ἔργο ποὺ ἐνδιαφέρει κάθε ἐργαζόμενη γυναῖκα, κάθε μοντέρνα δεσποινίδα, κάθε σύγχρονο ἄνθρωπο.
ΣΗΜΕΡΟΝ, ΩΡΑ 6½
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΑΛΜΑ
Πολύφωτα
Στυλ καὶ ΜΟΝΤΕΡΝΑ
Σγούρδας
ΑΙΟΛΟΥ 61

ΣΙΝΔΟΝΙΑ ἡμίλινα, κουβέρτες μάλλινες. Τιμὴ ἐργοστασίου. Γραφεῖον Θησέως 20 (1ον πάτωμα).

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον πολυτελῶς ἐπιπλωμένον μετὰ τροφῆς, ὁδὸς Νίκης 27.

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΑΓΓΛΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ ΚΡΙΝΕΤΑΙ ΩΣ ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΟΝ

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΔΙΑΤΕΛΕΙ ΕΝ ΖΩΗΡΑ ΕΞΕΓΕΡΣΕΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἐν σχέσει μὲ τὸ νέον ἀγγλοϊαπωνικὸν ἐπεισόδιον τῆς προσβολῆς ἀπὸ μέρους ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων δύο ἀγγλικῶν αὐτοκινήτων, ἀνηκόντων εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν, ἐγνώσθησαν αἱ κάτωθι λεπτομέρειαι:

Τὰ βρεταννικὰ αὐτοκίνητα ἐβλήθησαν ἐνῷ διέσχιζον τὴν δημοσίαν ὁδόν· 20 χιλιόμετρα νοτίως τοῦ Μὶν Χάνγκ, ἔξω τῆς Σαγγάης, ἐπέβαινον δὲ αὐτῶν, πλὴν τοῦ ἀεροπορικοῦ ἀκολούθου τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας κ. Μώρραιη, εἷς Ρῶσος καὶ εἷς Ἰταλὸς καθὼς καὶ ἄλλοι Ἄγγλοι διπλωματικοὶ ὑπάλληλοι. Τὴν συνοδείαν ἠκολούθει, ἐπιβαίνων ἰδίου αὐτοκινήτου, καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς ἐν Νανκὶν ρωσικῆς πρεσβείας κ. Σλαβώφ.

Τὰ ἀεροπλάνα, μόλις ἀντελήφθησαν τὰ αὐτοκίνητα, ἤρχισαν νὰ βάλλουν ἐναντίον των διὰ τῶν πολυβόλων, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐπὶ τῆς στέγης ἀμφοτέρων ἦτο ἐζωγραφημένη ἐμφανέστατα ἡ ἀγγλικὴ σημαία. Ἐκ τῶν βλημάτων οὐδεὶς ἐθίγη, ἐθραύσθησαν ὅμως οἱ ὑελοπίνακες ὅλων τῶν αὐτοκινήτων τῆς συνοδείας.

Μόλις ἐγνώσθη τὸ ἐπεισόδιον, ὁ ἐν Σαγγάῃ γενικὸς πρόξενος τῆς Ἀγγλίας συνηντήθη μετὰ τοῦ Ἰάπωνος προξένου καὶ διεμαρτυρήθη ζωηρότατα διὰ τὸν βομβαρδισμὸν τῶν αὐτοκινήτων, τονίσας μάλιστα ὅτι οὗτος ἦτο ἀσυγχώρητος, δεδομένου ὅτι αἱ ἰαπωνικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ τῆς Σαγγάης εἶχον εἰδοποιηθῆ προηγουμένως σχετικῶς μὲ τὸ δρομολόγιον, τὸ ὁποῖον θὰ ἠκολούθουν τὰ αὐτοκίνητα, τὰ ὁποῖα ἐξ ἄλλου ἔφερον ἐζωγραφημένην ἐπὶ τῆς στέγης των ἐμφανῆ τὴν βρεταννικὴν σημαίαν.

Ὁ Ἰάπων πρόξενος, ἀπαντῶν εἰς τὸ διάβημα τοῦ Ἄγγλου, ἐτόνισεν ὅτι τὰ αὐτοκίνητα δὲν ἔφερον ἐμφανῆ τὰ ἐθνικὰ χρώματα, ὅτι ἦσαν δύο μόνον, ἐνῷ οἱ Ἰάπωνες εἶχον εἰδοποιηθῆ περὶ τριῶν αὐτοκινήτων, ὅτι δὲν ἠκολούθησαν τὸ ὑποδειχθὲν δρομολόγιον, ἀλλ' εἰσῆλθον εἰς καθαρῶς στρατιωτικὴν ζώνην, ἡ ὁποία, ὡς εἶπε, δὲν συμπεριλαμβάνετο εἰς τὴν τελευταίαν συμφωνίαν τὴν συναφθεῖσαν μετὰ τὸν τραυματισμὸν τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ κ. Χιούγκεσσεν, καὶ ὅτι τέλος οἱ Ἰάπωνες ἀεροπόροι, μόλις ἀντελήφθησαν, κατελθόντες εἰς χαμηλότατον ὕψος, ὅτι πρόκειται περὶ ἀγγλικῶν αὐτοκινήτων, ἔπαυσαν ἀμέσως νὰ βάλλουν, τοῦτο δὲ μαρτυρεῖ σαφῶς ὅτι πρόκειται περὶ παρεξηγήσεως. Κατόπιν τῶν γεγονότων αὐτῶν, τὰ ὁποῖα, κατὰ τοὺς Ἰάπωνας, εἶνε ἀπολύτως ἐξηκριβωμένα, ἀποροῦν πῶς ἡ Μεγάλη Βρεταννία ἐξακολουθεῖ νὰ παραπονῆται καὶ νὰ προβαίνῃ εἰς διαβήματα διαμαρτυρίας.

Ὁ ἀγγλικὸς Τύπος σχολιάζει σήμερον ζωηρῶς τὸ νέον ἐπεισόδιον, ὑποσημειώνων ὅτι ἡ νέα ἐπίθεσις ἦτο ἀδικαιολόγητος. Τὸ ἐπεισόδιον χαρακτηρίζεται ὡς σοβαρώτατον ὑπὸ τῶν κυριωτέρων ἀγγλικῶν ἐφημερίδων, παρέχεται δὲ ἡ πληροφορία ὅτι ἡ διακοίνωσις, ἡ ὁποία θὰ ἐπιδοθῇ ἀπὸ μέρους τῆς κυβερνήσεως, θὰ εἶνε ἐντονωτάτη. Τὸ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» εἰς κύριον ἄρθρον λέγει ὅτι ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις ἐξετάζει τὸ νέον ἐπεισόδιον μεθ' ὅλης τῆς ἀπαιτουμένης σοβαρότητος, καθόσον θεωρεῖ τοῦτο ὡς ἐπανάληψιν τοῦ προγενεστέρου ἐναντίον τοῦ ἐν Κίνᾳ Βρεταννοῦ πρεσβευτοῦ.

Τὸ «Νταίηλυ Μαίηλ» παρατηρεῖ ὅτι εἶνε ἀπαράδεκτον νὰ ἀνέχεται ἡ Ἀγγλία καὶ ὁλόκληρος ἡ Εὐρώπη τοιαῦτα ἐπεισόδια «εἰς βάρος τῆς ἀξιοπρεπείας τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν».

Προστίθεται μάλιστα ὅτι τὸ τωρινὸν ἐπεισόδιον ἔχει χαρακτῆρα σοβαρώτερον ἢ τὸ προηγούμενον, διότι τῶν βρεταννικῶν αὐτοκινήτων δὲν ἐπέβαινον μόνον Βρεταννοί, ἀλλὰ καὶ ἄλλοι Εὐρωπαῖοι.

Ὁ ἐν Σαγγάῃ Βρεταννὸς γενικὸς πρόξενος ὑπέβαλε πρὸς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν ἐκτενὲς ὑπόμνημα περὶ τῆς ἰαπωνικῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον τῶν αὐτοκινήτων τῆς πρεσβείας.

ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΦΡΟΥΡΗΘΗ Η ΕΙΡΗΝΗ ΔΙΑ ΚΟΙΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Ο ΝΕΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ Πρόεδρος Ρούζβελτ ἐξεφώνησε τὸν ἀναμενόμενον νέον λόγον του πρὸς τὸν ἀμερικανικὸν λαόν. Ὁ λόγος διεβιβάσθη ραδιοφωνικῶς εἰς ὅλας τὰς Πολιτείας, ἀποτελεῖ δὲ συνέχειαν τρόπον τινὰ τοῦ τελευταίου λόγου, τὸν ὁποῖον ὁ Πρόεδρος ἐξεφώνησεν εἰς Σικάγον, διανοίξας δι' αὐτοῦ νέους ὁρίζοντας εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ὁ Πρόεδρος Ρούζβελτ ὑπεγράμμισεν, εἰς τὰς παραμονὰς τῆς ἐκτάκτου συνόδου τοῦ Κογκρέσσου, τὴν ἀνάγκην τῆς περιφρουρήσεως τῆς εἰρήνης διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς διεθνοῦς συνεργασίας. Περαιτέρω, ἀφοῦ προήσπισε διὰ μακρῶν τὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις, ἀνέφερεν ὡς παράδειγμα συνεργασίας τὴν διάσκεψιν τῶν ἐννέα Δυνάμεων.

«Κατεστήσαμεν γνωστὴν τὴν ἐπιθυμίαν μας, εἶπεν, ὅπως μετάσχωμεν τῆς διασκέψεως, τῆς ὁποίας θὰ μετάσχουν οἱ ὑπογράψαντες τὴν συνθήκην τῆς Οὐασιγκτῶνος. Σκοπὸς τῆς διασκέψεως ταύτης θὰ εἶνε νὰ ἐπιζητήσῃ διὰ μιᾶς συνολικῆς συμφωνίας τὴν διευθέτησιν τῶν γεγονότων, ἅτινα ἐξελίσσονται ἐν Κίνᾳ. Ὅπως φθάσωμεν εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἐπιθυμοῦμεν νὰ συνεργασθῶμεν μὲ τοὺς ἄλλους ὑπογράψαντας τὴν συνθήκην, περιλαμβανομένων τῆς Κίνας καὶ τῆς Ἰαπωνίας. Ἡ συνεργασία αὕτη πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ παράδειγμα τῶν ὁδῶν, αἵτινες δέον νὰ ἀκολουθηθοῦν πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης ἐν τῷ κόσμῳ. Ὅπως ἡ πρόοδος τοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἡ εὐημερία τῆς ἀνθρωπότητος βασίζονται ἐπὶ τῆς ἀποδοχῆς ἀπὸ μέρους τῶν κρατῶν θεμελιωδῶν τινων ἀρχῶν εὐθύτητος εἰς τὰς ἀμοιβαίας σχέσεις, οὕτω καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ κόσμου βασίζεται ἐπὶ τῆς ἀποδοχῆς ἀπὸ μέρους τῶν κρατῶν θεμελιωδῶν τινων ἀρχῶν εἰς τὰς ἀμοιβαίας σχέσεις».

Ὁ κ. Ρούζβελτ, συνεχίζων, ἐτόνισεν ὅτι ἡ γενικὴ ἐπιθυμία περὶ εὐημερίας ἐπιβάλλει ὅπως ἡ εἰρήνη μὴ εἶνε πρόσκαιρος, ἀλλὰ μόνιμος.

«Δὲν πρέπει, εἶπε, νὰ σκεπτώμεθα νὰ περιφρουρήσωμεν ἁπλῶς τὴν στιγμὴν ταύτην τὴν χώραν ἐκ τοῦ πολέμου, ἀλλ' ὀφείλομεν νὰ περιφρουρήσωμεν καὶ τὰς μελλούσας γενεάς».

Ὁ Πρόεδρος ὑπερημύνθη κατόπιν τοῦ προγράμματος τῆς νέας πολιτικῆς, τὸ ὁποῖον θέλει ἡ χώρα, καὶ οὗτινος ἡ παρεμπόδισις ἀπὸ μέρους τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου δὲν ἐπέτρεψεν εἰς πολλοὺς Ἀμερικανοὺς νὰ ζήσουν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων τῆς χώρας. Σχετικῶς πρὸς τὸ ἀγροτικὸν πρόβλημα, ὁ κ. Ρούζβελτ ἐδήλωσεν ὅτι θὰ βοηθήσῃ τοὺς ἀγρότας, ἐγκαθιστῶν ἔλεγχον ἐπὶ τῆς συγκομιδῆς καὶ καταβάλλων προσπαθείας, ὅπως ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς γῆς γίνεται κατὰ τὸν ἐπωφελέστερον τρόπον.

«Ὀφείλομεν, εἶπε, νὰ βοηθήσωμεν τοὺς ἀγρότας ὅπως σχηματίζουν ἀποθέματα κατὰ τὰς πλουσίας συγκομιδάς, ὥστε νὰ δύνανται νὰ τὰ διαθέτουν κατὰ τὰ ἔτη τῆς σιτοδείας».

Εἶτα ὡμίλησε περὶ τῆς ἄρσεως τῶν τελωνειακῶν φραγμῶν καὶ τοῦ καταρτισμοῦ ἐσωτερικοῦ σχεδίου, τὸ ὁποῖον θὰ ἀποβλέπῃ εἰς αὔξησιν τῶν μισθολογίων, τὴν καλυτέραν κατανομὴν τῆς ἐργασίας καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς παραγωγῆς. Ὁ πρόεδρος ἀπέκρουσε τοὺς περιορισμοὺς τοὺς ἐπιβαλλομένους εἰς τὸ ἐμπόριον ἀπὸ τὰ ἰδιωτικὰ μονοπώλια καὶ ἀπὸ τὰς οἰκονομικὰς ὀλιγαρχίας.

Καταλήγων ὁ κ. Ρούζβελτ, ἐξῆρε καὶ πάλιν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἀμερικῆς ὑπὲρ τῆς εἰρήνης.

Παραλλήλως πρὸς τὸν ἀνωτέρω λόγον τοῦ κ. Ρούζβελτ μεταδίδεται ἐξ Οὐασιγκτῶνος, ὅτι ἐδημοσιεύθη καὶ τὸ διάταγμα τῆς συγκλήσεως τοῦ Κογκρέσσου διὰ τὴν 15ην Νοεμβρίου, δηλαδὴ δύο μῆνας πρὸ τῆς κανονικῆς προθεσμίας τῆς τακτικῆς συνόδου. Ἡ ἐσπευσμένη σύγκλησις ἀποδίδεται εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς κυβερνήσεως ὅπως εἰσαγάγῃ πρὸς ψήφισιν ὡρισμένα νομοσχέδια, σχέσιν ἔχοντα μὲ τὴν ρύθμισιν τῆς περαιτέρω στάσεως τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔναντι τῶν μεγάλων διεθνῶν προβλημάτων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΘΑ ΑΠΟΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΙΝ ΠΕΡΙ ΣΥΓΚΛΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΜΗ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ ΥΠΟ ΤΟΝ ΟΡΟΝ ΝΑ ΛΗΦΘΗ ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΕΝΤΟΣ 15ΘΗΜΕΡΟΥ

ΤΑ ΣΥΜΦΩΝΗΘΕΝΤΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ ΝΑΥΑΓΙΟΥ

ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΗΨΕΩΣ ΤΗΣ ΜΙΝΟΡΚΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13 (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατόπιν τοῦ σημερινοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ τῆς εὐρείας ὑπουργικῆς συσκέψεως εἰς Παρισίους (Σ.Σ. περὶ αὐτῶν γράφομεν εἰς τὴν πρώτην σελίδα) ἀπεσαφηνίσθη ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τῆς στάσεως τὸ ὁποῖον θὰ τηρήσουν αἱ κυβερνήσεις Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας ἔναντι τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως, κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τῆς Ἰταλίας νὰ συμμετάσχῃ εἰς τριμερεῖς διαπραγματεύσεις διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀνακλήσεως τῶν ἐν Ἱσπανίᾳ ἐθελοντῶν. Ἐπισήμως ἡ γαλλικὴ στάσις θὰ καθορισθῇ κατὰ τὸ συνερχόμενον αὔριον (σήμερον) τὴν πρωΐαν ὑπουργικὸν συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Λεμπρέν, πιστεύεται ὅμως γενικῶς ὅτι αἱ ληφθησόμεναι ἀποφάσεις δὲν πρόκειται νὰ μεταβάλουν τὰς ληφθείσας σήμερον ὑπὸ τῆς ὑπουργικῆς συσκέψεως.

Οὕτω αἱ κυβερνήσεις Παρισίων καὶ Λονδίνου ἀπεφάσισαν ἀπὸ συμφώνου, νὰ δεχθοῦν τὴν ἰταλικὴν πρότασιν περὶ παραπομπῆς τοῦ ζητήματος τῆς ἀνακλήσεως τῶν ἐθελοντῶν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως, ἡ ὁποία θὰ συνέλθῃ τὸ Σάββατον, θὰ ταχθῇ δὲ δεκαπενθήμερος προθεσμία διὰ τὴν λῆψιν ἀποφάσεων. Ἐν περιπτώσει ἀποτυχίας, αἱ δύο κυβερνήσεις θὰ προβοῦν εἰς ἐνεργείας, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἤδη καθορισθῆ.

Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ Γαλλικὴ κυβέρνησις, κατόπιν ἐπιμόνων συστάσεων τῆς Ἀγγλίας, ἀπεφάσισεν ὅπως μὴ προβῇ εἰς ἐνεργείας, αἱ ὁποῖαι θὰ εἶχον τὸν χαρακτῆρα ἐκβιασμοῦ τῆς Ἰταλίας, ὡς τὸ ἄνοιγμα τῶν Πυρηναίων καὶ ἡ κατάληψις τῆς Μινόρκας. Κατὰ συνέπειαν ἡ Γαλλία συνεφώνησεν εἰς τὴν σύγκλησιν τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ αὐτοῦ πρακτορείου, οἱ Παρίσιοι καθὼς καὶ τὸ Λονδῖνον ἔχουν τὴν ἀπόφασιν νὰ μὴ παρεμβάλουν δυσχερείας εἰς τὰς μεσογειακὰς συνομιλίας διὰ τοῦ ἀνοίγματος τῶν Πυρηναίων, τὸ ὁποῖον θὰ ἀπετέλει πρόκλησιν κατὰ τῆς Ἰταλίας. Ἐπίσης ἡ ἀντιμετωπισθεῖσα ἐνέργεια τῆς καταλήψεως τῆς Μινόρκας ἐγκατελείφθη, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι θὰ ἀντέβαινεν εἰς τὴν ἀγγλοϊταλικὴν συμφωνίαν περὶ διατηρήσεως τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος ἐν τῇ Μεσογείῳ. Κατάληψις τῆς Μινόρκας ἔστω καὶ μὲ συγκατάθεσιν τῆς Βαλένθιας, θὰ ἐξελαμβάνετο ὡς μεταβολὴ τοῦ καθεστῶτος τῆς Μεσογείου.

Σχετικῶς μὲ τὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς, παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὁ πρόεδρος αὐτῆς λόρδος Πλύμουθ θὰ ἐπισύρῃ τὴν προσοχὴν ὅλων τῶν ἀντιπροσώπων ἐπὶ τῶν σοβαρωτάτων συνεπειῶν τὰς ὁποίας θὰ ἔχῃ ὁ τυχὸν παρελκυστικὸς χαρακτὴρ τῶν συνεδριάσεων, τονίζων ὅτι ἐφ' ὅσον ἐντὸς δεκαπενθημέρου δὲν ληφθοῦν ἀποφάσεις τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς, κατὰ φυσικὴν συνέπειαν, θὰ ἀπαλλαγοῦν τῶν ἐκ τῆς συμφωνίας περὶ μὴ ἐπεμβάσεως ὑποχρεώσεών των.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὅπερ συνῆλθε σήμερον εἰς Ντόουνιγκ Στρὴτ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Τσάμπερλαιν. Κατὰ τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον», τοὺς Ἄγγλους ὑπουργοὺς ἀπησχόλησαν πλὴν τῆς ὅλης καταστάσεως καὶ προτάσεις τῆς Γαλλίας ἀφορῶσαι τὴν σύγκλησιν τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως, καὶ τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς παρεμπόδισιν ἐγκαταστάσεως ναυτικῆς καὶ ἐναερίου βάσεως ἀπὸ μέρους τῶν Ἱσπανῶν ἐθνικιστῶν εἰς τὴν Μινόρκαν.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες ἐπιβεβαιοῦν τὴν πληροφορίαν, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἀνακλήσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν ἐξ Ἱσπανίας θὰ συζητηθῇ ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ μὴ ἐπεμβάσεως ὡς ἐζήτησεν ἡ Ἰταλία ἐν τῇ ἀπαντήσει της εἰς τὴν ἀγγλογαλλικὴν πρόσκλησιν καὶ τονίζουν ὅτι ἡ μεταβολὴ αὕτη εἶνε ἡ σημαντικωτέρα τῶν πολιτικῶν ἀποφάσεων τῶν τελευταίων ἑβδομάδων.

Οἱ «Τάϊμς» βεβαιοῦν ὅτι ἂν αἱ διαπραγματεύσεις ἀποτύχουν ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις θὰ εἶνε ἑτοίμη νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν ἐν Ἱσπανίᾳ πολιτικὴν τῆς Γαλλίας πρὸς ἀποκατάστασιν ποιᾶς τινος ἰσορροπίας μεταξὺ τῶν ἐν Ἱσπανίᾳ ἐμπολέμων μερίδων.

Αἱ ἐφημερίδες τοῦ Λονδίνου ἐκφράζουν γενικῶς τὴν γνώμην ὅτι ἡ σύσκεψις τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως θὰ γίνῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης. Τὸ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» ἀποδίδει σχετικῶς ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν σύσκεψιν ἡ ὁποία ἐγένετο χθὲς μεταξὺ τοῦ κ. Ἤντεν καὶ τοῦ Γάλλου πρεσβευτοῦ κ. Κορμπὲν κατὰ τὴν ὁποίαν, ὡς λέγεται, ὁ Γάλλος πρεσβευτὴς ἐδήλωσεν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεώς του ὅτι ἡ Γαλλία θὰ ἀποφύγῃ τὸ ἄνοιγμα τῶν συνόρων τῶν Πυρηναίων ὑπὸ τὸν ὅρον αἱ συζητήσεις ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ μὴ Ἐπεμβάσεως νὰ εἶνε ὅσον τὸ δυνατὸν σύντομοι καὶ νὰ καταρτισθῇ ἄνευ ἀναβολῆς τὸ σχέδιον τῆς ἀνακλήσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν. Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες χαρακτηρίζουν τὰς «ἐκχωρήσεις» ταύτας ὡς τὴν τελευταίαν προσπάθειαν πρὸς περίσωσιν «τῶν ἰδεωδῶν τῆς μὴ ἐπεμβάσεως» καὶ προσθέτουν ὅτι ἂν αἱ προσπάθειαι αὗται δὲν φέρουν ἀποτέλεσμα ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις σκέπτεται νὰ παρακαλέσῃ τὴν Ἀγγλικὴν εἰς συνεργασίαν διὰ δραστικώτερα μέτρα τὰ ὁποῖα δὲν θὰ περιλαμβάνουν μόνον τὸ ἄνοιγμα τῶν συνόρων τῶν Πυρηναίων ἀλλὰ καὶ τὴν «εἰρηνικὴν κατάληψιν τῆς νήσου Μινόρκας».

Τὸ «Νταίηλυ Μαίηλ» λέγει ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις δὲν ἔδωσεν ἀκόμη εἰς τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν διαβεβαιώσεις ὅτι εἶνε διατεθειμένη νὰ συνεργασθῇ εἰς μίαν τοιαύτην ὡς ἄνω ἐνέργειαν. Τὸ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» βεβαιοῖ ὅτι κρατεῖ σκέψις νὰ ἀναγνωρισθῇ τὸ δικαίωμα ἐμπολέμου εἴς τε τὴν Βαλένθιαν καὶ τὴν Σαλαμάνκαν εὐθὺς ὡς ἐπιλυθῇ ἱκανοποιητικῶς τὸ ζήτημα τῶν ἐθελοντῶν. Ἡ ἐφημερὶς εἶνε τῆς γνώμης ὅτι τὸ τοιοῦτον θὰ τὸ ἀποδεχθῇ ἡ Ἰταλία. Προστίθεται ἡ πληροφορία ὅτι ἀνταλλαγὴ σκέψεων ἤρχισε μεταξὺ Ρώμης καὶ Λονδίνου πρὸς ἄρσιν πολλῶν δυσχερειῶν ἵνα μὴ αὗται περιπλέξουν τὰς ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ μὴ Ἐπεμβάσεως διαπραγματεύσεις.

Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» λέγει, ὅτι ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις κατέστησε γνωστὸν εἰς Λονδῖνον ὅτι εἶνε ἑτοίμη νὰ δεχθῇ τὰς ἰταλικὰς προτάσεις περὶ ὑποβολῆς τοῦ ζητήματος τῶν ἐθελοντῶν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ ἐπεμβάσεως ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ καταλήξῃ εἰς ἱκανοποιητικὴν λύσιν τοῦ προβλήματος ἐντὸς δεκαπενθημέρου. Ἐν συνεχείᾳ ὁ συνεργάτης τῆς ἐφημερίδος λέγει, ὅτι ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ὑπέδειξεν ἐπίσης ὅπως ληφθοῦν μέτρα πρὸς παρεμπόδισιν ἐγκαταστάσεως ἐθνικῆς ναυτικῆς καὶ ἀεροπορικῆς βάσεως εἰς τὴν νῆσον Μινόρκαν. Κατὰ τὴν ἐφημερίδα, ἡ στάσις τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω γαλλικῶν προτάσεων θὰ συζητηθῇ κατὰ τὸ σημερινὸν ἀγγλικὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Ἀθ. Πρακτ.)— Ὁ κ. Μαρσὲλ Πεΰ, ἀσχολούμενος εἰς τὸ «Ἐξέλσιορ» μὲ τὴν στάσιν τῆς Ἰταλίας, λέγει μεταξὺ ἄλλων:

— Θὰ ἀπατηθῇ ἡ Ρώμη ἂν ἑρμηνεύσῃ ὡς σύμπτωμα ὑποχωρητικότητος τὴν ἠρεμίαν καὶ τὴν ψυχραιμίαν τοῦ Καὶ Ντ' Ὀρσαὶ καὶ τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις, ἅτινα ἐξ ἴσου εἶνε ἀποφασισμένα νὰ μὴ προσφύγουν εἰς τὸν καταναγκασμὸν παρὰ ἀφοῦ ἐξαντλήσουν ὅλα τὰ μέσα τῆς συνδιαλλαγῆς. Τὸ πρόβλημα τῆς ἐγκαταλείψεως τῶν στρατηγικῶν θέσεων καὶ τῶν ἐναερίων καὶ ναυτικῶν βάσεων, αἱ ὁποῖαι κατέχονται ἐν Ἱσπανίᾳ ὑπὸ ξένων Δυνάμεων, εἶνε τόσον σπουδαῖον διὰ τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν ὅσον καὶ ἡ ταχεῖα ἀπομάκρυνσις τῶν ἐθελοντῶν ἐκ τῆς Βαλένθιας ἢ τῆς Σαλαμάνκας. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν αἱ Κυβερνήσεις τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἐνῷ δὲν δίδουν μεγάλην σημασίαν εἰς τὸν τρόπον τῆς συζητήσεως, εἶνε σταθερῶς ἀποφασισμέναι νὰ μὴ ἀφήσουν νὰ παρελκυσθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις αἵτινες ἀφορῶσι ζωτικὰ αὐτῶν συμφέροντα».

Αἱ πλεῖσται τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων ζητοῦν ὅπως κληθῇ ἀμέσως ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ ἐπεμβάσεως καὶ διεξαχθοῦν ἄνευ ἀναβολῆς συζητήσεις. Γενικῶς αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι ἡ ἀπόπειρα αὕτη πρὸς συνεννόησιν μετὰ τῆς Ἰταλίας εἶνε ἡ τελευταία καὶ πρέπει νὰ γίνῃ.

Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὰς εἰδήσεις περὶ συγκεντρώσεως στρατευμάτων εἰς τὴν νῆσον Μινόρκαν. Κατὰ τὴν ἐφημερίδα «Ἐποχὴ» ἐξετάζεται ἐν Παρισίοις καὶ Λονδίνῳ «σχέδιον ναυτικῆς ἐπιδείξεως ἐν τῇ Μεσογείῳ καὶ ἀπόβασις στρατευμάτων εἰς τὴν Μινόρκαν». Ἡ ἐφημερὶς λέγει ὅτι τόσον ριζικὸν μέτρον δὲν πρόκειται νὰ ληφθῇ ἀλλ' «εἶνε πιθανὸν πολεμικὰ νὰ σταθμεύουν εἰς τὸν λιμένα τῆς Μινόρκας, ὡς προειδοποίησις διὰ τὴν Ἰταλίαν».

Τὸ «Φιγκαρὼ» ὑποστηρίζει τὸ σχέδιον τοῦτο καὶ φθάνει μέχρι τοῦ σημείου ὥστε νὰ ζητῇ ὅπως ὁλόκληρος ἡ νῆσος τῆς Μινόρκας καταληφθῇ πρὸς προστασίαν τῶν πρὸς τὴν Ἀφρικὴν θαλασσίων ὁδῶν.

Η Α.Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΚ ΣΕΡΡΩΝ ΕΠΑΝΕΡΧΟΜΕΝΟΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΑΙ ΛΑΪΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 13. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Σερρῶν ὅτι πλῆθος κόσμου κατέκλυσε τὴν πλατεῖαν τοῦ σταθμοῦ καὶ ἀπεχαιρέτησε τὸν ἀναχωροῦντα δι' Ἀθήνας Ἄνακτα. Ὅταν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐνεφανίσθη μετὰ τῶν Α.Α. Β.Β. Υ.Υ. τοῦ Διαδόχου καὶ τοῦ πρίγκιπος Ἀνδρέου, τὸ πλῆθος ἐξέσπασεν εἰς ζητωκραυγάς.

Ἐκ μέρους τῆς πόλεως ἀπεχαιρέτησε τὸν Ἄνακτα εἰς τὸν σταθμὸν ὁ δήμαρχος. Ἡ βασιλικὴ ἁμαξοστοιχία ἀνεχώρησεν ἐκ Σερρῶν τὴν 7.10 καὶ τὴν 11ην νυκτερινὴν ἀφίκετο εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπου, παρὰ τὸ προκεχωρηκὸς τῆς ὥρας, πλήθη λαοῦ, ἀναμένοντα, ἐπευφήμησαν τὸν Βασιλέα. Τὴν Α. Μεγαλειότητα ἀπεχαιρέτησαν αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, μετά τινα δὲ λεπτὰ ἡ ἁμαξοστοιχία ἀνεχώρησε δι' Ἀθήνας.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 13. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν πρωΐαν ἀφίκετο ἐκ Σερρῶν ἡ Α. Β. Υ. ὁ πρίγκιψ Πέτρος, ὅστις ἐπεσκέφθη τοὺς βυζαντινοὺς ναοὺς τῆς πόλεως καὶ τὴν 7.10 μ. μ. ἀνεχώρησεν ἐπ' αὐτοκινήτου διὰ Λάρισαν.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗ

Χθὲς τὴν 9ην π. μ. ἐπανῆλθεν ἐκ Σερρῶν σιδηροδρομικῶς ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμα.

Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ὑπεδέχθησαν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ πλῆθος κόσμου, τὸ ὁποῖον παρὰ τὴν πίπτουσαν βροχὴν συνεκεντρώθη ἔξωθι τοῦ σταθμοῦ διὰ νὰ τὸν ἐπευφημήσῃ.

Ὁ κ. Μεταξᾶς κατὰ τὴν ἀπὸ Θεσσαλονίκης εἰς Ἀθήνας διαδρομήν του, ἐγένετο ἀντικείμενον θερμοτάτων ἐκδηλώσεων ἐκ μέρους τῶν κατοίκων τῶν διαμέσων σταθμῶν. Εἰς Κατερίνην ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος προσεφώνησε καταλλήλως τὸν κ. Πρωθυπουργόν. Ἐκ τοῦ σταθμοῦ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπιβὰς αὐτοκινήτου κατηυθύνθη εἰς τὴν οἰκίαν του, ἀκολούθως δὲ μετέβη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ὅπου ἐδέχθη εἰς συνεργασίαν τὸν ὑφυπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας.

Ο κ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΕΡΡΩΝ

Ὁ ἐπανελθὼν χθὲς ἐκ τοῦ πεδίου τῶν ἀσκήσεων ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας προέβη χθὲς εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις ἐν σχέσει μὲ τὰς ἐντυπώσεις τὰς ὁποίας ἀπεκόμισεν:

«Αἱ ἐντυπώσεις μου ἐκ τῆς ὅλης διεξαγωγῆς τῶν ἀσκήσεων εἶνε πλέον ἢ εὐάρεστοι. Ἀπεδείχθη διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἡ ἀντοχὴ καὶ φιλοτιμία τοῦ Ἕλληνος στρατιώτου, ἡ εὐγενὴς προσπάθεια τῶν ἀξιωματικῶν, τῶν διοικούντων τὸ στράτευμα καὶ τῶν ἐπιτελῶν οἵτινες ὅλοι ὑπὸ κακὰς καιρικὰς συνθήκας ἔδωκαν τὸ παράδειγμα τῆς ἀντοχῆς.

Μικροσφάλματα βεβαίως ἐγένοντο. Ἀλλ' οὐδεὶς πρέπει νὰ λησμονῇ ὅτι σκοπὸς τῶν γυμνασίων εἶνε νὰ εὑρίσκωνται αἱ ἀτέλειαι καὶ νὰ διορθώνωνται».

Ὁ κ. Παπαδήμας, πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐκ Σερρῶν ἐκοινοποίησεν ἡμερησίαν διαταγήν, διὰ τῆς ὁποίας ἐκφράζει τὴν εὐαρέσκειάν του πρὸς ἅπαντας τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ ὁπλίτας διὰ τοὺς κόπους καὶ τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας κατέβαλον καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῶν γυμνασίων.

Παρομοίαν διαταγὴν ἐκοινοποίησεν ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τοῦ στρατοῦ ἀντιστράτηγος κ. Δράκος καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῆς Κυανῆς Στρατιᾶς ὑποστράτηγος κ. Μπασακίδης.

ΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Ὑπαλλήλων ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

«Ἐξοχώτατε,

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἀρτισυστάτου Ταμείου Ἀσφαλίσεως Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Ὑπαλλήλων, συμμετέχον τοῦ Πανελληνίου ἐνθουσιασμοῦ ὑπὲρ τῆς ἐντόνου καὶ ταχείας ἀναπτύξεως τῆς Β. Ἀεροπορίας, διὰ τῆς ἀπὸ 13ης Αὐγούστου ἐ.ἔ. ἀποφάσεώς του ἐνέκρινε πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ποσὸν 100.000 δραχμῶν. Ὅθεν συμφώνως πρὸς τὴν ἀνωτέρω ἀπόφασιν, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ πέμψω συνημμένως καὶ ἐπ' ὀνόματι τῆς ὑμετέρας ἐξοχότητος τὴν ὑπ' ἀριθ. 18363 ἐπιταγὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Διερμηνεύων δὲ καὶ τὰ αἰσθήματα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, εὔχομαι ὅπως τὸ ὑφ' ὑμῶν ἀναληφθὲν ἔργον στεφθῇ ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Διατελῶ μετ' ἄκρας ἐκτιμήσεως καὶ ὅλως ὑμέτερος ὁ πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ συμβουλίου Γ. Βελιανίτης».

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Ἀξιότιμοι Κύριοι. Ἔλαβα τὴν ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου ἐπιστολὴν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν ὑπαλλήλων ὡς καὶ τὴν ἐκ δραχμῶν 100.000 ἐπιταγήν, ἧς τὸ ἰσόποσον ἀποτελοῦν εἰσφορὰν αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς Β. Ἀεροπορίας, κατετέθη, συμφώνως πρὸς τὴν ἐσωκλειστον ἀπόδειξιν εἰς τὸν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος σχετικὸν λογαριασμόν. Ἀπὸ ὅλην αὐτὴν τὴν περιφανῆ κίνησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ ὑπὲρ τῆς ἐνισχύσεως τῶν ἀμυντικῶν δυνάμεων τῆς πατρίδος του, ἀποδεικνύει πόσον οὗτος θέλει τὴν πατρίδα του ἰσχυρὰν καὶ ὑπερήφανον καὶ πόσον ἡ δύναμις τῆς θελήσεώς του, ἀφ' τὸ κράτος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ὀρθὴν ἐθνικὴν ὁδόν, ἔχει τονωθῆ καὶ ἔδωκε τὴν πρέπουσαν διέξοδον εἰς ὅλας τὰς ἀρετάς του. Διὰ τοῦτο συγχαίρω θερμῶς ὑμᾶς ὡς καὶ ἅπαντα τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ Ταμείου τούτου καὶ σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὴν πρὸς ἐμὲ καὶ τὴν κυβέρνησίν μου πίστιν ὑμῶν καὶ ἀφοσίωσιν. Μετὰ φιλικωτάτων χαιρετισμῶν Ι. Μεταξᾶς».

Β'ΕΚΔΟΣ

ΕΠΕΔΟΘΗ ΧΘΕΣ Η Δ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΠΑΡΑΒΙΑ
ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ ΤΟΥ ΒΕ
ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜ

Η ΠΡΟΞΕΝΗΘΕΙΣΑ ΕΝΤΥΠ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀ
ται ἐκ Βερολίνου ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξ
τοῦ Ράϊχ φὸν Νόϋρατ ἐπέδωκεν εἰς τὸν π
τοῦ Βελγίου βαρῶνον Νταβινιὼν τὴν δ
γερμανικῆς κυβερνήσεως, τὴν σχετικὴν μὲ
ραβίαστον τοῦ βελγικοῦ ἐδάφους. Τὸ κεί
ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος, τὸ ὁποῖον συνο
ἀνταλλαγείσας ἐπιστολὰς μεταξὺ τοῦ βαρ
Νόϋρατ καὶ τοῦ βαρώνου φὸν Νταβινιών,
ἑξῆς:

«Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἐπέδωκεν εἰ
ποκόμιτα Νταβινιὼν δήλωσιν, διὰ τῆς
βαιοῖ ὅτι εἶνε ἀποφασισμένη νὰ σεβασθ
χρόνῳ τὸ ἀπαραβίαστον τῆς ἀκεραιότητο
γίου. Ἡ δήλωσις ἔρχεται ὡς συνέπεια τ
δήλωσεν ὁ καγκελλάριος Χίτλερ εἰς τὸν
τοῦ Ἰανουαρίου 1937, ἀναγγείλας ὅτι ἡ
κυβέρνησις ἦτο πρόθυμος εἰς πᾶσαν στιγ
ναγνωρίσῃ τὸ ἀπαραβίαστον τοῦ Βελγ
φους. Ἡ βελγικὴ κυβέρνησις ἐξέφρασε
εὐχαριστίας της πρὸς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Ρ
τὰς προθέσεις, τὰς ὁποίας ἐξεδήλωσε καὶ
σε γνωστὸν ὅτι θὰ ἦτο εὐτυχὴς νὰ συνεργ
τὰ τῆς Γερμανίας καὶ τῶν ἄλλων ὑπογραφ
συνθήκην τοῦ Λοκάρνο χωρῶν διὰ τὴν πρ
ποίησίν των. Αἱ κυβερνήσεις Ἀγγλίας καὶ
πρό τινων μηνῶν λαμβάνουσαι ὑπ' ὄψιν ὅτι
βραδύνετο εἰσέτι ἡ σύναψις συμφωνίας
νης ν' ἀντικαταστήσῃ τὸ Σύμφωνον τοῦ
ἔλαβον τὴν πρωτοβουλίαν νὰ καθορίσουν
των ἔναντι τοῦ Βελγίου. Ἡ κυβέρνησις
ἀντιλαμβανομένη καὶ αὐτὴ ὅτι θὰ παρ
σέτι χρονικὸν διάστημα μέχρι τῆς συνά
νέου δυτικοῦ συμφώνου ἀσφαλείας, ἔκρι
ρον νὰ καθορίσῃ τὴν θέσιν της ἔναντι τ
μας δι' ἀπευθείας διαπραγματεύσεων.

Ἐν τῇ ἐπισήμῳ γερμανικῇ ἀνακοινώ
ρεται ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις εἶνε ἀπο
νη νὰ παρεμποδίσῃ δι' ὅλων τῶν μέσων
διαθέτει τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ βελγικοῦ
ὡς βάσεως ἐπιχειρήσεων ὑπὸ οἱουδήποτε
κράτους.

Ἐν Βρυξέλλαις ἐξεδόθη ἐπίσημος ἀν
ὁποία λέγει ὅτι ἡ βελγικὴ κυβέρνησις
γερμανικὴν δήλωσιν ὡς σημαντικὴν
τὴν παγίωσιν τῆς εἰρήνης. Ἡ ἀνακοίν
προσθέτει, ὅτι ἡ βελγικὴ κυβέρνησις ἐμ
της, ὅτι εἶνε μέλος τῆς Κ.Τ.Ε.

Κατὰ συμπληρωματικὰς πληροφορίας ἐκ
λίνου, τὰς ἐπιστολάς, αἱ ὁποῖαι ἀντηλλάγ
ταξὺ τοῦ κ. Νόϋρατ καὶ τοῦ Βέλγου πρεσβ
Νταβινιόν, ἀκολουθοῦν γερμανικαὶ καὶ βελγι
ἀσαφηνίσεις.

Κατὰ τὰς γερμανικὰς διασαφηνίσεις ἡ γ
νικὴ διακοίνωσις ἔχει ὡς σκοπὸν νὰ διευκ
τὴν γερμανικὴν ἄποψιν σχετικῶς μὲ τὴν
σιν τοῦ Βελγίου, ἐφ' ὅσον δὲν συνήφθη ἀκόμ
δυτικὸν σύμφωνον.

Εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, λέγει τὸ γερμανικὸν ἔγγ
ἡ κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ ὑπεδέχθη μετὰ ζωηρ
παθείας τὴν θέλησιν, ἣν ἐξεδήλωσεν ἡ κυβέ
τοῦ Βελγίου, ὅπως ἀκολουθήσῃ πολιτικὴν ἀ
τητον. Τὸ Βέλγιον διαβεβαιοῦται, ὅτι δύνατ
βασίζεται ἐπὶ τῆς ὑποστηρίξεως τῆς Γερμαν
τῇ πολιτικῇ του ταύτῃ. Ἡ γερμανικὴ κυβέ
φρονεῖ, ὅτι ἔχει τὸ δικαίωμα ν' ἀναμένῃ ὅπως
ρονομία της αὐτὴ ἀσκήσῃ εὐεργετικὴν ἐπίδ
ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως σχέσεων καλῆς γειτον
ταξὺ Γερμανίας καὶ Βελγίου.

Ὁ πρεσβευτὴς τοῦ Βελγίου κ. Νταβινιὼν ἐν
ἐγγράφῳ του βεβαιοῖ, ὅτι ἔλαβε τὴν ἀνακοι
τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως καὶ προσθέτει,
κυβέρνησίς του ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν μετὰ μεγάλ
νοποιήσεως τὴν δήλωσιν τοῦ Ράϊχ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 13. (Τρανσόσεαν). — Συ
πρὸς τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν γερμανοβελγικ
κοινώσεων τονίζεται ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς
γερμανικὴ διακοίνωσις ἐπιζητεῖ νὰ διευ
τὴν ἄποψιν τῆς Γερμανίας ὅσον ἀφορᾷ
θέσιν τοῦ Βελγίου πρὸ τῆς συνάψεως νέου
Συμφώνου. Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἐκδοθὲ
ρολίνῳ ἀνασκοπεῖ τὴν κατάστασιν ἥτις ἐδ
γήθη ἐν τῇ Δυτικῇ Εὐρώπῃ ἀφ' ὅτου ἡ Γερμ
ἐγκατέλειψε τὸ Σύμφωνον τοῦ Λοκάρνο κα
τοῦ ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία διὰ τῆς
των τῆς 24ης Ἀπριλίου ἀπεσύρθησαν ἐκ τ
χρεώσεων, τὰς ὁποίας ἀνελάμβανον πρὸς τ
γιον διὰ τοῦ Συμφώνου τοῦ Λοκάρνο. Τὸ
νωθὲν ὑπομιμνήσκει τὴν συμπάθειαν
ποίας τὸ γερμανικὸν Ράϊχ παρηκολούθησε
ἐξ ἀρχῆς τοὺς πόθους τοῦ Βελγίου ὅπως
ση πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν. Λαμβανομέν
ὄψιν ὅτι εἶνε ἀσαφεῖς αἱ διαπραγματεύσεις
τὴν σύναψιν νέου δυτικοῦ Συμφώνου, ἡ
σις τοῦ Ράϊχ ἔχει τὴν γνώμην ὅτι διὰ τῶ
λαγεισῶν διακοινώσεων ὑποβοηθεῖται ἡ
ζητήματος τῆς διεθνοῦς θέσεως τοῦ Βελγί
διευκολύνεται κατὰ συνέπειαν ἡ περαιτέρ
δος τῶν συνεννοήσεων πρὸς σύναψιν δυτικ
φώνου. Ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις ἀνα
τὴν ἄνευ ὅρων ὑποχρέωσιν νὰ μὴ
τὴν ἀκεραιότητα τοῦ Βελγίου, ὑπὸ τὸν
τοῦτο, ἐν περιπτώσει πολέμου εἰς ὃν ἤθελε
κὴ ἡ Γερμανία, δὲν ἤθελε ταχθῆ μὲ τῶν
αὐτῆς εἴτε θέτον εἰς τὴν διάθεσιν αὐτοῦ
βελγικὰς δυνάμεις, εἴτε ἐπιτρέπον τὴν ἐκ
γικοῦ ἐδάφους διέλευσιν ξένου στρατοῦ
μοποίησιν βάσεων στρατιωτικῶν ἐπιχειρ
τὸν ἐχθρόν.

Συμφώνως πρὸς τὴν γερμανικὴν ἀνακ
τὸ Ράϊχ παρέχει πρὸς τὸ Βέλγιον, πλὴν τῆ
ἥσεως τοῦ ἀπαραβιάστου, καὶ τὴν ὑπόσχεσ
αἰτήσει τοῦ θέλει παράσχει εἰς αὐτὸ
τοῦ ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεως ἢ ἐπιδρομῆ
τοῦ. Οὕτω, τὸ Βέλγιον ἔλαβεν ἀπεριόριστο
λειαν καὶ ἐφ' ὅσον δὲν συνεργάζεται εἰς
τικὴν δρᾶσιν, κατευθυνομένην ἐναντίον τ
νίας, ἡ τελευταία αὕτη εἰς οὐδεμίαν
ἐνέργειαν θὰ προβῇ κατ' αὐτοῦ, ἐνῷ ἐν
καθ' ἣν ἤθελε τοῦτο προσβληθῆ θὰ
πολογίζῃ ἐξ ὁλοκλήρου ἐπὶ τῆς γερμανικ
θείας.

Ζωηρὸν ἐπίσης ἐνδιαφέρον προεκάλεσε
νὸς ἐν Ὀλλανδίᾳ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως, ὅτι
τὸ ὅμορον κράτος, κρίνεται δὲ ὅτι τοια
ὑποβοηθεῖται ἡ χαλάρωσις τῆς πολιτικῆ
ἐν τῇ Δυτικῇ Εὐρώπῃ.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου,
μόδιοι κύκλοι δὲν εὑρέθησαν πρὸ ἀπροσδ
ἀνταλλαγείσας διακοινώσεις.
ουσα εἶχεν πληροφορηθῆ τὴν διεξαγωγή
πραγματεύσεων, ὁ δὲ Τύπος ὑπομιμνήσκ
τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ὁ καγκελλάριος
30ὴν Ἰανουαρίου, καθὼς καὶ τὸ προσφ
διον εἰς Βρυξέλλας τοῦ Ἄγγλου ὑπουρ
ξωτερικῶν κ. Ἤντεν. Ἡ δήλωσις περὶ
τὴν ὁποίαν κάμνει ἡ Γερμανία δὲν πρόκ
δήποτε νὰ ἐπιδράσῃ εἰς τὰς διαπραγμ
τὴν σύναψιν δυτικοῦ Συμφώνου.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 13. (Ἀθην. Πρακτ.).—
γὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁμιλῶν εἰς τὴν ἐπ
νομικῶν ὑποεπιτροπὴν τῆς Βουλῆς ἐπὶ τ
κῆς δηλώσεως, ἐτόνισεν ὅτι τὸ Βέλγιον
οὐδὲν ἀντάλλαγμα ἀπὸ ἀπόψεως οἰκονομ
κιακῆς, πολιτικῆς ἢ στρατιωτικῆς ἀπὸ
Βελγίου.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ γερουσιαστὴς κ. Νότ
θεσεν εἰς τὴν Γερουσίαν ἐπερώτησιν,
ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν διασαφηνίσ
σίαν συνεδρίασιν καὶ οὐχὶ ἐν τῇ ἐπιτροπ
μανικὴν δήλωσιν. Ὁ ἁρμόδιος ὑπουργ
τὴν ἡμέραν, καθ' ἣν θὰ προβῇ εἰς τὰς
λώσεις.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13. (Ἀθην. Πρακτ.).—
ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ
ὅτι ἐξ ἄρθρου τοῦ κ. Γκάϊντα εἰς τὴν
τῆς Ἰταλίας» συνάγεται ὅτι καὶ ἡ Ἰταλ
ράσχῃ συντόμως εἰς τὸ Βέλγιον ἐγγυήσ
σύνορά του ὁμοίας πρὸς τὰς διδομένας
μανίας.

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΙΓΥΠΤΙΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΕΚ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΑΞΙΟΘΑΥΜΑΣΤΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΑΙ ΣΟΥΔΑΝ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἡ ἐφημερὶς «Ταχυδρόμος» τῆς Ἀλεξανδρείας δημοσιεύει τὴν κάτωθι ἐνδιαφέρουσαν συνέντευξιν μὲ τὴν Α. Ε. τὸν πρεσβευτὴν τῆς Αἰγύπτου Ὄμαρ Βὲη Σίρρυ:

«Τὴν ἡμέραν τῆς ἀναχωρήσεώς του δι' Ἀθήνας εἴχομεν τὸ εὐτύχημα νὰ συναντήσωμεν τὸν συμπαθῆ ἐν Ἑλλάδι πρεσβευτὴν τῆς Αἰγύπτου, Ὄμαρ Βὲη Σίρρυ καὶ νὰ συνδιαλεχθῶμεν μετ' αὐτοῦ ἐπὶ μακρόν. Τὸν διακεκριμένον διπλωμάτην γνωρίζομεν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν καὶ κάθε φορὰ ποὺ παρουσιάζεται ἡ εὐκαιρία ν' ἀνταλλάξωμεν μαζί του μερικὰ λόγια, ἐκπληττόμεθα διὰ τὴν μεγάλην του δεξιότητα εἰς τὸν χειρισμὸν τῶν διαφόρων θεμάτων, μακρὰν ἀπὸ τὰ τετριμμένα:

—Τί νέα ἀπὸ τὴν πατρίδα μας; Πῶς βλέπετε τὰ πράγματα; Ἡ διεθνὴς κατάστασις εἶνε τόσον ἀνώμαλος, ὥστε δικαίως κάθε Ἕλλην ἐπιθυμεῖ νὰ γνωρίζῃ πῶς ἀντιλαμβάνονται οἱ ἐν Ἑλλάδι διαβιοῦντες φίλοι ξένοι τὴν ἐκεῖ ἐν γένει ἐξέλιξιν.

— Δὲν πρόκειται πλέον περὶ ἀντιλήψεως ξένου. Εἶμαι 6 1)2 ἔτη εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἔχω γίνει Ἕλλην. Ἀγαπῶ τοὺς Ἕλληνας καὶ τὴν ὡραίαν των πατρίδα τόσον, ὅσον τοὺς συμπατριώτας μου καὶ τὴν Αἴγυπτον.

Εἶνε ἀφάνταστος ὁ πόνος, τὸν ὁποῖον ᾐσθάνθην ὅταν κάποτε εἰς μίαν δυσχερῆ καμπὴν τῆς προσφάτου ἱστορίας μας, εἶδον τὸν ἐσωτερικὸν πολιτικὸν ὁρίζοντα τῆς Ἑλλάδος γεμᾶτον καταιγίδας. Εὐτυχῶς ἡ αἰθρία δὲν ἤργησε νὰ σκορπίσῃ τὰ μαῦρα σύννεφα, χάρις εἰς τὴν ζείδωρον αὔραν, ἥτις πνέει ἀπό τινος ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς Ἑλληνικῆς γῆς. Τὴν διχόνοιαν καὶ τὴν ἀμφιβολίαν διὰ τὴν ἐπαύριον, διεδέχθη ἡ καλὴ συνεργασία καὶ ἡ πίστις εἰς τὸ μέλλον, ἡ πίστις ἡ ἀκράδαντος, ἡ θετική. Ἡ στρατιωτικὴ διοργάνωσις τῆς χώρας, εἰς μικρὸν σχετικῶς χρονικὸν διάστημα, ἔχει κάμει ἁλματικὰς προόδους.

— Ποία εἶνε ἡ ἀντίληψίς σας διὰ τὰς διπλωματικὰς σχέσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αἰγύπτου;

— Ἡ ἐρώτησίς σας αὐτὴ μὲ εὐχαριστεῖ πολύ, διότι μοὶ δίδεται οὕτω ἡ εὐκαιρία νὰ τονίσω ὅ,τι ποτὲ δὲν ἀνέφερα. Μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν δὲν ὑπάρχει διπλωματικὴ γλῶσσα, ἀλλὰ ἡ φιλικὴ ἐκείνη ἑκατέρωθεν εἰλικρίνεια, ἡ ὁποία χαρακτηρίζει τὰς ἀμοιβαίας σχέσεις. Ἀφ' ὅτου εἶμαι εἰς τὰς Ἀθήνας οὐδέποτε εὑρέθην πρὸ τῆς ἀνάγκης νὰ μετέλθω περιστροφὰς ἢ ὑπεκφυγάς.

Ὅ,τι θέλω τὸ ζητῶ ἐλευθέρως. Τὴν αὐτὴν στάσιν κρατοῦν ἔναντί μου καὶ οἱ κυβερνῆται τῆς Ἑλλάδος. Μοῦ παρέχουν κάθε δυνατὴν εὐκολίαν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν διαφόρων αἰγυπτιακῶν προϊόντων, τὰ ὁποῖα χρειάζεται ἡ χώρα σας, καὶ οὐδεμίαν φέρουν ἀντίρρησιν διὰ τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ σχετικοῦ συναλλάγματος.

—Πῶς σᾶς φαίνεται ἡ κοινωνικὴ ζωὴ εἰς τὰς Ἀθήνας;

—Ἡ πλέον σοβαρὰ δυσκολία ποὺ συναντῶ, εἶνε πῶς νὰ εὕρω καιρὸν νὰ δώσω κι' ἐγὼ πότε πότε καμμιὰ δεξίωσι. Ὅλα τὰ βράδυα εἶνε πιασμένα καὶ ἰδίως τὸν χειμῶνα. Τὰ οὖζα προλονζέ, οἱ χοροὶ καὶ τὰ γεύματα, δὲν τελειώνουν ποτέ. Ὁ κόσμος γνωρίζει νὰ ζήσῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Κατ' ἐμὲ δὲν ὑπάρχει δευτέρα πρωτεύουσα εἰς τὴν Εὐρώπην, ἡ ὁποία νὰ εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν πέντε χιλιομέτρων ἀπὸ τὴν θάλασσαν ἀφ' ἑνός, καὶ ἀφ' ἑτέρου ὄχι μακρὰν ἀπὸ μαγευτικὰ βουνὰ καὶ δάση. Ἡ Ἑλλὰς εἶνε πραγματικῶς ἐπίγειος παράδεισος. Ἐνθυμοῦμαι, ὅτι ὅταν ἐπεσκέφθην διὰ πρώτην φορὰν τὰς Ἀθήνας καὶ μετέβην εἰς τὴν Γλυφάδα, τὰ ὡραῖα παραλιακὰ κέντρα ποὺ ὑπάρχουν ἐκεῖ, ἔφεραν στὸ νοῦ μου τὴν Κορνὶς τῆς Ἀλεξανδρείας, ὅπου ἡ πρωτοβουλία καὶ ἡ ἐργατικότης τῶν Αἰγυπτιωτῶν Ἑλλήνων ἔχει θαυματουργήσει. Δὲν ἠμπορῶ νὰ φαντασθῶ Αἴγυπτον χωρὶς Ἕλληνας. Ἡ προσπάθειά σας ἐδῶ καὶ εἰς τὸ Σουδὰν ὑπῆρξεν εἷς τῶν κυριωτέρων παραγόντων τῆς προόδου, ἥτις ἔχει ἐπιτελεσθῆ, καὶ συνεχῶς ἐπιτελεῖται ἀπὸ τὴν Μεσόγειον μέχρι τῶν ἐνδοτέρων τῶν Νειλορρύτων αὐτῶν χωρῶν. Τὰ πράγματα ὁμιλοῦν μόνα των. Ὡς πρόσφατον παράδειγμα φέρω τὴν θαυμασίαν ὀργάνωσιν τῶν συμπατριωτῶν σας τοῦ Σουδάν, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν κ. Γεράσιμον Κοντομίχαλον. Παντοῦ ὅπου ἐγκαθίσταται ὁ Ἕλλην, φέρει μαζί του καὶ ὅλα τὰ ἀπαραίτητα καὶ ἀναγκαῖα ἐκεῖνα στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα τὰ μάλιστα συντελοῦν εἰς τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω ἐξέλιξιν τοῦ τόπου.

—Δὲν νομίζετε ὅτι τὰ αἰγυπτιακὰ κεφάλαια θὰ ἠμποροῦσαν νὰ ἔλθουν ἀρωγὰ εἰς τὴν ἐν Ἑλλάδι βιομηχανίαν;

—Τί νὰ τὰ κάμετε; Δὲν τὰ ἔχετε ἀνάγκην. Ἐδῶ, ἐν Αἰγύπτῳ, ὀλίγοι ἦσαν οἱ Ἕλληνες, ποὺ συνέτειναν εἰς τὴν βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας; Φαντάζεσθε ὅτι οἱ δαιμόνιοι αὐτοὶ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι ἐμεγαλούργησαν χάρις εἰς τὴν πρωτοβουλίαν, εὐφυΐαν καὶ ἐργατικότητα τῶν πέραν τῶν ἐθνικῶν των συνόρων, ὅτι ἔχουν ἀνάγκην τῶν ἰδικῶν μας κεφαλαίων ἐν αὐτῇ τῇ χώρᾳ των;

Ἔχω τὴν βεβαιότητα, ὅτι οἱ Ἕλληνες ποτὲ δὲν θὰ χρειασθοῦν αἰγυπτιακὰ κεφάλαια. Ὁ Μέγας Μωχαμὲτ Ἄλυ, ἐρχόμενος ἐν Αἰγύπτῳ, εἶχε μεταξὺ τῶν συνοδῶν του πολλοὺς Ἕλληνας, διότι ἐγνώριζε τὴν μεγάλην αὐτῶν ἱκανότητα, ὑπὸ ἔποψιν διοργανωτικοῦ πνεύματος καὶ πρωτοβουλίας. Εἶνε πολὺ δύσκολον ν' ἀντιστραφοῦν οἱ ὅροι. Δὲν πρέπει ν' ἀτενίζωμεν ὡρισμένα θέματα μέσον τοῦ πρίσματος τῆς φαντασίας, ἀλλὰ μὲ ἀνοικτοὺς ὀφθαλμούς, καὶ μὲ μεγάλην δόσιν θετικότητος. Οἱ Ἕλληνες ἔχουν ἀνάγκην εἰς τὴν πατρίδα των ὡρισμένων αἰγυπτιακῶν προϊόντων· λαχανικά, βάμβακα, σιτηρά, καὶ ἡμεῖς ἔχομεν ἀνάγκην τῆς πολυτίμου αὐτῶν συνεργασίας εἰς τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω ἐξέλιξιν τῆς χώρας μας. Τίποτε δὲν μᾶς χωρίζει, οὔτε πολιτικαὶ βλέψεις οὔτε ἄλλου εἴδους διενέξεις. Εἴμεθα δύο λαοὶ ποὺ γνωριζόμεθα ἀπὸ χιλιετηρίδων καὶ ἀνέκαθεν προωρισμένοι διὰ συνεργασίαν εἰλικρινῆ καὶ ἀδελφικήν. Αὐτὴ εἶνε, ὡς καὶ πάντοτε ἦτο, ἡ βάσις τοῦ προγράμματός μου, ἀφ' ὅτου ἀνέλαβον καθήκοντα πρεσβευτοῦ ἐν Ἀθήναις καὶ αὐτὴ πρέπει νὰ εἶνε ἡ κατεύθυνσις κάθε Αἰγυπτίου καὶ κάθε Ἕλληνος.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τετάρτη, 13 Ὀκτωβρίου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.10	111.10
Παρισίων	3.65	3.75
Ζυρίχης	25.35	25.60
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἄμστερνταμ	60.80	61.40
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.71	3.75
Κορυτσᾶς	35.80	37.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	3.65	3.75
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.30	25.60
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Βουδαπέστης	23.46	23.95
Βρυξελλῶν	3.70	3.75
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—

Οἱ ἐκτὸς Χρηματιστηρίου τίτλοι

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.450 αἱ μοναὶ καὶ 9.775 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

Πληρωμὴ τοκομεριδίων

Αἱ ὁμολογίαι τῶν κάτωθι ἐκδόσεων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δανείου «Ἀπαλλοτριώσεως» διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῶν ἀντιστοίχων τοκομεριδίων πρὸς δρχ. 3: Σειρᾶς Α—Β 1919, ὑπ' ἀριθ. 36. Σειρᾶς Γ'—ΣΤ' 1925, ὑπ' ἀριθ. 24, Σειρᾶς Ζ'—Ι' 1929, ὑπ' ἀριθ. 24 καὶ σειρᾶς ΙΑ' 1931, ὑπ' ἀριθ. 11.

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 205 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 199, αἱ δὲ τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας εἰς τὰ 180 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881—1884 £ 25½, 4% 1887 £ 22, 4% 1889 £ 20½, 5% 1890 £ 25, 5% 1893 £ 29. 4% 1902 £ 23, 6% 1907 £ 28, 4% 1910 £ 21½, 5% 1914 £ 29, 7% 1924 £ 40, 6% 1928 (Σταθ.) £ 33½, 4¾% 1927-30 (Κτημ.). £ 76½, 6% 1928 (Παρ.) £ 33¼, 6% 1931 (Παρ.) £ 40.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 13ης).— Λονδίνου 495 3)4, Παρισίων 336, Βερολίνου 40.17, Ὀλλανδίας 55.29, Βρυξελλῶν 16.86 1)4, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 23.01.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 13ης).— Νέας Ὑόρκης 495.82, Παρισίων 147.79, Ὀλλανδίας 8.96.93, Ἰταλίας 94.17, Ζυρίχης 21.557.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 12ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.59, Δεκέμβριος 4.65, Ἰανουάριος 4.66, Μάρτιος 4.70, Μάϊος 4.73, Ἰούλιος 4.77.

ΣΙΤΟΣ. Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 122 5)8, Δεκέμβριος 118 5)8, Μάϊος 115 (ἀμφίβολα).

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 8.7 1)2, Δεκέμβριος 8.6, Μάρτιος 8.3, Μάϊος 8.3.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 46)8)9—46)10. Τρίμηνος 46)12)6—46)13)9.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 230)5—230)10. Τρίμηνος 229—229)10.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 18)2)6. Τρίμηνος 18)6)3.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 17)16)3. Τρίμηνος 18)1)3.

Ἄνοιγμα 13ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.57, Ἰανουάριος 4.64—65, Μάρτιος 4.67—68, Μάϊος 4.70—71, Ἰούλιος 4.74—75, Ὀκτώβριος 4.79.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.27, Δεκέμβριος 8.04—05, Ἰανουάριος 7.92—93, Μάρτιος 7.91—92, Μάϊος 7.95—97, Ἰούλιος 8.01—02.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Νέα Ὑόρκη. Μάρτιος 1.13, Μάϊος 1.16, Ἰούλιος 1.16, Σεπτέμβριος 1.19.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Δεκέμβριος 8.6, Μάρτιος 8.3, Μάϊος 8.2 7)8.

Σικάγον. Δεκέμβριος 9.8, Μάϊος 9.9 1)4.

Βίννιπεγκ. Δεκέμβριος 117 1)2, Μάϊος 117.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ὀκτώβριος 7 13)16, Νοέμβριος 7 13)16, Δεκέμβριος 7 7)8, Ἰανουάριος 7 15)16, Ἀπρίλιος 8.

Κλείσιμον 13ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.15, Δεκέμβριος 10.11, Ἰανουάριος 13.95, Μάρτιος 14.18.

Τετάρτη, 13 Ὀκτωβρίου. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	3540
1884	3540
Μονοπωλ. Α.	2820
Παγίου	*2670
Σιδ. Π.-Λ.	*3470
Κεφαλ.	*3500
Θεσσ.-Μον.	*1560
Θεσσ.-Κων.	*250
Ἡγγυημ.	*84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2725
Ἀμύνης Π.	710
110 ἑκατομ.	*2725
500 ἑκατομμ.	3850
Προσφ.	5200
Προσφ. 1924	24000
Ὑδρεύσεως	*79300
Σταθ. 6%	*4600
Σταθ. 1928	21000
Παρ. 1928 Π.	4700
Παρ. 1931 Α.	5600

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσ.	*40.—
Πύργ. Μελ.	*40.—
Ναυτ. Χορ.	31.—
Ἐπιτάξεως	*51.—
75 ἑκατομμ.	*50.—
Ἀπ. μον. Α.	68.—
Ἀπ. πολλ. Α.	68.25
Μεταναστ.	*256.—
Τέκτονος	*70.—
Ἐντ. Γραμμ.	65.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	336.50
Ἀνταλλ. 8%	746.—
Ἀντ. 6% Α.	745.—
Πολεμοπαθῶν	52.50
Ἀπ. Ἀγρ.	*510.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	*4.—
300 ἑκατ.	*124.—
Ἀναγκ. 6½%	65.—
Ἀναγκ. 6%	62.75

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπ. 7½%	*10700
Ἐκκαθαρ.	*145
Ἐκκ. προν.	*700

Λαχειοφόρα	
2½% 1904	*80.—
2½% 1912	*69.—
Κτηματ. 7%	316.—
Κτ. 1926 Α.	315.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	*7615
Ἀθηνῶν	*303
Ἐθνικῆς	67300
Ἐμπ. Πίστ.	*110
Ἐμπορικῆς	515
Καραβασίλη	*2150
Κτηματικῆς	1215
Λαϊκῆς	*5100
Λακωνίας	*400
Πειραιῶς Π.	185
Χίου	*970

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	690
Θεσσαλίας	909
Σ.Π.Α.Π.	244
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	*18
Διώρυγος	*220
Κορκόδειλος	*55
Μιχαληνός	*920

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	*190
Βέρμιον	*550
Ἐρ. Λεβαδ.	*345
Ἔρια	*10
Ἐριουργία	370
Κλ. Θεσσ.	*1900
Πατραϊκὴ	1240
Ὑφαντουργ.	*2700
Ὑφ. Τρικκ.	*149
Καρέλλα	*445
Λαν.-Κύρτση	*1725
Ἀκὲς	160
Μέταξα	
Ἀθηναῒς	131
Ναθαναὴλ	*1310
Χρυσαλλὶς	141
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	*475
Ἐργοληπτ.	62
Ἔργον	*250
Ἔρθα	600
Καψαμπέλης	*20
Κέκροψ	*470
Πρώτη Οἰκ.	168
Γέκτων	101
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	298
Ἠρακλῆς	*1575
Κύκλωψ	100
Τιτὰν	*1700
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	*10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	280
Λαμπτήρων	*570
Παγ. Πατ.	*140
Ψυγ. Θεσσ.	*170
Ψυγ. Πειρ.	*410
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	*40
Γεν. Ἀποθ.	*300
Ὑπ. Προσ.	*4250
Προμηθεὺς	*410

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	*180
Αἴολος	*360
Λιπασμάτων	1720
Καίσαρη	*900
Π. «Ἀθηνᾶ»	*690
Πυριτιδοπ. Α.	3675
Χημικῆς Α.	197
Χρωματουργ.	973
Κατεργ. Ξύλου	
Ἐλλούλ	*34.50
Γεωργ. & Σέκ.	*35
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδ.	*980
Ἑστία	*360
Μεταλλουργ. Α.	370
Οἰνοποιητικαὶ	
Ἕνωσις	*124
Θεσσαλικὴ	*270
Καμπᾶ	*425
Οἰνοπνευματοπ.	484
Οἴνων	985
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	205
Ζῦμαι	640
Κυλινδρομ.	*340
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	*785
Φὶξ	*690
Μεταλλείων	
Ἐπιχ. κοιναὶ	*162
Ἐπιχ. προν.	*160
Μεταλλείων	*365
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	428
Διάφ. Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς	*480
Χαρτοποιίας Π.	300
Βιὸ	331
Γεωργ. Βιομ.	234

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.